

## Visitó Burgos, el ministro de Defensa

*Serra estudió con los mandos militares la reestructuración de la Región Pirenaica*

El ministro de Defensa, don Narciso Serra efectuó ayer una visita a Burgos acompañado del jefe del Estado Mayor del Ejército, Sáenz de Tejada y de otras representaciones de su Departamento. Fue recibido al pie del helicóptero en la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe» por el capitán general de la Región, don Miguel Iñiguez del Moral y cumplimentado también por los gobernadores militar y civil.

En Capitanía General celebró una reunión de trabajo en la que se abordó el programa de reestructuración de las unidades de la Región Pirenaica Occidental, conociendo el desarrollo de esta operación que obliga al despliegue de varias unidades militares.

El señor Serra mantuvo un cambio de impresiones con los periodistas, afirmando, entre otras cosas, que no hay malestar



El ministro de Defensa llega al Palacio de Capitanía General

por el traslado de jefes y oficiales a otras ciudades a consecuencia de estas modificaciones que en su día anunció oficialmente

la primera autoridad militar de la Región.

Almorzó en la Base de Castrillo del Val y visitó luego la planta de Explosi-

vos Río Tinto en el Páramo de Masa, continuando viaje hacia Logroño.

Página 5

## «Los precios del petróleo pueden caer aún más»

*El presidente de la OPEP llegó a Madrid y se reunió con F. González*

El presidente del Gobierno, Felipe González y el presidente de la OPEP, Arturo Hernández Grisanti, analizaron ayer la situación actual de los precios del petróleo en los mercados internacionales.

González y Hernández Grisanti, que es también el ministro de la Energía de Venezuela, hablaron ayer tarde, durante más de una hora, en el Palacio de La Moncloa, del «interés común sobre la necesidad de estabilizar el mercado petrolero», dijeron a «Efe» fuentes próximas al presidente de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP).

En la reunión, Hernández Grisanti expuso a Felipe González la necesidad de «alcanzar unos precios flexibles para el crudo, si no se quiere llegar a una situación de «colapso» en el abastecimiento mundial de este producto».

El ministro venezolano y presidente de la OPEP subrayó también su preocupación por «la falta de un acuerdo a corto plazo» entre los países productores de petróleo, miembros o no de la dicha organización de productores.

Admitió Hernández Grisanti, según las mismas fuentes, que se puede producir una caída aún mayor en los precios del barril y que éste «desplome» en los precios repercutirá en un abaratamiento del petróleo vendido a España.

Reconocieron asimismo las fuentes venezolanas que «dada la situación de incertidumbre, es previsible un aumento de las compras españolas de crudo a Venezuela».

La visita a España del ministro del Petróleo de Venezuela se produce después de que dicho país decidiera bajar en cinco dólares como media, la pasada semana, los precios de sus hidrocarburos.

## Cesado el embajador de la URSS en Madrid

*No ha sido designado su sustituto*

El embajador de la URSS en España, Yuri Vladimirovich Dubinin, ha sido cesado en su puesto y abandonará esta misma semana Madrid, confirmó a «Efe» un portavoz de la Embajada soviética.

Yuri Dubinin, que ha permanecido al frente de la representación diplomática de la URSS en España desde Octubre de 1978, se incorporará a un nuevo destino que las fuentes consultadas no revelaron.

«Sólo puedo confirmarle que el embajador se va de España esta semana, pero no cual será su próximo destino», afirmó el portavoz diplomático soviético.

El portavoz no quiso adelantar quien será la persona designada para sustituir a Dubinin como embajador en Madrid, ni si este relevo será inmediato o no.

Página 15

## Canje de espías entre el Este y el Oeste

*Liberado el disidente soviético Charanski*

El intercambio de espías entre el Este y el Oeste y la liberación del disidente soviético Anatoli Charanski, que tuvo lugar ayer en el puente Glienicke de Berlín, fue acordada el mes pasado en la localidad austríaca de Gerlos.

El acuerdo para el canje fue firmado el 23 de

Fuentes del Gobierno de Bonn confirmaron asimismo que además del disidente soviético Charanski, el Este liberó a tres agentes occidentales presos en la República Democrática Alemana y Checoslovaquia, mientras el Oeste entregó a cinco espías, dos de ellos checos, un soviético y dos alemanes.

Charanski, llegó el lunes

a Berlín Este procedente de Moscú, fue acompañado hasta el puente Glienicke por el embajador estadounidense en Berlín Este, Francis Meehan.

Allí, minutos antes de que las demás personas fuesen intercambiadas, Charanski fue recibido por el embajador de Washington en Bonn, Richard Burt, y Rehlinger, con quienes

Enero pasado en el Hotel Gaspingerhof por el secretario de Estado del Ministerio alemán del Interior, Ludwig Rehlinger, el embajador estadounidense en Berlín Este, Francis J. Meehan, y el abogado germano oriental Wolfgang Vogel.

subió a otro automóvil diplomático estadounidense y se trasladó al aeropuerto de Tempelhof, desde donde volvió a Frankfurt.

El intercambio celebrado ayer, el primero que se lleva a cabo ante los medios de comunicación, además de Charanski, liberó a los agentes Pianos Dietrich Niestroy y Wolf Georg Froh,

así como al checo Jaroslav Jaworsky.

Por su parte, de Oeste a Este cruzaron el puente de Glienicke el matrimonio estadounidense de origen checo Karl y Hana Koecher, el soviético Eugeni Semliakov, el germano oriental Detlef Scharfenorth y el polaco Jerzy Kaczmarek.

Página 22

## Cumplió ayer 105 años

Nuestro paisano Lázaro Santamaría Expósito cumplió ayer 105 años en el Complejo Asistencial que la Diputación Provincial tiene en Fuentes Blancas. Diversos agasajos y el cariñoso homenaje del presidente de la Diputación y del alcalde de Burgos, al alcanzar cinco años más del siglo, le fue ofrecido en la tarde de ayer. En la fotografía este longevo burgalés.

Página 8



- «Jóvenes Agricultores» entregó su manifiesto al director provincial de Agricultura

Página 6

- Once muchachos de San Pedro de la Fuente forman una Banda de música

Página 7

- El rodaje de «El disputado voto del señor Cayo» se hará en Burgos, dirigido por Giménez Rico

Página 7

- Más de 25.300 millones de pesetas pagó en prestaciones la Seguridad Social en nuestra provincia el pasado año

Página 9

- Hoy, Burgos Zaragoza en Copa del Rey

Página 27

## Día a día

Potenciar  
ambas zonas

Hay quien considera que el contencioso entre el Valle de Tobalina y Trespaderne debe dilucidarse con el pronunciamiento a favor de uno de ellos por parte de la Administración regional. Nada más equivocado.

Toda acción que establezca ejemplos comparativos o «ese no y yo sí» es un error y una postura egoísta unilateral. El Valle de Tobalina, el Partido de la Sierra en Tobalina y Frías reclaman unas dotaciones sanitarias y en ese sentido deben entenderse sus solicitudes. Otra cosa son las acciones violentas y sus consecuencias. Las autoridades tienen un deber que cumplir en ese sentido y que delimiten responsabilidades, ya que el diálogo con la violencia nunca es posible.

Hecha esa premisa, nos parece que la petición del Valle de Tobalina es justa y que la Junta regional debe dotar a esa comarca de los medios necesarios, más aún teniendo en su perímetro una central nuclear.

Eso nos parece elemental medida de cautela, aunque nunca fuese necesario y las instalaciones de Garoña dispongan de todo lo que está previsto en la Ley.

Los vecinos de estos pueblos piden con razón que se les atienda; lo hacen mal cuando citan a Trespaderne o a Medina, no debieran hacerlo. Simplemente que constituyen cuarenta núcleos con sus habitantes, sus distancias y sus dificultades para ser atendido de otro modo.

No se puede invocar un encarecimiento de los servicios sanitarios cuando hay tantos ejemplos de duplicidad o cuando simplemente se trata de la salud humana. La Dirección General de la Junta no parece demostrar muchos entusiasmos por las peticiones del Valle y acaso de ahí proviene el malestar de los vecinos de la zona. La Administración regional ha de contemplar esa circunstancia con el carácter especial que tiene e independientemente de que se hayan ubicado centros en otros puntos de la geografía norteña, atender lo que parece es justo y legítimo.

Los argumentos que se han dado no nos parecen tan convincentes como los que aportan los representantes de Tobalina y por ello creemos que hay que llegar más allá en el diálogo y en la posibilidad de resolver el conflicto.

La visita oficial que ayer hizo a Burgos el ministro de Defensa deparó al señor Serra la oportunidad de comprobar el despliegue de las tropas de la guarnición en Castrillo del Val, dentro de los planes de modernización del Ejército de Tierra y de la reestructuración definitiva de la V Región Militar Pirenaico Occidental con sede de su Capitanía en Burgos.

El lector puede examinar en su lugar los detalles de esta visita. Con independencia de los perfiles oficiales de la misma, aquí recogemos dos hechos que llaman la atención positiva del lector.

Veamos.

Lo de Cantón sonaba a la lejana China, a esquinazo o a la primera palabra de un sistema político, divisor del Estado en territorios casi independientes, que como tal se define más o menos el cantonalismo.

Tratándose de tropas lo de Base suena mucho mejor. Es la nueva denominación dada al conjunto de acuartelamientos y campo de tiro de Castrillo del Val, y hay que reconocer —des-

de una óptica militar— lo acertado del cambio.

El otro hecho digno de ser destacado es la profunda mutación que ha operado el concepto y realidad de las clásicas unidades militares —antes muy numerosas en sus plantillas de soldados y ahora menores— como consecuencia de la multiplicación de la potencia de fuego debido a las modernas máquinas automáticas.

Otros son los problemas técnicos que originan como los derivados de factores logísticos.

Dicho de otro modo, hoy con un número de hombres muy inferior al de antaño, una Base Militar aumenta y no disminuye su eficacia en la política de defensa.

No es lo mismo ser razonable espontáneamente que a uno le obliguen a entrar en razón: cuando manda el interés general y no el privado.

Esto de las ordenanzas que regulan los aparcamientos se aplica en nuestra ciudad en función de una contrastada experien-

## Quisicosas

cia según observadores de la vida local y del tráfico urbano.

Ahora se amplía la dicha ordenanza a dos zonas con graves problemas de estacionamiento de vehículos: las traseras de la calle de San Juan y próxima a la Plaza de España y el perímetro de la acera que circunda el mercado de abastos de la zona Sur al otro lado del río.

Abundan los conductores que comprenden el porqué de la necesidad de la O.R.A., aunque no faltan detractores redicales. Y es que vivir con mentalidad de comunidad —que lo digan los presidentes y directivos de comunidades de viviendas— resulta de lo más difícil, en pueblos de arraigado individualismo.

El redondeo de la peseta es al alza.

Sin embargo ¿puede decirse en serio y no en broma que aplicando el 4,4 por ciento del porcentaje de aumento en las tarifas de los autobuses urbanos el precio del billete ordinario quedaría establecido en 31,20

pesetas y con el redondeo quedarían en 32, «lo que cuesta actualmente?».

Vamos, señores del Servicio municipalizado de Autobuses Urbanos, un poco de formalidad. Sabemos que es la regla de tres de sus buenos propósitos, pero se han pasado en lo del redondeo.

La plantación de árboles en torno a la parroquia de San Julián Obispo, despertada la gratitud de los vecinos y aplauso de todos, a la vez que sirve para recordar que en las calles de Madrid y de La Legión se dejaron en su día espacios en sus aceras, destinados a prometedores arbustos y el proyecto se fue a la porra.

Lo indica un vecino, amante del árbol que no invoca el socorrido recurso del «agravio comparativo» que tantos emplean sin querer, para ocultar en ocasiones alguna miaja de envidia, sino que argumenta defectos de incomprensible olvido en unas vías públicas que llevan años esperando el beneficio de los árboles.

Se acercan días y temas forestales.

Martinillos

**MESON DE LOS INFANTES**  
Restaurante  
TODOS LOS DIAS  
LIEBRE CON ALUBIAS  
CONEJO AL TOMILLO  
PERDIZ CON SETAS  
Servicio a domicilio  
Corral de los Infantes - Telf. 205982

**BODAS  
HOMENAJES  
REUNIONES**  
Magníficos Salones.  
Consulte presupuestos.  
RESTAURANTE  
*Conde de Miranda*  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267  
BURGOS

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL  
DE BURGOSCONVOCATORIA UNITARIA PARA SUSTITUCIONES  
EN CENTROS PROVINCIALES

Para conocimiento de los solicitantes que presentaron instancia a la Convocatoria aludida en orden a la provisión de puestos de trabajo en régimen de sustitución, para suplir vacaciones reglamentarias, bajas por enfermedad y vacantes de plazas de plantilla de funcionarios que se produzcan en los Centros dependientes de esta Diputación Provincial durante 1986, se comunica que el próximo sábado día 15 del presente mes se harán públicas en los Tablones de Edictos de esta Diputación Provincial, Residencia de San Miguel del Monte de Miranda de Ebro y Hospital Psiquiátrico de Oña, las puntuaciones otorgadas a los 1.922 solicitantes, así como las listas de preseleccionados para los Centros de Burgos capital, Miranda de Ebro y Oña.

Los preseleccionados deberán presentar antes del día 30 de Abril la documentación complementaria a que se refiere la Base Décimo Primera de la Convocatoria.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Burgos, 10 de Febrero de 1986.

EL PRESIDENTE: Tomás Cortés Hernández

EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL: José María Manero Frías

## Retina



**Respeto a los pasos de peatones.** — Es mala costumbre de peatones y de automovilistas el no respetar los «pasos de cebra» en esta ciudad. Los primeros no los utilizan para atravesar las calzadas y, los segundos suelen ignorarlos o no respetarlos. Resulta necesario, por tanto, recordar que un grado de educación vial se demuestra cuando unos y otros observan la norma de circulación, no cruzan por cualquier sitio con riesgo para quien lo hace y para los automovilistas y deteniéndose ante las «cebras» que hay señalizadas en el asfalto. La fotografía es un ejemplo de lo que se debe hacer, pero poco tendría que esforzarse el fotógrafo para demostrar que, lamentablemente, no siempre se colabora de igual forma. Y todos debemos hacerlo y la Policía Municipal tratar de que se haga.



**El suelo de corcho**  
SUELOS  
Y REVESTIMIENTOS  
DE CORCHO

Calzadas, 5. ☎ 23 70 05

## Figón del Pastor

de calle San Francisco  
19, regentado por doña  
Socorro Marín Rastri-  
lla pasa a serlo desde  
esta fecha por don Jo-  
sé Garrido Ruiz con  
nominación

**Asador Castellano**

Centro de Educación Maternal  
Dra. Lourdes Rodríguez

PREPARACION PARA EL PARTO  
RECUPERACION POST-PARTO

Comunica su nueva dirección  
Plaza Alonso Martínez, 7-8.º (Capitanía)  
Teléfonos: 261689 - 235469

## Especial Monográfico

## MOTOR '86

Previsto un especial dedicado al MOTOR, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 27 de Febrero, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pongan en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, tardes de 15 a 21 horas), y Agencias de publicidad.

El cierre del Monográfico será el 18 de Febrero.

**L**OS peores arrebatos de maldad acosan al hombre, una especie de monstruosidad ético-social que acaso merodea en nosotros mismos y nos acecha mostrándose entre las grietas de nuestra debilidad. Para unas personas, es incluso la pasajera y engañosa salvación: es acción de droga, como en quienes se entregan al tabaco o a la bebida. Además hay una ley humanista y moral: todo intento de sobrepasarse y negando la esencia de los demás (la radical fraternidad de la esperanza) es transgresión de nuestra dignidad. ¿Cómo alzarse con ideas nobles si en seguida fallamos y demostramos ser tan sólo demagogos que ansiamos beneficiarnos y nada más, tal vez con atracción del oro como identificación? Eso es pequeñez, mezquinería y sin abusar del lenguaje, yo diría que es traición en relación con una sociedad democrática y libre.

Volvamos a los arrebatos, crueles ramalazos de la bestialidad abyecta que aguarda su hora en nosotros para atacar despiadadamente. Piénsese en la mentalidad nazi: sensibilidad refinada (¡decíase!) para la música y al propio tiempo capaz de torturar a débiles e inocentes más o menos encadenados. Ahí brillaba la cobardía y, lógicamente, monstruosa, sin justificación.

¿Es aguijón de la soledad, del vivir desamparado en sus diálogos de estética y ética? El hombre, con sus feroces oleajes, y mucho más grave al disponerse de una parcela cualquiera de Poder. Cuanto más encaramado

## Genialidad y abyección

Jacinto-Luis Guereña

en la escala de poderío, el hombre parece estar más cerca de la impunidad, y entonces da rienda suelta a sus inclinaciones que a ratos le acunan en arte y felicidad de belleza y a ratos le empujan hasta martirizar y asesinar a sus semejantes. Los regímenes políticos lo han ido subrayando a lo largo de la historia. Es por desgracia, una constante de hombres y pueblos, con cultura o sin ella.

Pero ante el rostro vil de la humanidad malsana, puede sembrarse y cosecharse otro tipo de hombre: lúcido, sensible, comprensivo, tolerante. No es tan corriente como pudiera creerse, pese a la acción de educación individual, familiar y colectiva. ¿Qué misterios destruyen ese ensueño?

Dos escritores, en prosa y en verso, aunque aleccionados por la sabia poética siempre, tal vez en pináculos de genialidad y en vivir coronado por la abyección más absurda y negativa. Citémoslos con nombre y apellido: narrativamente, es Louis-Ferdinand Céline; poemática-

mente, es Ezra Pound. La categoría superior de la creación literaria es su distintivo. Ambos escritores emergen con inmensa personalidad de dominio e invención en torno a las palabras. Su audiencia en la lectura no se limita a unos cuantos lectores y críticos, el valor de sus obras es ampliamente reconocido. ¿Por qué ensuciaron socialmente lo que estéticamente conquistaron? Monstruosidad literaria, abyección inmediata. Ambos escritores, de nacionalidad diferente y muy coetáneos nuestros sentían animosidad hacia el pueblo judío, eran antisemitas y se enorgullecieron de alinearse junto a los nazis, fieles seguidores y proclamándose incluso en escritos del enloquecido Hitler. ¿La megalomanía y la ceguera ante las llamadas sinceras de la libertad? Algo de todo hubo, un poco de todo. Pero resulta asombroso que dos grandes escritores, insisto al subrayarlo, detestasen tanto a la democracia republicana de los pueblos, a su deseo tan natural de sosiego y de felicidad dentro de un sistema social de libertad y sin adorar a nadie al tiempo que se castigaba a muchos miles de personas a permanecer en campos de concentración mientras les llegaba turno para pasar a las cámaras de gas y a la ausencia total de la tierra. Nos preguntamos: ¿Cómo es posible, por qué Céline y Pound se prestaron con tal adhesión a ese juego criminal? ¿Es que no hay moral en el arte? ¿Es que la crueldad es signo directo de la genialidad? No puede haber ahí título de honor y de dignidad.

## Cenizo... ceniza

Vigarse

Cuando una persona se nos antoja el aguafiestas de un acontecimiento, o creemos que tiene mala sombra, o que puede traernos mala suerte, lo denominamos cenizo. Tiene, en consecuencia, este vocablo el sentido de algo despreciable, rechazable, que se evita o se intenta alejar.

Es como la ceniza, que no nos sirve de nada, y que de momento —hasta que se la sacude— como que nos mancha.

Y es que ambos términos —cenizo, ceniza— tienen mucha relación. Tanta que el Diccionario de la Lengua Española de la Real Academia equipara en su primera acepción cenizo a ceniciento, o del color de ceniza.

Sin embargo, las cenizas han sido y son en ocasiones objeto de gran estima. No estará demás tal reflexión en este día en que los católicos celebramos nuestro Miércoles de Ceniza.

Ese polvo gris-claro, residuo de una combustión completa y que lleva en su constitución sílice y óxido metálicos junto con sales alcalinas y térreas, fue ya en tiempos antiquísimos de suma veneración para los pueblos hebreo, griego, egipcio o árabe.

Tenía el significado respetuoso de tristeza, aflicción o duelo, y con este sentido se la esparcía sobre la cabeza, o se la extendía por el suelo para asentarse sobre ella. No digo nada cuando eran, además, restos de algún difunto y se transportaban procesionalmente en ánforas funerarias. Recordemos las interesantes tragedias sofocleas.

Con frecuencia se usaban las cenizas esparcidas por el rostro para demostrar que uno se encontraba en situación penitencial.

El pueblo hebreo solía recoger con respeto las cenizas resultantes de los holocaustos religiosos, y transportarlas dignamente donde no pudieran ser profanadas o pisoteadas.

Incluso ha sido signo de piadoso respeto besar el polvo de las tumbas como homenaje a las cenizas que permanecen dentro de los ataúdes. Emparejados el polvo y la ceniza.

La Iglesia católica, heredera del pueblo de Israel, acostumbra ya desde sus comienzos a ver simbolizado en la ceniza el concepto de penitencia. Solía empolvase de ceniza uno, cuando públicamente penaba sus desmanes morales.

Se la ha usado también religiosamente en la consagración litúrgica de los templos y en la bendición de los altares.

En la actualidad sigue celebrándose la bendición e imposición de la Santa Ceniza en el miércoles con que se inaugura el tiempo penitencial de la Cuaresma. La tradición viene de tiempos remotos —quizás de los comienzos de la misma Iglesia—, y las cenizas que se bendicen con esta ocasión y se imponen a los fieles son las obtenidas de la combustión de las Palmas del pasado año.

Los fieles acuden devotos a esta ceremonia, que es uno de los sacramentales que se realizan dentro del Catolicismo. Se la denomina sacramental —lo mismo que a la bendición del agua, de las candelas, de los ramos, etc.— porque sin producir directamente la Gracia, como los Sacramentos, disponen a recibirla o la aumentan.

La frase del sacerdote que nos impone la Ceniza nos hace reflexionar en este día. Nos recuerda nuestro origen corporal, nacidos como somos del barro creado en los comienzos por Dios, lo mismo que nuestro destino transitorio y también corporal, la tumba de los difuntos.

O, con otra fórmula que puede también utilizarse para el caso, nos invita a la transformación interna de nuestra alma por la penitencia y la aceptación gustosa de la doctrina del Maestro.

Buen comienzo para la sensata época cuaresmal que iniciamos.

## Cartas al DIARIO

### Como niños

Cada vez que llega la festividad del 19 de Marzo, me da la sensación de que somos como niños: ahora te doy este caramelo, ahora te lo quito.

Con la festividad de S. José, ocurre lo mismo en un país que la gran mayoría de los ciudadanos quiere a este gran Santo, o al menos tiene simpatía por él, nos llegan noticias de autoridades que nos dicen, ahora la fiesta te la quito y yo me pregunto: ¿Por qué tanto empeño en trasladar esta fiesta?, y se me ocurren algunas ideas.

1.º Quizá piensen: hay que levantar España y trabajar más, hasta aquí estoy de acuerdo, pero yo les diría, estúpido a trabajar mucho y bien y por este motivo, conservemos esta fiesta entre semana, para descansar del esfuerzo que supone un trabajo bien hecho.

2.º Que se desea borrar lo que suponga fe, religiosidad de un pueblo, ante esto, también les diría: en un país libre como el nuestro, al que no le diga nada esta fiesta, tranquilo que sea para él un día más y todos tan contentos.

Que piensen esas personas que tienen autoridad para quitar o poner fiestas, a las que no conozco, pero respeto, que sería un poco tontorrón, que el día de su boda, o el día del nacimiento de un hijo, etc., trataran de borrar esas fechas del calendario de su vida, y que sería más bonito y humano, celebrarlo en familia con detalles de cariño.

Por eso les pido a quien tenga autoridad sobre el tema, que dejen de manosear la festividad de S. José, que la dejen para que se celebre el día que corresponda, en primer lugar porque S. José fue modelo como padre de familia y en segundo lugar porque somos muchos los que le queremos honrar a este gran Santo, no un domingo, que es dedicado al Señor, sino el mismo día de su festividad, es decir, el 19 de Marzo.

Atentamente.

Felicidad C.

### ¿Qué hacer ahora?

La ley que despenaliza el aborto se ha incorporado a nuestro ordenamiento jurídico y, a su amparo, se están realizando en España los primeros abortos «legales». —¿Qué hacer ahora?— nos preguntamos quienes, sin éxito, nos hemos opuesto a lo que Julián Marías considera «la mayor aberración de nuestro siglo».

Esa misma pregunta debieron plantearse los ciudadanos de Estados Unidos que se oponían a la esclavitud, cuando, hace ahora algo más de cien años, el Tribunal Supremo de dicha nación declaró que no constituía delito el que un esclavo negro, «propiedad absoluta de su amo», pudiese ser golpeado hasta la muerte o partido en trozos para echarlo a los peces. Del mismo modo que hoy, envenenado, succionado o partido en trozos para echarlo al cubo de la basura, se saca violentamente al niño del vientre de la madre...

Nuestra respuesta debe ser la misma que ellos dieron: continuar luchando para que esa ley inhumana sea abolida cuanto antes.

#### Labor preventiva

Pero hay más. Simultáneamente a las acciones que, cada cual desde el ángulo que nos corresponda, debemos acometer para lograr dicha abolición, no olvidemos la acción preventiva que evite, o al menos disminuya, los casos en que la tentación del aborto se presenta:

— **eliminar esas relaciones sexuales** que, haciendo del noviazgo un matrimonio anticipado, tantas veces desembocan en un embarazo no deseado al que se busca solución en el aborto;

— **ejercitar una paternidad responsable** que haga a los esposos dueños de sus instintos y evite la concepción cuando hay serias razones para desear que ésta no se produzca;

— **favorecer un ambiente moral sano**, en la sociedad, en la familia, en las costumbres, luchando contra la pornografía que exacerba el instinto, el hedonismo que vive obsesionado por el placer y el egoísmo que no duda en sacrificar al hijo que puede traer problemas.

#### Labor curativa

Justo a esa labor preventiva, que procura evitar el problema antes de que llegue a plantearse, no olvidemos la labor curativa, la solución a los casos en que el embarazo no deseado se ha presentado ya y surge la tentación de interrumpirlo por el aborto. Para ello:

— **labor de acogida a las madres solteras**: por la propia familia —no haciendo un drama de lo ya irremediable— y por la sociedad, sabiendo valorar a la joven que no aborta, aun pudiendo hacerlo, y facilitándole los medios materiales para que lleve a feliz término su embarazo y saque adelante a su hijo;

— **aceptación por los esposos de la posibilidad de tener una familia más numerosa, de que pueda llegarnos un hijo con deficiencias, de aquel embarazo no deseado que viene a debilitar aún más nuestro manguado presupuesto...** La vida de un niño vale mucho más que la incomodidad o los problemas que su llegada pueda suponernos;

— **política de protección a la familia**, a esta institución que es semillero de hombres y que no se opondrá a la vida si se siente respaldada, material y moralmente, por un Gobierno y una sociedad que ve en ella la base en que se asienta el futuro de nuestro pueblo.

#### Labor comunitaria

Paralelamente a lo arriba dicho, se impone llevar a cabo una labor comunitaria tendente a mantener viva la conciencia colectiva en contra del aborto.

En síntesis: prevenir el embarazo no deseado, acoger individual, familiar y socialmente a quienes, angustiados, piensan que no tienen otra solución que la del aborto y mantener viva, por todos los medios legales a nuestro alcance, una conciencia colectiva de rechazo a cuantos partidos, instituciones o personas lo favorezcan.

Luis Riesgo Menguez  
Psicólogo

## No hay obras en la autovía

Muy señor mío:

Hace unos días fui de viaje a Madrid por motivos de trabajo. Como burgalés interesado en los temas que afectan a nuestra capital y provincia, y recordando la nota del Gabinete de Prensa del Excmo. señor ministro de Obras Públicas y Urbanismo, que apareció en DB de fecha 3 de Enero de 1986, intenté fijarme en las obras de la autovía Madrid-Burgos.Cuál no sería mi sorpresa al no ver ni una sola máquina trabajando y, lo que es peor, ni siquiera indicio alguno de obra comenzada.

Pensé que como todas las carreteras radiales empiezan en el kilómetro cero, que está (o estaba) en la Puerta del Sol, quizá el comienzo de las obras de la mencionada autovía Madrid-Burgos esté en esta Plaza tan entrañable para todos los españoles, actualmente levantada.

Pregunto a nuestro ministro de Obras Públicas y Urbanismo y a nuestros parlamentarios socialistas: ¿el comienzo de las obras de la autovía coincide con las de la Puerta del Sol? ¿Cuándo comenzarán en lo que es propiamente carretera? De verdad que como burgalés estoy muy interesado en esta obra, tanto, seguro, como cualquier otro paisano.

Esperando una respuesta por quien proceda, le agradezco la publicación de esta carta.

Fernando Elena

## «Teo el pelirrojo» se estrena el viernes en Burgos

Burgos (DB).- La película «Teo el pelirrojo», primer largometraje dirigido por Paco Lucio y producido por Pedro Román, se estrenará el viernes, en el Avenida.

«Teo el pelirrojo», seleccionada para representar oficialmente a España en la próxima edición del Festival de Cine de Berlín, ha sido rodada en Melgar de Fernamental y subvencionada con 7 millones de pesetas por la Junta de Castilla y León.

Se trata del primer largometraje de Paco Lucio, un burgalés que ha intervenido como ayudante de dirección en «El jardín de las delicias», «Furtivos», «Cria cuervos» y «El espíritu de la colmena».

La película de Paco Lucio es una historia sobre la familia de un niño que se convierte en el mayor heredero de su abuelo, quien antes de morir le susurra al pequeño un secreto de consecuencias imprevisibles.

«Teo el pelirrojo» es la tercera película subvencionada por la Junta de Castilla y León. Anteriormente, el gobierno autónomo cooperó económicamente en «El Filandón», de José María Martín Sarmiento y «Los paraísos perdidos», de Basilio Martín Patino.

Al estreno asistirán además del director y productor, los actores Alvaro de Luna, María Luisa San José, Ovidi Montllor y el niño Juan Diego Botto.

## La Asociación de Visitadores Médicos de Burgos, celebró su fiesta patronal

Burgos (A.V.M.).—Con motivo de la festividad de San Lesmes Abad, la Asociación de Visitadores Médicos de Burgos, celebró su fiesta patronal con diversos actos y festejos.

El pasado día 1, en el campo de tiro del Cerro, se celebró un campeonato de tiro con carabina neumática, del que quedó campeón don Antonio Albo (84 puntos). Los puestos segundo y tercero fueron para los señores Luis Gallo y Fernando Rueda (81 puntos cada uno).

Tras un ligero almuerzo de patatas con jabalí y alubias con liebre, se celebraron las fases iniciales de los campeonatos de mus, de la que posteriormente quedaron campeones la pareja formada por don Fernando Velar y don Manuel Fontecha; en segundo lugar don Lorenzo Carro y don J. An-

tonio Arauzo y terceros, don Carlos Ausín y don Félix Arce.

Del torneo de ajedrez, resultaron vencedores los señores Fernando Velar, Félix Arce y Miguel Esteban.

Se celebró asimismo un campeonato de tenis con victoria de Juan Carlos Cabeza, seguido de Benedicto Rico y Fermín Pino, que disputaron unos reñidísimos encuentros, con sus contrincantes.

Como colofón, el pasado día 8 tuvo lugar una misa en la capilla de las RR.MM. Reparadoras y posteriormente una comida de hermandad, donde se rindió merecido homenaje a don Eutimio González Pérez que consiguió su jubilación tras largos años de ejercicio profesional y se efectuó la entrega de trofeos a los vencedores de los diversos torneos.

## Hoy, Miércoles de Ceniza

Hoy es el día de Miércoles de Ceniza, pórtico de la Cuaresma. Con este motivo, para los fieles creyentes, la jornada es de ayuno y abstinencia, de acuerdo con las normas emanadas de la Santa Iglesia.

En la Catedral, según lo ya publicado, terminó ayer el triduo en honor del San-

tísimo Sacramento, en reparación por los pecados y por la paz universal. A las siete y media de la tarde de hoy habrá misa con bendición e imposición de la ceniza. Lo mismo, en lo referente a la imposición del símbolo de penitencia, será en las diferentes parroquias, de acuerdo con el horario previsto por cada una.

## Academia de Ingenieros

### Conferencias

El pasado día 5 concluyó en la Academia de Ingenieros el ciclo de conferencias que han venido desarrollándose en torno a «La energía». La última de ellas, corrió a cargo del ingeniero jefe de Relaciones Exteriores de Iberdure, García Casanovas. Entre esta conferencia y la primera que fue la de «Gas natural», el señor Mier del Castillo, director gerente de la Central nuclear Santa María de Garoña, disertó sobre «La energía nuclear» y posteriormente el señor Argüelles Martínez, ingeniero de la Central térmica de Velilla del Río Cerón, habló sobre «La energía térmica».

Al final de las conferencias, que resultaron de gran brillantez, debido a la competencia y preparación técnica de los conferenciantes, hubo un animado coloquio entre estos y los alumnos.

Finalizado el anterior ciclo se inicia otro con la temática «Castilla ayer y hoy», cuya primera confe-



Fotografía de la Academia de Ingenieros, tomada durante el temporal de nieve.

rencia el próximo jueves, día 14, a las doce, correrá a cargo del cronista oficial de la provincia, Fray Valentín de la Cruz, que disertará sobre «El nacimiento de Castilla y las lí-

neas bélicas de su crecimiento».

Posteriormente, el día 26 de Febrero, don José María Codón Fernández, cronista oficial de la ciudad de Burgos, disertará

sobre el tema «Teoría de Castilla, ayer y hoy».

Finalizará el ciclo con el tema «Castilla y el idioma» a cargo de Fray Valentín de la Cruz.

## La reducción de la siembra disparará los precios de la patata

Burgos (DB).- Selección y comercio de Patata, S. A. nos envía esta nota, «Dos años consecutivos de gran producción de patata, han producido una caída espectacular del precio de este producto. Un precio ciertamente tan bajo que hace preveer una

Una franca reducción de la siembra de la patata confirmada ya en las zonas tempranas y con idénticas perspectivas en las zonas productoras de estaciones media y tardía, que pueden originar el desabastecimiento del mercado nacional, produciendo un espectacular incremento de los precios al consumo.

### El ciclo se repite

Tradicionalmente, el mercado de la patata viene sufriendo curvas constantes en el precio del producto. Después de dos años de precios bajos, la siembra se reduce excesivamente y, consecuentemente, la baja producción dispara los precios. Naturalmente, estos ciclos de

precios altos motivan el incremento de la siembra y se origina un período de gran productividad que tira los precios, lo que vuelve a originar la reducción de la siembra y así sucesivamente.

En la cosecha anterior los precios bajaron al máximo, y se estima, en buena lógica, que la próxima siembra tenderá a reducirse y por lo tanto se producirá el alza de los precios.

Sin embargo este ciclo tradicional del mercado de la patata en España, cuenta desde Enero con una variable a la que el agricultor deberá prestar una especial atención: El Mercado Común Europeo.

En estos momentos, una excesiva reducción de

extrema reducción de la próxima siembra, con la consiguiente alza de precios y un más que posible desabastecimiento del mercado interior, que inducirá a los productores europeos a la captación de nuestro mercado nacional.

las siembras, plantearía una más que posible dependencia de las importaciones procedentes de la Comunidad Económica Europea, motivada por el desabastecimiento del mercado interior, lo que provocaría, irremediablemente, una pérdida importante de parte de este mercado para el sector productor nacional.

Está claro que el agricultor español ha de permanecer alerta, ahora más que nunca, frente a los productores que vienen de Europa, si quiere conservar intacto su propio mercado. Hay que superar el miedo a una superproducción de patatas que tire los precios como en años anteriores y adecuar la siembra, sin reducirla, al

nivel requerido por la demanda interior, para evitar así que el mercado quede desabastecido.

### La ayuda de la Administración es necesaria para la revitalización del sector

La Administración tiene la obligación de informar a los agricultores de estas perspectivas que se nos avecinan, preocupándose de revitalizar el sector, incrementando las ayudas al mismo y orientando a los productores nacionales hacia una producción racional para evitar una excesiva reducción de las siembras que provocan el alza de los precios y el desabastecimiento del mercado.

### Agradecimiento

La familia de DON ISIDRO DIEZ DE LA PEÑA, fallecido el pasado día 9 de Febrero (Q.E.P.D.), ruega expresemos en su nombre, su gratitud a cuantas personas manifestaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

### LAS ESQUELAS

se reciben hasta las 12 de la noche en  
C/. San Pedro Cardeña, 34

## Diario de Burgos

### EL SEÑOR

## Don Felipe Alonso Marijuán

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, doña Marcelina; hermana política, doña Natividad; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las diez y media, en la capilla de la Residencia de Ancianos del Camino de Cortes, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Residencia de Ancianos Camino de Cortes.

Burgos, 12 de Febrero de 1986

(Funeraria «San José».)

### EL SEÑOR

El novenario de misas que dará comienzo, mañana, día 13, a las siete y media de la tarde, en la capilla de las RR. MM. Reparadoras (calle Caleña), serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

## Doña María Jesús Mendoza Rueda

Vda. de D. José Mohedano

Fallecida el pasado día 31 de Enero

Q. E. P. D.

Su familia ruega una oración y la asistencia a dichos actos.

Burgos, 12 de Febrero de 1986.

## Reunión de empleadas de hogar

Burgos (DB).- Desde el 1 de Enero entró en vigor el decreto de regulación laboral del servicio doméstico. Aunque los derechos laborales que en este decreto se recogen, quedan muy por debajo de los establecidos en el estatuto de los trabajadores.

Ante esta situación, hoy, miércoles, día 12 de Febrero, a las 7 de la tarde, en la AISS, C/. San Pablo, n.º 8, se celebrará una reunión de trabajadores del servicio doméstico, empleadas de hogar, para asesorar y debatir sobre estos temas, según nota de Comisiones Obreras.

Visitó Castrillo del Val y el Páramo de Masa

## El ministro de Defensa en Burgos

«No existe descontento entre jefes y oficiales de esta Región por el traslado a otras ciudades»

Burgos (A.S.) .—Don Narcis Serra, ministro de Defensa, llegó ayer a nuestra ciudad, sobre las diez y media de la mañana. El viaje lo hizo en helicóptero que aterrizó en una de las instalaciones de la Ciudad Deportiva Militar. Vino acompañado por el teniente general Sáenz de Tejada, jefe del Estado Mayor del Ejército; general Veguillas, jefe del Gabinete del ministro y el director general de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa, don Luis Reverter.

Tras ser saludado por el capitán general, don Miguel Iñiguez del Moral, se trasladaron al Palacio de Capitanía General. En el punto de llegada, el ministro fue saludado además por el gobernador militar y el civil, así como por los miembros del Estado Mayor del Cuartel General de esta Región.

Seguidamente, el Sr. Serra, con sus acompañantes, se reunió en el despacho del capitán general, para estudiar el despliegue de las unidades de la Región Pirenaica Occidental.

Tras la reunión aludida, el ministro, acompañado por don Miguel Iñiguez del Moral y los miembros de su séquito, recibió a los informadores en el Salón del Trono, a los que saludó y explicó que el objeto de esta visita era debido al estudio de los problemas y calenda-

rio del despliegue de nuestras unidades.

Aseguró que el tema estaba ya bastante centrado y, seguidamente, dijo cómo será el citado despliegue, con la ubicación en Burgos del núcleo de tropas divisionarias, la situación de la División de Montaña y Motorizada, de acuerdo con las explicaciones que en su día dió el capitán general a los medios de información. Señaló que la División de Montaña no estará en un sólo sitio, sino que tendrá diversos acuartelamientos según lo que requiere la naturaleza de tal División. También dijo que se crean algunos problemas por la supresión de unidades, como es el caso de Santander. Incidió en que sobre todo le preocupaban los problemas humanos (desplazamiento de personas, nuevos Colegios para los hijos de los militares etc.). Terminó diciendo



El ministro de Defensa señor Serra saluda a la esposa del capitán general en Capitanía

que seguirá recorriendo Región por Región, con el mismo propósito que le ha traído a Burgos.

Finalmente se sometió a las preguntas de los informadores, de las que resumimos las más interesantes. Sobre la intención de voto publicada por algunos medios en torno al referéndum sobre la

OTAN, dijo que el Gobierno, exponiendo los tres requisitos que ha expuesto, cree que así formula la mejor política de Defensa. «De aquí hasta el referéndum -aseguró- estoy convencido de que el Gobierno explicará la conveniencia de esa política y de que encontrará el apoyo de los españoles».

También se le preguntó si tras el último debate parlamentario, los españoles sabemos algo más sobre esa política. Contestó que se habían cambiado de planteamientos por honestidad política y que, desde luego, el debate había servido para dar explicaciones.

Sobre si una hipotética salida de nuestro país de la Alianza Atlántica iba a suponer la variación de nuestros sistemas de Defensa, contestó en el sentido de que no hay más seguridad que aquélla que es compartida. Así debe hacerse dentro de una política de soberanía. Si queremos ser una Nación europea de primera línea, tiene que ser así esa defensa, que es sustancial tras la decisión de perte-

necer a Europa. Si nos retiramos, España perdería la posibilidad de estar en el proceso de construcción política de Europa.

También se le preguntó sobre el problema de la UMD, reiterando el ministro que se arreglaría dentro de la presente legislación, no queriendo especificar más en torno al tema.

No hay descontento entre los mandos de la Región por el traslado, dijo también. Por el contrario, jefes y oficiales han comprendido el esfuerzo que se está haciendo y los nuevos planteamientos y los han asumido. Trataremos -aseguró- de minimizar los efectos de esos perjuicios.

Finalmente, el ministro volvió a saludar a los informadores. Seguidamente se trasladó con sus acompañantes y capitán general a la Base de Castrillo del Val, donde almorzó. Por la tarde salió hacia Páramo de Masa para visitar las instalaciones que allí tiene Explosivos Riotinto. Posteriormente siguió viaje a Logroño, donde pernoctó.



Al pie del helicóptero en el que llegó a Burgos, el ministro es saludado por los mandos militares y el gobernador civil

## Valca inaugura una nueva planta en Sopeñano de Mena

Burgos (DB).— Mañana se inaugura la nueva planta automática de emulsión que la sociedad de productos fotográficos Valca ha levantado en Sopeñano de Mena.

A la inauguración asistirán autoridades locales y nacionales.

La fábrica de Valca en Sopeñano es la primera de sus características en Europa. La dirección de la firma recibirá a las autoridades asistentes y los medios de comunicación que se desplazarán hasta la localidad burgalesa para dar cuenta de la noticia.

## Convocado el VI Concurso de Monografías Burgalesas

Burgos (G.P.D.).— La Diputación ha hecho públicas las bases del VI Concurso de Monografías Burgalesas, sobre temas referentes a la provincia de Burgos.

Los temas sobre los que versará el concurso serán los siguientes:

a) Trabajos sobre la provincia de Burgos (de Economía, Sociología, Política, Agricultura, Industria, etc.).

b) Temas sobre cualquier faceta de la Historia del Arte, Arqueología, Etnografía, Turismo, etc., relacionados con la provincia.

Podrá concursar cualquier persona, sin distinción de nacionalidad y también podrán hacerlo grupos o equipos de trabajo o investigación, representados tanto en conjunto como individualmente, por un director o responsable.

Los trabajos deberán ser originales, escritos en castellano y no premiados en algún otro certamen. La extensión no podrá pasar de 300 folios mecanografiados por una cara a dos espacios.

El plazo de presentación de trabajos expirará el 31 de Marzo próximo, a las 12 horas.

Se establecen dos premios dotados con 500.000 pesetas, uno por cada grupo señalado. Podrán concederse accésits de 200.000 pesetas, si el Jurado lo estimase conveniente.

## AVISO IMPORTANTISIMO

PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLERATO

Sin límite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora en un solo examen pueden obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye al Bachiller Elemental (ingreso, cuatro años y Reválida). Cómodamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo, totalmente gratis, folleto informativo.

D. .... Edad .....

Domicilio .....

Población ..... Dto. ....

Provincia ..... Tlf. ....

INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6.  
Dpto. (DR-64) 28038 Madrid

## LOS INGENIEROS SUPERIORES

## FALLECERAN EN ACCIDENTE POLITICO

Próxima publicación B.O.E.

Reciban pésame: **LOS INGENIEROS INDUSTRIALES**

**NOTA:** EL SABADO 15, A LAS 12,30 h., en las dependencias del Colegio, Información, cambio de impresiones y llanto.



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

**OPTICA  
INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck

Especialidad  
microlentillas

OPTICO DIPLOMADO

Espolón, 30

## Gran concurso tarjeta COMCAL

Si entre los siguientes números figuran los cinco de su tarjeta, usted ha ganado 5.000 pesetas.

66 87 79 89 22 19 4 25 50

Con su tarjeta ganadora dirijase hoy mismo a **FEDERACION DE EMPRESARIOS DE COMERCIO DE BURGOS**

Calvo Sotelo, 9, 1.º B - 09004 - Tel. 20 55 62 y el sábado próximo su tarjeta ganadora participará en el sorteo de un **automóvil Ford Fiesta de la Red de Concesionarios Ford de Castilla y León.**

Escuche el programa VIVA LA GENTE por Antena 3 entre las 11.00 de la mañana y la 1.00 de la tarde del sábado, Isabel Tenaille le hará saber si es usted el ganador.



Promoción de **COMCAL**

Confederación de Comercio de Castilla y León.

COLABORA:



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio  
Dirección General de Comercio

## Elogio del estudio sobre aprovechamiento del río Arlanza

Burgos (DB).— El P.R.D. ha conocido el estudio realizado por la empresa Promoción y Proyectos, S.A. por encargo de la Comisión de Estudio para la Regulación y Aprovechamiento del río Arlanza, presidida por el gobernador civil de Burgos, en el que se analizan las posibles alternativas a la construcción del pantano de Retuerta dando solución al problema de regulación del río Arlanza, destaca en un comunicado.

De dicho estudio —y en este sentido nos parece positivo— se deduce que la regulación del río Arlanza tiene soluciones muy diferentes a la única manejada hasta el momento —el pantano que inundaría el Monasterio de S. Pedro de Arlanza— con un costo además solo ligeramente superior.

Nos congratula saber que son posibles construcciones de presas en 17 emplazamientos diferentes y que combinados entre sí existen 24 combinaciones de entre las cuales fácil-

mente puede deducirse varias que a su coste económico razonable, unen un coste social bajo, permiten incluso superior capacidad de embalse y evitan la destrucción del solar milenar del nacimiento de Castilla permitiendo la reconstrucción del Monasterio.

Pero el estudio no es más que un primer paso. Será preciso entender que este es un problema muy viejo, y por ello cada vez más urgente y que el Arlanza necesita regulación —no sólo por la transformación en regadío que permitiría— sino, y sobre todo, por los daños que periódicamente ocasiona en sus riberas cuando se desborda.

El P.R.D. entiende, sin embargo, que el estudio realizado tiene entidad suficiente y debe servir de base para solucionar el problema planteado para lo que desearía que se empezaran a dar los pasos siguientes hasta llegar al deseado y esperado final.

Francisco Montoya Ramos,  
Presidente Provincial

## Notas y avisos

### De interés para las comunidades de propietarios

Burgos (DB).— La Tesorería Territorial de la Seguridad Social nos remite esta nota:

«Por resolución de la Dirección General de la Tesorería General de la Seguridad Social de 2 de Julio de 1985, (B.O.E. de 24 de Julio) se deroga la de 28 de Enero de 1967, de la entonces dirección General de Previsión, dejando en consecuencia, sin efecto la posibilidad de realizar las cotizaciones al Régimen General de la Seguridad Social correspondientes a empleados de fincas urbanas por semestres naturales y determinando en su lugar que

las mismas deberán ser efectuadas por mensualidades vencidas, ingresándose su importe dentro del mes siguiente al de su devengo, en iguales términos que las cotizaciones ordinarias al mencionado Régimen General de la Seguridad Social.

En dicha disposición se establece que la modificación citada será de aplicación a las cuotas que se devenguen a partir del 1.º de Enero del corriente año, por lo que las cotizaciones correspondientes a dicho mes deberán ser liquidadas, por los medios habituales, dentro del presente mes de Febrero, incurriéndose en su defecto en los preceptivos recargos.

## Jóvenes Agricultores entregó ayer un manifiesto al director provincial

Pide solución para numerosos problemas del sector

Burgos (DB). — «Esta organización agraria, desorientada como el resto del sector ante los reiterados incumplimientos, desatención, y la comprobada manipulación política de sus actuaciones, emplaza al ministro de Agricultura y a la Administración central y autonómica a que, de una vez, sea capaz de asumir compromisos serios, concertados y democráticos con los representantes de los agricultores burgaleses». Así dice el manifiesto que el Centro Nacional de Jóvenes Agricultores entregó ayer al director provincial de Agricultura, señor García Dueñas, por mano de su presidente provincial, Jerónimo Balbás, que a su vez lo es de Castilla y León. Actos similares tuvieron lugar en todas las provincias españolas, dentro de una campaña nacional promovida por la CNJA para llamar la atención sobre una serie de cuestiones no resueltas.

En el manifiesto se dice que «han sido tres años de paciente espera, truncada para los agricultores... Esperábamos y confiábamos en una capacidad de dejar a los sectores privados el protagonismo que nos pertenece». «Por contra, la agricultura española y, en particular, Jóvenes Agricultores ha comprobado con pesar la falsificación de los principios democráticos que deben mover las actuaciones administrativas».

La CNJA expone los puntos a su juicio no atendidos:

No ha existido concertación, ni participación, ni diálogo; se ha marginado la representatividad de nuestras organizaciones; se nos ha intentado manipular, hundir y ahogar económicamente.

No se ha auspiciado la organización del campo. Se han puesto todos los medios para manipular políticamente las Cajas rurales, las cooperativas y las OPAS. Se ha utilizado el dinero público para coartar, acallar y manejar a las incipientes organizaciones libres y democráticas.

Se ha impedido que la voz del campo llegase a las mesas de trabajo, a las negociaciones con la CEE; se ha vetado al campo. No sólo se ha evitado nuestra presencia en los acuerdos políticos de Estado entre España y la Comunidad, cuestión que reconocemos lógica, sino que se ha obstruido nuestra participación en temas que sólo nos afectan a los agricultores: precios, condiciones, cuotas de producción, ayudas, etc.

Se ha impedido la clarificación de nuestra representatividad imponiendo el reconocimiento de organizaciones amarillas sin implantación y relegando a las verdaderas organizaciones agrarias y a la Confederación Nacional de Cooperativas su presencia en el Comité Económico y Social.

Jóvenes Agricultores manifiesta no querer la dimisión del ministro, sino un cambio en la actitud política del departamento. «Queremos que funcione la Administración, que nos deje trabajar, que olvide el partidismo, que asuma con imaginación nuestra incorporación a la CEE, que sea solamente el

gestor que nunca debió dejar de ser».

La CNJA considera imprescindible la unidad de criterio, la concertación, la participación para poder solucionar el impresionante número de problemas que acucian al campo y de los que exigimos solución.

Entre ellos, Jóvenes Agricultores hacen relación de éstos:

### Gasóleo

Asegura el ministro que se devuelven al agricultor 4,50 Ptas. por litro en concepto de subvención y 4,40 Ptas./litro que se devolverán en concepto de tasas para fiscales o fiscales sin legalidad desde la implantación del IVA. Si es así, si esto es verdad, exigimos que se descuente en el poste al agricultor. No sólo se justificaría la verdad de la propaganda ministerial, sino que se ahorraría un gran gasto burocrático de gestión.

En estos últimos años se han justificado los incrementos de precios en función de la elevación de las materias primas. Ahora, con precios realmente muy bajos, los incrementos son igual o superiores a los años precedentes.

### Ayudas y créditos

La Babel de créditos autonómicos, de organismos del Ministerio, del Banco de Crédito Agrícola, no hacen más que encarecer el costo del dinero para el campo. Es necesario dar dinero más fácil y barato para el sector si se quiere mantener su capacidad de inversión.

Desconocemos por qué no se ha puesto a nuestro país como área desfavorecida, con el correspondiente 50% de subvención del FEOGA.

Desconocemos cuáles son los proyectos de ayuda que se presentan para su aprobación en Bruselas.

Los agricultores desconocemos las ayudas y los organismos que los conceden. Sabemos que el ministro se ha hecho una foto con miles de proyectos por valor de 50.000 millones. Pero desconocemos a qué agricultores, por qué conceptos y sobre todo por qué no se da una información abierta a todos.

Es indispensable una



La CNJA ha previsto una concentración en Madrid. En la foto, la realizada en 1984.

mayor sencillez y abaratamiento de créditos para la agricultura.

No hay control de quiénes reciben las ayudas ni de cuáles son los criterios de adjudicación. Se prometió por el ministro la presencia de las organizaciones en el IRYDA y en el SEA hace tres años: no se ha cumplido y va siendo hora de que las Organizaciones Agrarias estemos participando en la gestión y seguimiento de los créditos; y, fundamentalmente en los de incorporación a Jóvenes Agricultores e instalación de Jóvenes Agricultores.

### CEE

No es sólo urgente, es ya un verdadero fracaso de nuestra Administración que a unos días de la incorporación práctica del sector agrario a la Organización Común de Mercados desconozcamos qué se ha negociado, por qué se ha negociado y cuáles son los calendarios de actuación para este año.

Dónde está el organismo regulador y la red de silos que evite el caos o la piratería del vacío que deja el SENPA, ONIC o BALM.

### IVA

En ningún sector como en el nuestro se puede decir que el IVA es un verdadero desastre. Toda la información es poca y el desamparo del agricultor es total.

No tenemos capacidad de asimilar tres años consecutivos con cambios de criterio respecto al sector.

Nuestra Organización ha solicitado reiteradas veces la necesidad de retrasar la implantación del IVA.

Creemos que el sector sólo recibirá —y dentro de muchos meses— una mínima parte de la cantidad que nos correspondería por devolución del IVA.

Son indispensables comisiones de trabajo en las Delegaciones de Hacienda y las Organizaciones Agrarias que articulen una mejor información y también es necesario un tiempo de adaptación para nuestro sector de, al menos 1 año.

Por ejemplo, es una barbaridad que el 90% de las explotaciones familiares ganaderas no puedan acogerse al régimen agrario, porque compra la alimentación fuera de la explotación. Es lógico que Hacienda desconozca la realidad agropecuaria pero no el MAPA. Si no hay una amnistía fiscal, podemos terminar por arruinar aún más a las explotaciones de subsistencia.

### Patatas

Administración y organizaciones agrarias, no han llegado a un acuerdo sobre las nuevas medidas para levantar las cotizaciones de este producto.

Las OPAS hicimos unas peticiones cuya aplicación suponía unos fondos no inferiores a los 350 millones de pesetas, para inmovilización del producto y no estamos de acuerdo con la oferta de la Administración, porque la cantidad ofertada es muy inferior a lo pedido por nosotros y no supondría solución para la recuperación mínima de 8,50 Ptas. Kg., que creemos es el precio límite que debía tener este producto.

Una representación de CNJA y UFADE fue recibida por el director provincial a primeras horas de la mañana de ayer. El señor García Dueñas mantuvo una conversación de más de media hora con los agricultores, cambiando impresiones acerca de las cuestiones planteadas. El director provincial recibió el manifiesto y ayer mismo dio las órdenes para su traslado al Ministerio de Agricultura.

### Once jóvenes de San Pedro de la Fuente han formado una Banda musical

Burgos (DB).— Un grupo de once jóvenes del barrio de San Pedro de la Fuente, de edades comprendidas entre los dieciséis y los dieciocho años, han formado una Banda de música cuyo futuro es, según explican ellos mismos, convertirse en una agrupación musical estable tipo charanga.

Con el apoyo del Centro Polivalente de Servicios Sociales y la colaboración de grupos, peñas, asociaciones de vecinos y otras instituciones del barrio, estos muchachos han puesto en marcha su proyecto. Asimismo, cuentan con un profesor adecuado que dirige los ensayos en un local facilitado por la Residencia «María Cristina».

### Participar en la procesión de Semana Santa

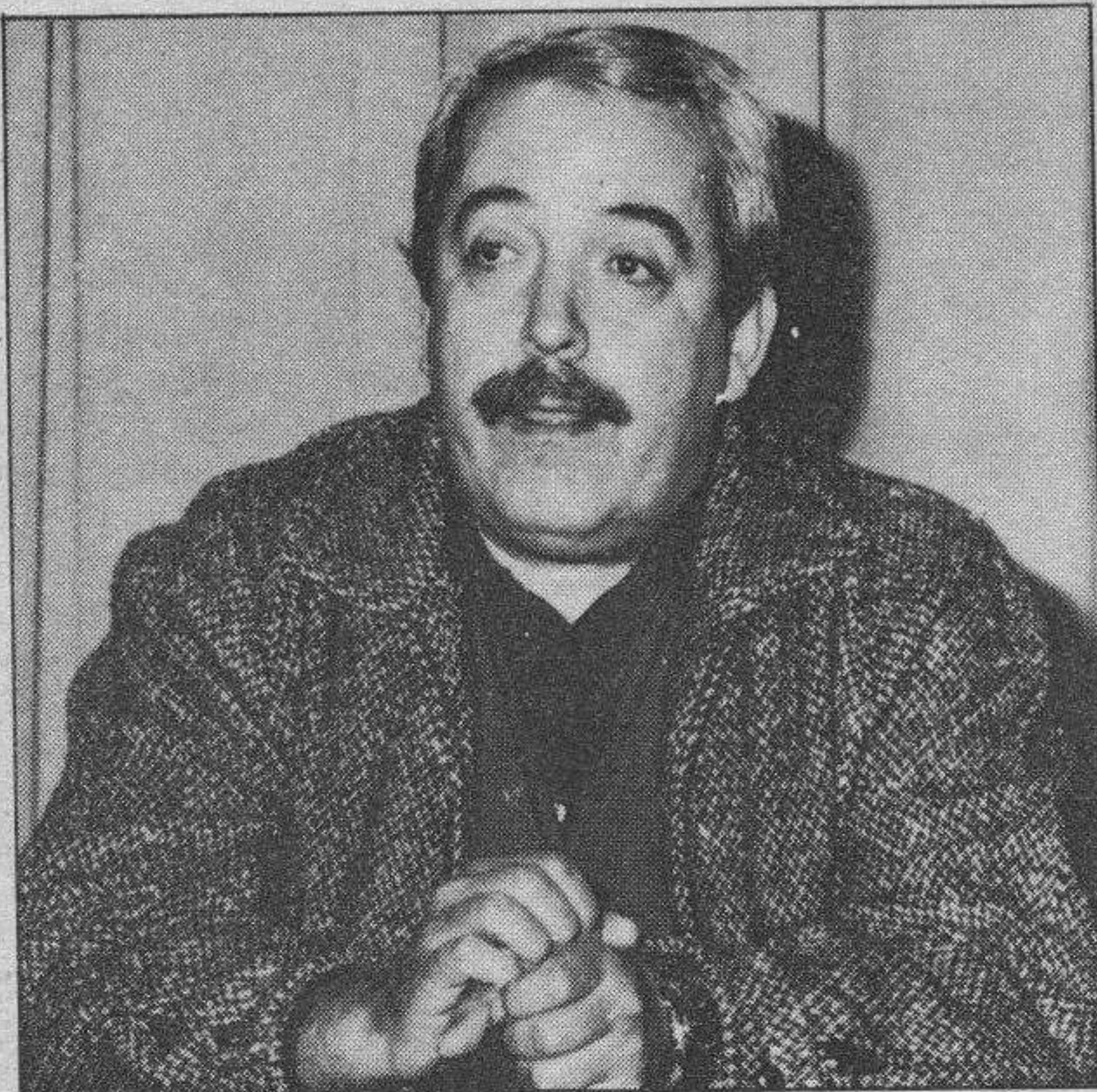
Pero al margen de la música, que les une a todos ellos, su principal deseo es «fomentar el compañerismo y camaradería de grupo en diferentes actividades con los jóvenes del barrio». Muestran por otro lado, su esperanza en que la idea que ellos han llevado a cabo en San Pedro de la Fuente sirva para fomentar también la formación de futuras Bandas musicales juveniles en diversos barrios burgaleses.

Su objetivo más próximo, señalan, es participar como agrupación ya en la procesión de Semana Santa.

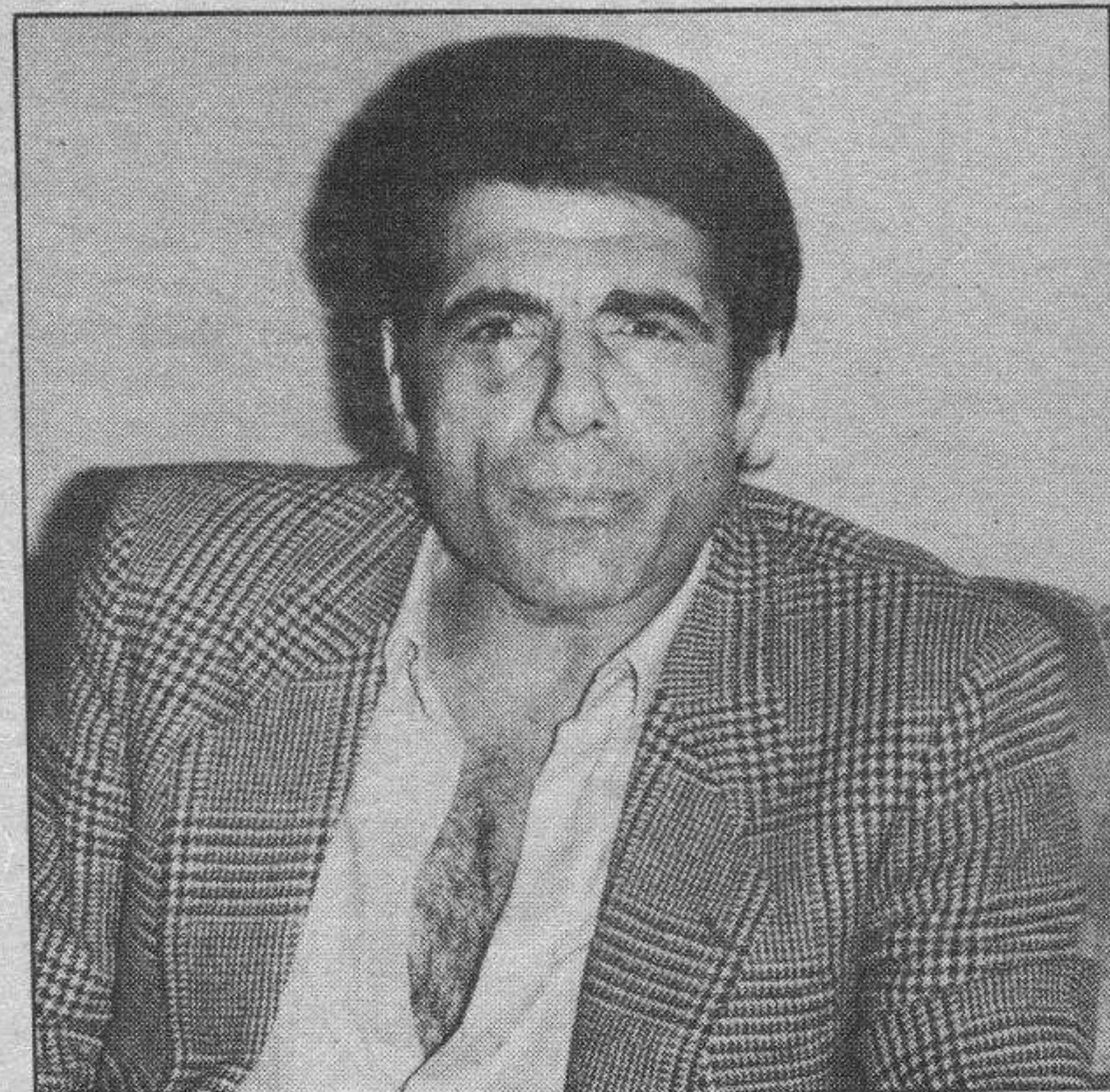
Dirigida por Giménez Rico

## El rodaje de la película «El disputado voto del señor Cayo», se realizará en Burgos

Burgos (J. Angel Gozalo).— Con un reparto que estará encabezado, como protagonista, por Francisco Rabal, y compuesto asimismo por el actor Juan Luis Galiardo, el director de cine burgalés Antonio Giménez Rico iniciará entre Abril y Mayo próximos el rodaje de la adaptación cinematográfica de la novela de Miguel Delibes, «El disputado voto del señor Cayo», en la capital y provincia burgalesa.



Antonio Giménez Rico



Juan Luis Galiardo

Giménez Rico, en compañía de Juan Luis Galiardo, que es además en esta ocasión productor, visitaron ayer en su despacho al alcalde, José María Peña, para informarle del proyecto de esta producción que ya está ultimándose en todos sus detalles.

El director burgalés, al que le une una gran amistad de tiempos de colegial con la primera autoridad municipal, señaló que esta visita al alcalde era un primer contacto con las autoridades burgalesas y

que en las próximas semanas se realizarán otras para recabar toda la colaboración de las instituciones burgalesas.

Por lo que respecta a detalles de esta producción, Antonio Giménez Rico en declaraciones a DB, señaló que llevar a la pantalla esta importante novela del escritor castellano Miguel Delibes es «un proyecto ambicioso que exigirá mucho trabajo y una fuerte inversión económica». No adelantó presupuestos, pero tanto él como Juan Luis Galiardo, señalaron que sería caro

pero «es importante —dijeron— hacerla y hacerla bien». «Ahora mismo —señalaron más adelante— estamos ya contratando al personal para iniciar el rodaje de esta adaptación de la novela «El disputado voto del señor Cayo», en Abril o Mayo de este año. Aunque con nombre imaginario en la película, buena parte de las escenas se realizarán en Burgos capital y el resto en diversos pueblos del Norte de la provincia burgalesa, cercanos a Sedano». Según comentaron, el mismo Miguel Delibes está encan-

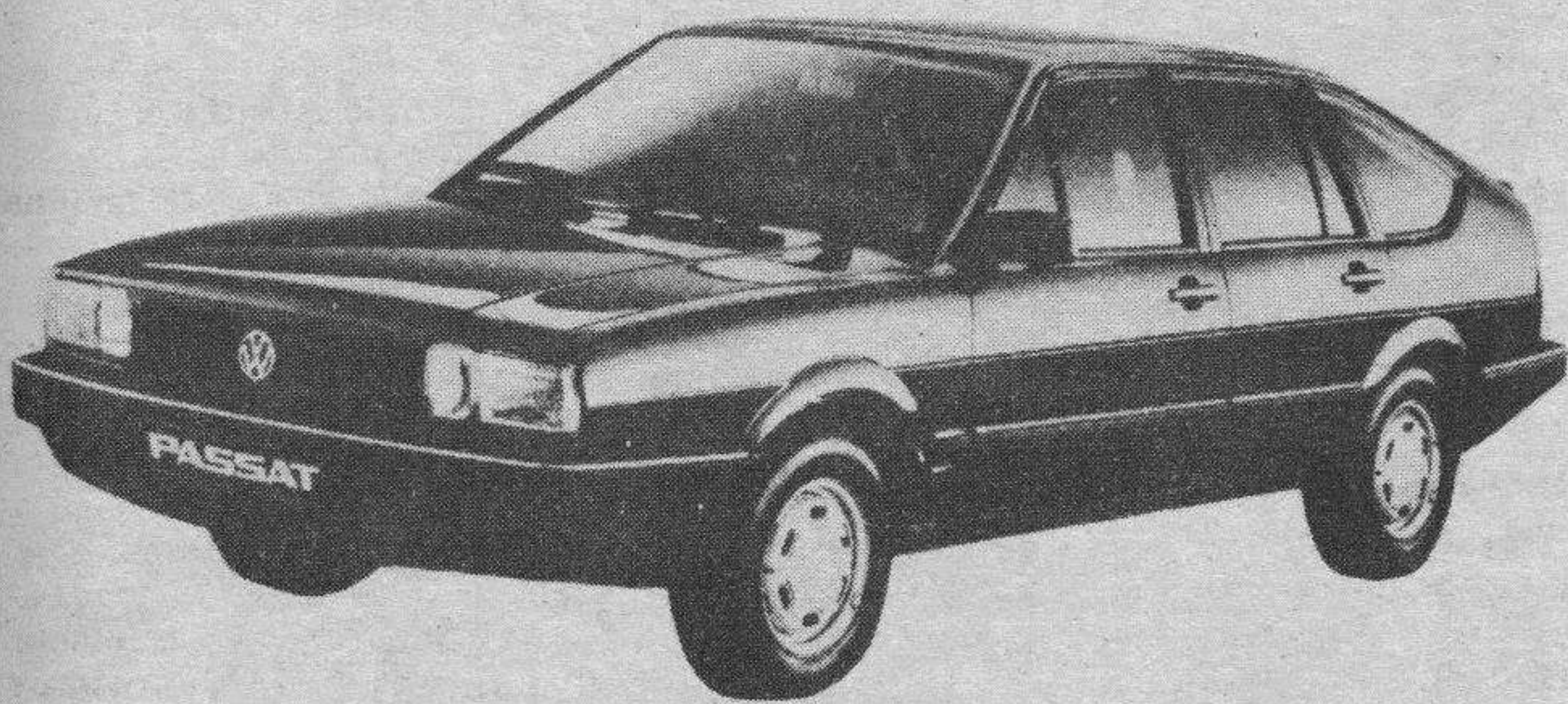
tado en que con que el rodaje de este filme se realice en Burgos «porque aún conserva esta ciudad —dijeron— esa belleza castellana en sus calles y monumentos que, por ejemplo, ha perdido Valladolid».

Aunque aún no está completado el reparto, Antonio Giménez Rico informó que el papel de protagonista lo interpretará Francisco Rabal. Asimismo, es segura la intervención de Juan Luis Galiardo que encarnará a otro de los principales personajes de la obra y, posible-

mente, de Iñaki Miramón, actor que ha interpretado el papel de fotógrafo en la serie televisiva «Página de Sucesos», que dirigió el director burgalés.

«Me gustó su trabajo en la serie y es casi seguro —añadió— que trabaje en este proyecto». La adaptación de la novela de Miguel Delibes ha sido realizada por el propio Antonio Giménez Rico y Manuel Matjí, quien realizó por su parte, en colaboración con Antonio Larreta y Mario Camus, el guión de «Los Santos Inocentes».

## Bello, confortable y Volkswagen.



Si ya antes el Passat era un coche realmente confortable y elegante, ahora aún lo es mucho más. Preste atención a sus detalles.

El nuevo Volkswagen Passat tiene los paraques más anchos. Perfectamente integrados en su carrocería.

Posee una moldura lateral que agiliza aún más su línea.

El diseño de sus luces, tanto delanteras como traseras es ahora más avanzado.

La luneta posterior es más amplia. Y en su base, cuenta con un nuevo spoiler que proporciona al Passat una estética más deportiva.

Ahora dispone de nuevo tapizado y de un lujoso revestimiento de puertas y techo. Y se ha

mejorado su sistema de calefacción y ventilación.

Venga a conocer el nuevo Volkswagen Passat. Si ya admiraba su resistencia, suavidad y bajo consumo, ahora le encontrará doblemente atractivo.

Y más aún, cuando pregunte por la financiación que le ofrece FISEAT.

Se convencerá de que el nuevo Passat es todo un ejemplo de espíritu de superación.



Nuevo Passat '86



Véalo en

# AUTOMOBVA

Y SU RED DE AGENTES EN BURGOS Y PROVINCIA



## AULA DE INFORMATICA

### «GAMONAL»

#### CURSOS DE INICIACION A LA PROGRAMACION DE MICROORDENADORES EN LA CASA MUNICIPAL DE CULTURA

Próximamente darán comienzo en el Aula de Informática «Gamonal», ubicada en la 2.ª planta de la Casa Municipal de Cultura que ha construido el Excmo. Ayuntamiento de Burgos y cuya inauguración acaba de tener lugar, dos cursillos de iniciación a la programación de microordenadores, en lenguaje Basic, dirigidos a jóvenes.

La organización de estos cursos corre a cargo de la Obra Social de la Caja de Ahorros Municipal, entidad a la que el Ayuntamiento ha cedido la citada planta segunda para la realización de actividades relacionadas con la informática.

Durante los días 17 al 21 de Febrero, de 7 a 9 de la noche, se facilitará información acerca de estos dos primeros cursos, en la planta 2.ª de la Casa Municipal de Cultura, donde también podrán recogerse impresos para solicitar la asistencia a los mismos.

AULA DE INFORMATICA «GAMONAL»



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Cariñoso homenaje en la Residencia de Fuentes Blancas

## Lázaro Santamaría cumplió ayer 105 años

Burgos (DB). — La Diputación rindió ayer homenaje en su 105 cumpleaños al burgalés don Lázaro Santamaría Expósito, residente en la Residencia de Ancianos de la Corporación Provincial en el Complejo Asistencial de Fuen-

tes Blancas. Lozano Santamaría recibió de mañana la felicitación de los residentes y personal al servicio de la Residencia que le cantaron «Feliz en su día».

A las 10,30 residentes y funcionarios francos de servicio asistieron a una misa en acción de gracias, oficiada por el capellán de los establecimientos, don Glicerio Mencerreyes. La misa fue cantada por el coro «La Ilusión», del centro.

A primera hora de la tarde se ofreció un almuerzo en honor del homenajeado y, posteriormente, por la tarde los residentes le ofrecieron un recital de bailes y canciones regionales. En honor del centenario ofreció un concierto de guitarra Pedro Gil y se pasaron unos vídeos sobre la Residencia filmados por el sacristán de la Catedral, don Julián Pérez.

El Sr. Santamaría recibió la visita de sus dos hijos (únicos familiares) Cosme (hermano de La Salle) y Mariano (administrativo), el primero residente en nuestra ciudad y el segundo en Barcelona; ambos cuentan con 80 y 76 años respectivamente.

**El presidente de la Diputación participó en el homenaje**

A las seis y media de la



tarde llegó a la Residencia de Ancianos el presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández, siendo recibido por el jefe de administración de la Residencia, don Juan Carlos García Pérez, pasando

seguidamente al salón donde el Sr. Cortés Hernández saludó al centenario, felicitándole por su 105 cumpleaños y haciéndole entrega de un delicado obsequio, consistente en un alfiler de corbata

con el escudo de la Diputación.

A estos actos de homenaje se sumó el alcalde Sr. Peña que le hizo entrega de un delicado recuerdo y le felicitó cordialmente.

## La negociación colectiva, el IVA y el referéndum, de la OTAN, estudiados por la FAE

Burgos (F). — Ha tenido lugar, bajo la presidencia de su titular, Nicasio Gómez Barredo, la reunión de Junta directiva de la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos, FAE, correspondiente al mes de Febrero.

Fue tratada en primer lugar, la negociación colectiva para 1986, indicando que una mayoría de los convenios firmados por FAE en el contexto del Acuerdo Económico, Social, AES, lo fueron por dos años, con porcentajes de incremento para este ejercicio que oscilan entre el 6 y el 7 por ciento sobre las tablas ya revisadas como consecuencia del incremento en la inflación prevista por el Gobierno. Es deseo de FAE que la negociación de aquellos Convenios que haya de comenzarse en 1986 se ajuste a los criterios ya señalados en el AES y en el mismo ambiente de concertación que supone.

El IVA fue también una de las cuestiones que mayor interés suscitó entre los asistentes. FAE ha realizado un gran esfuerzo de divulgación entre los distintos sectores que la integran, celebrando un importante número de sesiones de trabajo destinadas al estudio de las graves dificultades que ha supuesto una implantación precipitada y la complejidad del funcionamiento que se incrementa en las empresas de menor

dimensión o capacidad administrativa. Numerosas cuestiones serán trasladadas como consultas vinculantes al Ministerio de Hacienda, que ha establecido como cauce de consulta a las propias organizaciones empresariales. FAE lamenta las acciones encaminadas a responsabilizar al empresario por las deficiencias observadas en aplicaciones incorrectas del Impuesto desde distintos medios de comunicación.

En relación con el capítulo de acciones de carácter cultural y social, la Junta directiva de FAE valoró muy positivamente el éxito obtenido por el I Premio de Recuperación de Música Popular Burgalesa, tanto por el número como por la calidad de las obras presentadas. Esta iniciativa ha experimentado una excelente acogida en los medios culturales.

En relación con el conocimiento de la fecha de celebración del Referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, FAE lamenta que haya sido elegido un día laborable para la realización de esta consulta. Se consideran como muy graves las consecuencias de índole económica —40.000 millones de pesetas a escala nacional— que se derivan de esta elección, con el consecuente perjuicio para todos los sectores de actividad que integran FAE.

## Ahórrese el

# 33%

## en la financiación de su Ford Escort y Ford Orion.

Por tiempo limitado Ford Credit y los Concesionarios Ford, le ofrecen una ventaja especial en la compra de su Ford Orion o Escort.

Una reducción del 33 por ciento de la tarifa general de recargo anual en la financiación de cualquier versión gasolina o diesel de estos modelos, que se matriculen antes del 28 de Febrero de 1986.

Venga a su Concesionario Ford e infórmese de estas excepcionales condiciones que representan un

ahorro inmediato en la compra de estos modelos, incluyendo las series especiales Orion GLX y Escort GLS, con equipamiento adicional a precios reducidos.

Aprovéchese. Es el mejor momento para comprar su Ford Orion, o Escort

Y ahora con financiación hasta **48 meses** y entrada desde el 10%.

Alpido D.G.P.F. 24.1.86

## Creda

### TSR SUPER-AUTOMAT



### ¡Ahorre más del 50% en su consumo de calefacción!

Acumuladores Eléctricos por Energía Nocturna.

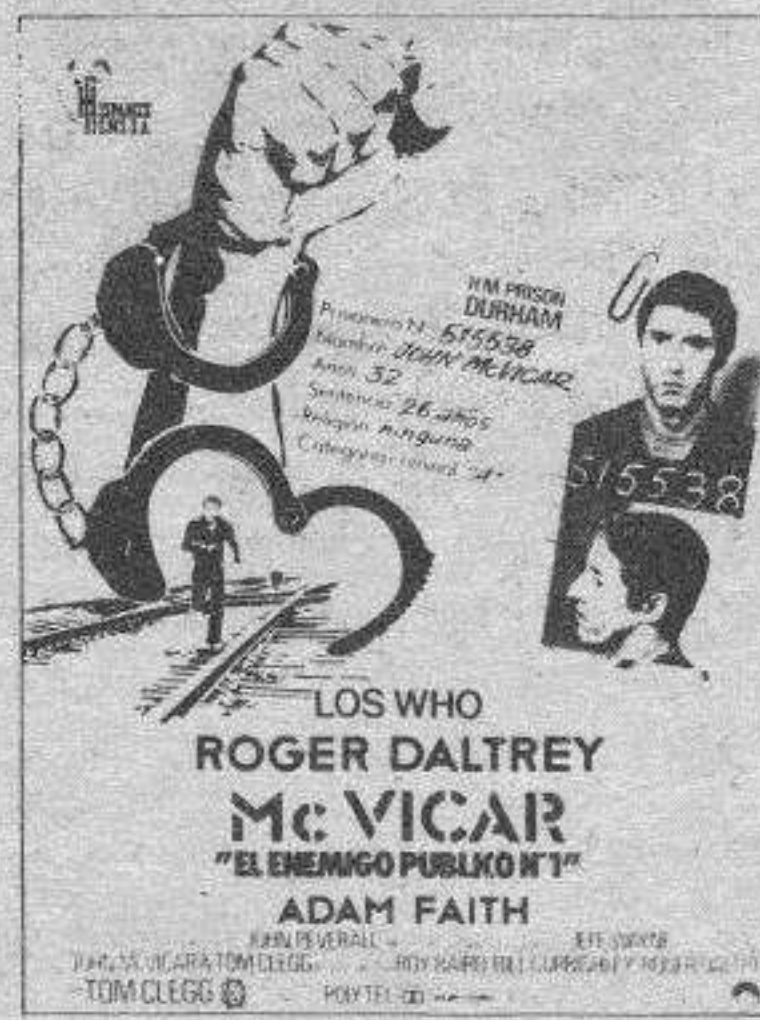
Sistema de calefacción revolucionario con un coste de explotación muy inferior a cualquier otro existente en el mercado.

DISTRIBUIDOR **Telec**  
ELECTRICIDAD Y LUZ, S. L.  
Avda. General Yigón, 21  
BURGOS

I CICLO DE CINE  
«LOS DRAMAS EN LAS  
PENITENCIARIAS»  
Y SOLO A 125  
PESETAS BUTACA

### GRAN TEATRO

¡HOY, MIÉRCOLES!  
A las 5,30 - 8 y 10,45.  
UN RELATO DURO,  
POLEMICO Y VERIDICO,



«MAC VICAR»  
(EL ENEMIGO PÚBLICO N.º 1)

La cruel realidad del mundo del crimen y la violencia incontestable de la vida penitenciaria.

EN TÉCNICOLOJY DOBLADA AL ESPAÑOL  
(No recomendada menores 16 años).

Precio único especialísimo:  
**BUTACA 125 PESETAS**

### REPRESENTANTE

Empresa Nacional de recambios electromecánicos, necesita para industrias, almacenes y talleres, representantes a comisión para sus fabricados. Se precisa amplios conocimientos en la materia, experiencia en el ramo mínimo cuatro años. Enviar «currículum vitae» al Apartado de Correos, 31.030. 28034 Madrid.

Ford Credit

## Autocid, s. a.

CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 234  
TELEFONO 2084 42 - BURGOS





## Actividades políticas y sindicales

### La visita del presidente del Senado y el PCE

Burgos (GC).—El Gobierno Civil nos envía la siguiente nota:

En la nota que el Partido Comunista de España ha dado a la publicidad, en relación con la reciente visita del presidente del Senado a Burgos, se contienen una serie de alusiones e insinuaciones que merecen, sin duda, algún comentario.

1.—Que la visita no ha tenido carácter partidista ha sido tan evidente que sólo por intereses precisamente partidistas puede pretenderse lo contrario. Baste señalar que de los tres Ayuntamientos visitados, dos están gobernados por partidos distintos al que pertenece el presidente del Senado y que el protocolo de esas visitas ha sido fijado libremente por cada uno de ellos.

2.—A estas alturas no debería ser necesario recordar que, de acuerdo con el artículo 66 de la Constitución, todos los parlamentarios, con independencia del partido por el que hayan sido elegidos, representan al conjunto del pueblo español, pero no pierden por ello su propia posición ideológica. Ni siquiera cuando son titulares de la presidencia de una de las Cámaras legislativas.

3.—El presidente del Senado recibe su remuneración con cargo a los Presupuestos de la Cámara, exactamente igual que el resto de los senadores, que no por ello dejan de manifestar, dentro y fuera del Senado, sus opiniones en relación con los problemas que les afectan. Y si bien es cierto que no hay senadores pertenecientes al PCE, porque ninguno de sus candidatos logró los votos suficientes para ello, no lo es menos que los diputados elegidos por ese partido, que desarrollan su tarea en el Congreso, también con cargo al dinero de todos los españoles, han tenido ocasión de manifestarse, incluso con gran benevolencia por parte del presidente de la Cámara que las concedió más tiempo del que hubie-

ra correspondido por su escaso número, sobre la Alianza Atlántica en el sentido que les ha parecido conveniente.

4.—En la «rueda informativa» celebrada en el Gobierno Civil, el presidente del Senado se limitó a contestar con cortesía a las preguntas que le hicieron los informadores. Tuvo, además la elegancia de indicar, para responder a la que se le formuló en relación con la Alianza Atlántica, que lo hacía a título particular y no como presidente del Senado. De ello son testigos todos los informadores allí presentes. Matización que, por obvia, podría ser considerada incluso innecesaria. Pensar, como hace el PCE en clara alusión al Gobierno Civil, que alguien debería haber moderado lo que califican de «incontinencia» del señor Carvajal es, además de ridículo, desconocer las más elementales reglas de la cortesía y del protocolo.

5.—Pero lo que ya raya el insulto es la insinuación de que el señor Carvajal tenga que venir a Burgos a ganarse un puesto en las próximas listas para las legislativas que se acercan. La ausencia del PCE en los escaños del Senado les lleva, sin duda, a tamaña injusticia, al desconocer la calidad del personaje. O tal vez la creencia de que su propia experiencia partidaria puede ser trasladada a otras formaciones políticas.

6.—Por último, no estaría de más recordar a quienes, como el PCE, están tratando de implicar a los colectivos más diversos en que campaña por el no en el referéndum, seguramente con la esperanza de pescar votos en río revuelto que, en una cuestión que ellos mismos han calificado como transcendental, pretender limitar los pronunciamientos de otros a favor de la propuesta del Gobierno de la Nación es jugar con dos barajas. Cuando se someten a la decisión de los ciudadanos los intereses de España, es natural que todas las personas res-

ponsables se pronuncien y que lo hagan, además, en el sentido en que consideren que se defienden mejor».

### FESITE-USO es el sindicato mayoritario de la enseñanza privada

Ante la nota dada por UGT en DB del sábado pasado, donde se habla de «fusión» de FESITE-USO con el sindicato socialista, este Comité Ejecutivo Provincial de Burgos se ve en la obligación de hacer las siguientes puntualizaciones:

— Es absolutamente falso que FESITE-USO se haya o se vaya a integrar en UGT.

— Lo que realmente se ha producido es una típica operación de compra-venta de dos ex-dirigentes de FESITE-USO por parte de UGT. Dichos dirigentes fueron expulsados en su día por el Consejo Confederal de la USO.

El supuesto «congreso de integración» es el clásico montaje publicitario al que UGT nos tiene acostumbrados. Ya que no consiguen incorporar efectivos de FESITE-USO pretenden crear esa imagen, sin el menor respeto a la verdad jurídica y sindical de los hechos.

— FESITE-USO continúa y continuará con absoluta normalidad sus actividades como sindicato mayoritario en el sector de la enseñanza privada.

— FETE-UGT seguirá siendo un sindicato minoritario y desprestigiado en la enseñanza privada a causa de estos métodos que denunciamos: métodos inasumibles por un sector de gran nivel cultural y moral, al que no puede engañarse con una operación de imagen por muy bien orquestada que esté.

— FESITE-USO entiende que la nota dada por UGT se debiera haber publicado en la sección de «chistes y pasatiempos».

— FESITE-USO seguirá defendiendo la enseñanza privada y en consecuencia los puestos de trabajo de los trabajadores, en contra de lo que quiere hacer UGT: asfixiar dicho sector.



Borderando la antigua muralla de Burgos, las nuevas dependencias están dotadas de los últimos servicios informatizados.

## A finales de Marzo estarán en funcionamiento las nuevas instalaciones del INSS

Más de 25.500 millones pagó en prestaciones la Seguridad Social en Burgos durante 1985

Burgos (R.G.). — Ya ha comenzado el traslado de las oficinas de la Dirección provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social —INSS— a las nuevas dependencias ubicadas en los números 4 y 6 de la calle Trinidad (frente a Capitanía General).

Los nuevos locales albergarán los servicios propios de la Dirección provincial permaneciendo los de Tesorería en la calle Vitoria.

Así la presentación de solicitudes, trámite y resolución de las prestaciones de jubilación, invalidez permanente, viudedad, orfandad y favor familiares, auxilio de defunción, incapacidad laboral transitoria, invalidez provisional y seguridad escolar se efectuarán a finales del mes de Marzo en la calle Trinidad. La afiliación de trabajadores, altas y bajas, inscripción de empresas, asistencia sanitaria, protección familiar y las cotizaciones y recaudaciones continuarán en el edificio de la calle Vitoria en el cual también se efectuarán próximamente obras de remodelación, para lo cual, ya tiene asignada una consignación presupuestaria.

### Tres plantas

El nuevo edificio que entrará en funcionamiento, según el director provincial del INSS Luciano Galindo del Val para finales de Marzo, tiene una

superficie de dos mil quinientos metros cuadrados distribuidos en tres plantas. En la planta baja se han instalado los servicios de pensionistas, información, registro y apertura de expedientes e incapacidad laboral transitoria. En la planta primera los servicios de registro, prestaciones e invalidez, por último en la segunda irán los de intervención y dirección. El presupuesto de la obra ascendió a cincuenta millones de pesetas.

El horario en todas las oficinas será por la mañana de 9 a 14 horas. Por la tarde será de 4 a 6, en la calle Vitoria para todos los asuntos relacionados tanto con el INSS como con la Tesorería.

### Agencia de Gamonal

Los servicios se complementan con una agencia situada en la avenida Eladio Perlado 1, en la que se prestan entre otros, los servicios de afiliación de trabajadores, altas y bajas; inscripción de empresas, los apartados de asistencia sanitaria, entrega y recogida de documentación de solicitudes de to-

da clase de prestaciones e información general sobre temas relacionados con las competencias del INSS y la Tesorería.

### Cincuenta y seis mil pensionistas

En la actualidad se encuentran afiliados a la Seguridad Social 108.913 trabajadores, de ellos 65.753 en el régimen general. El número de pensionistas asciende a 56.074, de ellos, 21.505 se encuentran incluidos en el régimen general y 22.880 en el agrario por cuenta propia. Reciben pensión por accidente laboral 1.696 y por enfermedad 3.288.

El número de prestaciones satisfechas en el ejercicio 1985 por la Dirección provincial del INSS supera los veinticinco mil quinientos millones de pesetas, lo que supone un incremento con respecto al 84 de un 12,60 por ciento.

Finalmente según los datos facilitados por el INSS, son 8.126, las empresas inscritas en el régimen de la SS.

## GUIA FACULTATIVA

ANA MUNILLA

MEDICO  
MEDICINA HOMEOPATICA

«SOCIETE MEDICALE  
DE BIOTHERAPIE» DE PARIS

Consulta previa petición  
de 11 a 2 y de 5 a 7,30

Valladolid, 13-3º C.  
Tel. 26 09 44

ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º: Burgos

Teléfono: 204073.

## MEDICINA HOMEOPÁTICA EN BURGOS

Una buena noticia para los enfermos burgaleses que, hasta ahora, tenían que desplazarse a otras capitales, a Madrid, a pasar consulta de medicina homeopática, al no haber ningún especialista de la misma en Burgos.

Ana Lucía Munilla Marín, Licenciada en Medicina y Cirugía por la Universidad de Salamanca y Diplomada en Homeopatía por «SOCIETE MEDICALE DE BIOTHERAPIE», de París, abre su consulta, a partir de hoy, previa petición de hora, en calle Valladolid, 13-3.º C, teléfono 260944, de 11 a 2 y de 5 a 7,30.

R.

GE TUR  
Burgos, S.A.

## Precisa DIRECTOR-GERENTE

Objeto Social: Actividades urbanísticas en la provincia de Burgos.

Se requiere:

- Titulación Universitaria o experiencia mínima de 5 años en puesto de características similares.
- Formación urbanística y experiencia empresarial.

Retribución orientativa: 3.000.000.—Pts. brutas anuales. El candidato seleccionado deberá residir en Burgos y tendrá dedicación exclusiva.

Los interesados deberán presentar «Curriculum vitae» a GESTUR-BURGOS, S.A., calle San Pablo, 12 C-6º, 09002. Burgos, hasta el 24 de Febrero de 1986, inclusive, en sobre cerrado, poniendo en el sobre Referencia: Gerente Gestur Burgos, S.A.

INEM 0905910/0944285 M002

En Burgos se está consumiendo heroína a partir de los 13 años

## La «memoria» de la Comisión sobre la Problemática de la Droga

Burgos (A.S.). — En este periódico se ha recibido la memoria del año pasado de la Comisión sobre la Problemática de la Droga, Ayuda al Drogadicto. Empecemos por decir que dentro de toda la teoría de «memorias» que por aquí se reciben, ésta es la que más nos ha impresionado. La firman el Ayuntamiento, Cáritas Diocesana y la Diputación y creemos que es menester reproducir algunos de sus párrafos. Antes digamos que está editada, en su conjunto, con una sobriedad que nos inclina a pensar en la mucha seriedad con que esta Comisión está trabajando.

En cuanto a los párrafos que más nos han impresionado, citemos aquél que, precisamente, cierra la citada «memoria». Dice así:

«Se están haciendo indagaciones y tomando medidas acerca del tráfico de drogas, principal causante de tanto desastre; sin embargo, a la vista está la cruda realidad de que la picaresca es más fuerte y la droga blanda como la dura siguen circulando con profusión. La tarea que resolvería todo, sería la de poder erradicar en su tráfico desenmascarando a los verdaderos camellos».

Como pueden ver nuestros lectores, esta «memoria» habla de «cruda realidad». Nosotros creemos que esta dolorosa expresión puede justificarse con estos párrafos de su introducción: «Hace algún tiempo, el consumo de droga en Burgos, sobre todo de heroína, está aumentando de forma abrumadora. Ya no es la edad de 18 años la que marca el comienzo de la caída en esta fatídica red del descalabro social, sino que desciende a la

del adolescente de 13 y 14 años en adelante».

«La baja moralidad de los jóvenes, la crisis familiar y el ocio a que se ven abocados a causa de la situación socio-económica actual, ofrece el ambiente propicio para «matar el tiempo» de una forma placentera, compartiendo sensaciones de índole mágico-misteriosa, que les evaden de la dura realidad a la que tendrían que enfrentarse».

En la «memoria» se indican los propósitos de la Comisión, formada por Cáritas-Confer, sus colaboradores, unidos el Ayuntamiento, la Diputación, así como representantes de otros organismos oficiales.

Tras detallar sus objetivos generales y específicos (siempre referidos a esos propósitos de lucha contra la droga y ayuda al drogadicto), relata la composición de la Comisión, que preside don Eugenio López y López, fiscal jefe de la Audiencia Territorial y miembro del Consejo de «Cáritas» Diocesana. Sigue luego enumerando las muchas actividades realizadas durante 1985, continúa con los recursos humanos que posee, para pasar a los recursos materiales y concluir con el detalle de las actividades indicadas, así como con el capítulo dedicado a la «Desintoxicación ambulatoria». Finaliza con las conclusiones, parte de las cuales hemos citado.

Como puede verse, está justificada la reproducción de algunos párrafos, lo mismo que está justificada una llamada de atención hacia esta Comisión y, por supuesto, un aldabonazo a una situación que, aquí y ahora, queda expuesta en los mismos comentarios a que nos hemos referido.

La cocina asturiana de nuevo en nuestra ciudad

## En Valladolid toda una muestra gastronómica de Castilla-León

Fuyma

Las jornadas gastronómicas de exaltación burgalesista, organizadas con carácter individualizado por algunos restaurantes de nuestra ciudad en los días de gozo de nuestro Santo Patrono, nos ha venido a demostrar que en los fogones burgaleses se acusa determinada inquietud por lo que supone el introducir determinadas novedades culinarias dentro de la rigurosidad autóctona. Y así, por ejemplo, aunque por las adversidades climatológicas no era posible la presencia de la seta recogida silvestremente, hay un número de criaderos que, con las limitaciones que es de suponer, consiguen un producto aceptable y que en la cocina incrementa sus cualidades, como esas mollejas de cordero con setas, que sin ponerse de acuerdo repitieron los cuatro restaurantes organizadores de esos menús en honor de San Lesmes. Hubo también revuelto de ajetes y sesos, pastel de puerros, cabrito con ajos tiernos, revalorizando de ese modo otro producto que hasta no hace mucho tiempo sólo contaba su presencia en la sopa que llevaba su apelativo. En bebidas hay que coincidir en la presencia del orujo, asimismo menospreciado en tiempos no muy distantes, considerado como bebida de trabajador de madrugada, pero que ahora y por derecho propio se sitúa en mesa del más alto postín.

Restaurantes Ojeda, Chapiteles, Mesón del Cid y Gaona —el orden no significa prelación alguna— a la llamada de San Lesmes, nuevamente nos han demostrado la calidad de una cocina autóctona y la introducción de novedades y es que el arte cibario precisamente requiere una constante transformación o el encuentro de novedad o singularidades.

### II Jornadas Gastronómicas Asturianas

El jueves, viernes y sábado en almuerzo y cena y domingo, solamente en la primera comida, se celebrarán las II Jornadas Gastronómicas Asturianas, en el Mesón del Cid. Previamente, el miércoles, habrá una degustación para informa-

dores locales y el viernes a las cinco de la tarde, un coloquio con participación de profesionales del ramo de la hostelería y plana mayor del Restaurante La Gruta, de Oviedo, a cargo del cual corre la organización de esas jornadas culinarias.

«La Gruta» es un restaurante de gran popularidad en la capital del Principado. No hace muchos días se hacía entrega a S. M. el Rey, del «Fabe de Oro», uno de los galardones que concede la cofradía de esas judías blancas del país, que en ese restaurante tiene su sede. Los hermanos Cantón, traen un menú variadísimo. En aperitivos, cocas, fideos con almejas, chosco con verduras y cachelos; en entradas, sopa de marisco, crema de andaricas, fabada asturiana, fabes con gamo, a la marinera y con mariscos; en pescados: lubina, a la gruta, merluza del pincho en salsa de oricios y pixín del Cantábrico a la sidra; en carnes, caldereta de jabalí, entrecot al gamonedo y pierna de cabrito rellena de mariscos y verduras; en postres: tarta charlota, arroz con leche, mantecado de Peñasanta y en la tabla de quesos: Carrales, Gamonado, Bellos y Afuega'l pitu, y en bebida, sidra natural. Por supuesto que muchos de esos vocablos son desconocidos para nosotros, pero los asturianos saben hacer muy bien las cosas del comer y así recientemente han editado una Guía Gastronómica del Principado de Asturias con un capítulo recopilando un breve léxico para entenderlos en castellano.

Las comidas serán a la carta, fluctuando los precios de los platos entre las 400 y 1.200 pesetas, por lo que del orden de los quinientos duros o algo más, el comensal pueda comprobar eso que dicen de Asturias, que es un pequeño y auténtico paraíso para todo amante de la buena mesa.

### IX Semana Castellano-Leonesa, en Valladolid

Con motivo del IX Aniversario del Mesón Panero (Valladolid, Marina Escobar, 1, bajo) el lunes, se ha iniciado la IX Semana Castellano-Leonesa de Gastrono-

mía, que tendrá su final el próximo lunes, con el día de la familia. Panero sigue siendo un restaurante seguro, innovador y continuador de las tradiciones regionales. Y para esta ocasión ha lanzado una carta-catalogo de más de una veintena de páginas compaginando poesía con dibujo para la entrada de la carta de cada día, que es toda una sucesión antológica de platos castellanos y leoneses, variando cada día su composición y deparando succulentas novedades. Bien puede decirse que durante esta semana los platos más singulares de la Junta van a tener lugar de honor en las mesas de «Panero». Por lo que de un modo directo atañe a Burgos, aparte de los platos que nos son comunes con otras provincias, el miércoles se ofrece «Olla podrida burgalesa» (así figura en el menú) y rosco de San Lesmes. Y en vinos nos encontramos con un reserva tinto Viña Valera, un Torremilanos del 79 y el reserva especial también tinto de esa bodega.

Panero no se ha limitado a unos platos vallisoletanos exclusivamente. En los catorce menús que nos ofrece bien puede decirse que los platos representativos de las nueve provincias de la Junta, tienen un lugar entre pares con todos los demás. Su lema: «Gozo indecible el guiso de Angel Panero huele y humea», es una llamada a la que gustosamente habrá que atender.

### Concurso de tortilla de patata

Si el cronista se ve obligado a acudir a restaurantes de muchos tenedores, no por eso desdeña, ni muchísimo menos, otros de categoría inferior. Y en ocasiones se sale más satisfecho de alguno de estos que de los otros. Tampoco rehusa su colaboración en eventos gastronómicos de aparente insignificancia, pero de indudable interés. Así por ejemplo, formando parte del jurado el pasado miércoles en el domicilio social de la Peña Real y Antigua de Gamonal, estuvimos en un concurso de tor-

tilla de patata para las esposas de los socios. Se presentaron diez platos. Hubo que probar de todos y en algunos casos para una mejor captación, repetir. Los tres premios en litigio fueron asignados a Julita López, Consuelo García y Nieves Rico. Además de cierta cantidad en metálico, se otorgaron trofeos concedidos por el Restaurante Torres, sito en Gamonal.

### Ecología y ancas de rana

Un total de 23 entidades naturistas, culturales y deportivas de Navarra han iniciado una campaña para evitar la extinción de la rana bermeja, a punto de desaparecer debido a la caza indiscriminada para satisfacer la demanda gastronómica. Se basa esa campaña en un recordatorio de una orden aparecida en el Boletín Oficial del Estado el 6 de Marzo de 1981 por la que se prohibía la caza, captura, tenencia, tráfico, comercio y exportación de ranas bermejas, muy apreciadas en los restaurantes selectos de la zona. A pesar de esa orden, se estima que este año se han capturado miles de ellas en los embalses navarros y vendidas a precio muy alto.

### Otros tiempos

A finales del mes de Enero de 1986, (se ha cumplido un siglo) se anunciaba en la Prensa burgalesa la venta en Aranda de Duero, de cinco mil cántaras de vino añejo a 28 reales cántara, y veinte mil cántaras de vino nuevo a 22,50 reales. En La Horra los precios eran más bajos 23 y 21 reales respectivamente y en Castriello de la Vega a 19,50 y a 20.

Otro anuncio de aquellas fechas: Se arriendan dos neveras en la huerta de San Francisco de esta ciudad. Las personas que las necesitan pueden tratar con Ildefonso de Miegimolle, que vive en Huerto de Rey».

En esas neveras, que venían a ser unos pozos profundos, se guardaba la nieve recogida durante el invierno que era vendida a precio exorbitante hasta la entrada del verano.

## Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS

MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

VIERNES, DIA 14 DE FEBRERO  
De 9,30 a 10 horas

El Plantío	Completa
Los Arcos	Completa
La Cascajera	Completa
Particular de Digardi	Completa
Travesía Villafranca	Completa

## Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS

MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

MIÉRCOLES, DIA 12 DE FEBRERO  
De 11,45 a 13,15 horas

Parque San Francisco	Núms. 1, 2, 3, 5, 6, 7
Arrabal de San Esteban	Completa
Tahonas	Completa
Corazas	Completa
San Miguel	Núms. 3, 4, 5, 6, 7, 9
Subida Arrabal S. Esteban	Núms. 9 a 23 (impar)

## Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS

MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

JUEVES, DIA 13 DE FEBRERO  
De 9,15 a 13,15 horas

Plaza Inmaculada	Núms. 1 y 2
Bda. Zurbarán	Completa
Bda. Inmaculada	Bloques F7 a F12
Bda. Inmaculada	Bloques G1 a G8
Esteban Sáez Alvarado	Núms. 1 y 3
Cno. de los Andaluces	Núms. 1, 2 y 3
Málaga	Núms. 3 y 4
Ctra. Poza (Edificio Jaén)	Núms. 1 y 2

Entre otros temas que abordará en su sesión de hoy

## Los servicios de promoción socio-cultural, a la Comisión Municipal de Gobierno

Burgos (J.A.G.).- La adjudicación de los servicios de promoción y animación socio-cultural, programa que tendrá como base de actuación los centros vecinales de los barrios burgaleses, se incluirá también en la sesión que hoy celebrará la Comisión Municipal de Gobierno. A los temas contemplados en el «orden del día» habrá que añadir, según informó a DB, en el apartado de urgencias, este del programa de acción socio-cultural así como el asunto referido a las tarifas de autobuses urbanos aprobadas por la Comisión Regional de precios.

Aprobada la convocatoria de concurso para la ad-

judicación de los servicios de promoción y animación socio-cultural, por el trámite de urgencia, en la Comisión de Gobierno del pasado 15 de Enero, al mismo sólo se presentó la oferta de una empresa, «Proyesa», que tiene su domicilio social en Madrid, pero que está, al parecer, integrada por conocidos profesionales burgaleses en el ámbito de la acción social y cultural.

Aunque no ha trascendido el presupuesto con que se dotará por parte del Ayuntamiento este programa, en fuentes de la Corporación se indicó que este podría situarse en torno a los veinte millones de pesetas.

## Preguntas del procurador Juan Aparicio a la Junta

Burgos (DB).- El Boletín Oficial de Castilla y León ha publicado, en su última edición, tres preguntas que requieren respuesta escrita del procurador por Burgos del Grupo Parlamentario Popular, Juan Carlos Aparicio.

Las preguntas, admitidas por la Mesa de la Cámara, están dirigidas a las Consejerías de Transportes, Turismo y Comercio, Bienestar Social y Agricultura, Ganadería y Montes. En la primera pregunta, el procurador del Grupo Popular se interesa por la relación y participación de las distintas empresas publicitarias en régimen de abono directo por parte de la Junta en las campañas de la Dirección General de Turismo, bajo los lemas «No pase de largo, y Castilla y León,

Tierra de Amigos», con motivo de la celebración en Burgos del «I Congreso Regional de Turismo».

El segundo tema se refiere a las acciones de la Junta para paliar «la difícil situación profesional y personal de un buen número de veterinarios titulares de la comunidad autónoma que no han podido resolver «situaciones de carácter aparentemente provisional».

Finalmente, la tercera pregunta recoge «las acciones que ha emprendido «la Junta como consecuencia de la reciente sentencia del Tribunal Supremo, sobre la denominación de Origen de Queso Manchego en relación con la producción de quesos análogos en el ámbito de esta Región».

## Actividades culturales

### Semana cultural francesa

Burgos (DB). — Como se tiene anunciado, la Asociación de Profesores de Francés de Burgos, y el CEP (Centro de Profesores) de esta ciudad, está celebrando una Semana Cultural bajo el título «Nuevas tendencias de Francia», en colaboración con la Embajada de Madrid, el Servicio Cultural de la Alianza Francesa y la CAM.

Hoy, miércoles, en el teatro-salón de la CAM (avenida de Vigón), se proyectará a las seis y media de la tarde, «Création d'une émission de radio dans la classe», por Frédérique Toro, (del Departamento de Investigación Pedagógica de Hatier International). Seguirá a las ocho de la tarde la película «La veuve Couderc» (1971), con Simone Signoret.

### Alianza Francesa

Burgos (AF). — En el marco de la semana cultural francesa de Burgos y con un día de antelación sobre el calendario previsto por la Alianza Francesa de Burgos, hoy miércoles, día 12 de Febrero, se proyectará en el salón teatro CAM de la Avda. General Vigón

a las 20 h., la película francesa «La veuve Couderc» dirigida por Pierre Granier, Deferre con Alain Delón y Simone Signoret (1971).

### Nueva programación regional en Radio Nacional de España

Burgos (RN). — Desde hace unos días la emisora territorial de RNE en Castilla y León emite nuevos espacios que pretenden reflejar más ampliamente nuestra realidad regional.

El prólogo al informativo regional se llama ahora «A la vuelta de la esquina». Yolanda Rodríguez presenta este espacio con las convocatorias culturales más interesantes del día, que por suceder en cualquiera de las nueve provincias de nuestra comunidad están, a la vuelta de la esquina. Los datos y los testimonios complementan a los reportajes, y el deporte de ámbito regional, también es seguido de cerca, de lunes a viernes, a partir de las 13,05 h.

También de lunes a viernes y de 3 a 4 de la tarde, RNE en Castilla y León pone en antena nuevo programa presentado por Antonio Grégori y Pachi Larrosa.

Se abrió ayer y permanecerá hasta el día 19

## El rastrillo de Manos Unidas, una forma de erradicar el hambre en el Mundo

Burgos (DB). — El rastrillo de Manos Unidas va camino de conseguir mayores aportaciones cada año para la causa de la lucha contra el hambre. El logro de esta meta será la mejor satisfacción para todas las personas que colabo-

ran en la idea. Numerosas mujeres de toda la ciudad —este año las de Gamonal se han volcado— están haciendo posible sustanciosos ingresos para la campaña que ha organizado la asociación Manos Unidas.

El rastrillo —emplazado en el claustro del antiguo monasterio de San Juan— se abrió ayer a mediodía y, desde esa misma hora, la afluencia ha sido enorme: jóvenes y mayores visitan los stands levantados en el claustro con todos los productos aportados por empresas burgalesas de los sectores industrial y comercial, en los que la campaña se ha fijado este año. Hacer una relación de los obsequios de cada empresa sería imposible, pero es necesario resaltar que ninguna se ha quedado atrás en su afán de colaboración, hasta tal punto que se han ocupado incluso de la decoración del recinto. No hay que olvidar tampoco la ayuda que Manos Unidas está recibiendo de las entidades de ahorro y de los organismos locales, empezando por las visitas que las autoridades hacen al rastrillo y el interés con que siguen la campaña de recogida de fondos.

En el curso de dos horas que estuvo abierto ayer por la mañana, la recaudación se elevó a 200.000 pesetas; naturalmente, esta tendencia irá bajando con los días, pero es ya un buen indicio de la respuesta que la ciudad está dando. En el rastrillo hay artículos muy diversos: desde los productos alimenticios hasta objetos



decorativos, cuadros, pieles, porcelanas, vestidos, artículos de regalo, artesanía, etc. Se da el caso simpático de colaboraciones singulares, como las de gentes de la tercera edad que entregan obras por ellas realizadas.

El rastrillo abre de doce a dos, por las mañanas,

y entre las cinco y las ocho de la tarde. Pero los burgaleses no sólo van allí a comprar; también acuden a entregar sus donativos. Hasta el día 19, miércoles de la semana próxima, en que se cerrará, el rastrillo de Manos Unidas es lugar de cita tanto para las personas que quieren com-

prar, como para las que desean aportar productos; de ambas formas se contribuye a erradicar el hambre en el Mundo, meta que con todo esto se persigue. La generosidad de los burgaleses contribuirá a lograrlo, junto al empeño puesto por las mujeres de Manos Unidas.

## Presentada la «Guía para el trabajo voluntario de Acción Social en España»

Burgos (A.S.). — Ayer se presentó la «Guía para el trabajo voluntario de Acción Social en España», al mismo tiempo que se entregó a los representantes de entidades y asociaciones de carácter asistencial que estuvieron en el acto, así como a los medios de comunicación.

Se celebró la presentación que decimos en la sala de juntas del Hospital de Cruz Roja, corriendo a cargo del presidente de la Asamblea provincial, don Marcos Alfayate, estando presente también el vicepresidente de la Diputación, don Mariano Villanueva.

El señor Alfayate comenzó diciendo que en esta guía (que es un trabajo verdaderamente exhaustivo) se ha hecho con personal voluntario y tras muchas encuestas personales y por correo. Quienes figuran en la misma son los que han querido estar en ella. El personal empleado para la misión ha sido voluntario de Cruz



Don Marcos Alfayate durante la presentación de la «Guía».

Roja, pero la financiación ha corrido a cargo del Ministerio de Trabajo, a través de la Dirección G. de Acción Social. Se han editado 15.000 ejemplares y en ella figuran fichas con la dirección de toda clase

de entidades y asociaciones dedicadas a labores de asistencia, con su dirección, modo de dirigirse a ellas, labores que realiza etc., de tal suerte que se convierte en un verdadero servicio para multi-

tud de necesidades. Es muy manejable al mismo tiempo que muy sencilla. Son 20.750 entidades susceptibles de estar incluidas en la citada guía. Nosotros ampliaremos información al respecto.

# Estudio de saneamiento ambiental en la zona de Miranda de Ebro

Seis millones de pesetas, presupuesto para el parque del casco viejo

Miranda de Ebro (Salvador Moneo). — Veintinueve puntos fueron tratados, ayer a las doce de la mañana, daba comienzo la sesión, por la Comisión de Gobierno. Casi todos los puntos de trámite, destacando varias licencias de obras para pabellones industriales en el Polígono Bayas, certificaciones sobre obras realizadas en diversas zonas de la ciudad, otras sobre cesión de líneas a Iberduero y de esta empresa solici-

tando licencia para instalar nuevas líneas.

Otros puntos eran, sobre utilización de las instalaciones deportivas municipales por el Gimnasio Tai. Zen-Do y el Judo Club, para instalación en terrenos de la Ronda del Ferrocarril del «American Circus», un proyecto para erradicación del chabolismo portugués, otro que afecta a los vehículos abandonados y depositados en las dependencias municipales, etc.

## Estudio sobre saneamiento ambiental en Miranda y su entorno

Este estudio fue adjudicado a la empresa especializada GHESA, que se encargará del estudio para el establecimiento de un plan ambiental en Miranda y su entorno, con seis meses de plazo para presentar el informe y cuatro millones de pesetas para realizarlo, promovido por el Ayuntamiento y la Dirección General de Medio Ambiente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. La finalidad principal de los trabajadores contratados consiste en definir —teniendo en cuenta medidas correctoras ya existentes y posibles previstas— un plan óptimo de actuación en la triple vertiente de emisiones a la atmósfera, vertidos líquidos y residuos sólidos. Todo ello se lleva con la aportación documental del Ayuntamiento y de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

## Casi seis millones de pesetas presupuesto de un parque en el casco viejo

Ya hemos venido informando sobre este parque que irá ubicado en terrenos del Centro Municipal de Cultura del Oroncillo. Casi seis millones de pesetas son los que costará este parque cuyas obras le-

han sido concedidas a la empresa «Viveros Perica», que serán realizadas bajo proyecto del arquitecto municipal don José L. Antón-Pacheco y su costo corre enteramente a cargo de la Junta de Castilla y León, según acuerdo con el alcalde mirandés Simón Romanillos. El parque tendrá carácter recreativo y didáctico y contará con tres zonas: A) Zona de juegos, B) zona en la que se colocará el monumento a la Constitución y C) zona, la más amplia, consistente en jardines, que reunirán múltiples especies botánicas, en su mayoría autóctonas, que ayudará a que los mirandeses aprendamos a conocer los árboles y arbustos de nuestra comarca.

Contará esta última zona con 67 árboles (robles, encinas, hayas, abedules, arces, tejos... y 405 arbustos (brezos, espinos, acebos, laureles, tomillos) así como unas charcas artificiales junto a las que se plantarán mimbrres, iris y fresnos.

## Las 140 viviendas de promoción municipal

El proyecto, que ya está adjudicado, como nuestros lectores saben será pronto realidad. Tras de no pocas vicisitudes, las aguas parecen volver a su cauce y es momento de presentarlo gráficamente, ofreciendo en el grabado

la maqueta y el plano de ubicación. El proyecto es del arquitecto municipal don José Luis Antón-Pacheco y Maqueda y consta de un bloque con diez portales y siete alturas. Cada vivienda tendrá unos ochenta metros de superficie útil, cada vivienda contará con un trastero de siete metros y medio y también contará con noventa y ocho plazas de garaje, estas optativas.

Cada vivienda contará con vestíbulo, sala de estar-comedor, tres dormitorios dobles, baño completo, aseos y terraza-tendero, calefacción individual, con acumuladores y conectores eléctricos, agua caliente sanitaria con termo eléctrico de 50 litros, ascensores, antena de TV. con VHF y UHF color y radio F.M., con una toma por vivienda, pararrayos radiactivos y diversos equipamientos específicos para el garaje. Evidentemente se trata de un magnífico bloque que como ya dijimos en su día queda ubicado en la Ronda del Ferrocarril, justamente detrás de la barriada ferroviaria.

## Heladas

La del lunes fue de las que hacen época. Hacía tiempo que no sufríamos una helada tan fuerte, que dejó los termómetros con varios grados bajo cero. Después lució el sol, pero

ni por esas, siguió haciendo un frío intensísimo y es que por estas latitudes cuando Febrero se pone en plan friolero, hay que abrigarse a tope.

## Corte de energía

Se produjo también el lunes sobre las ocho y media de la noche, en la zona de la parte izquierda de la calle de Logroño, precisamente donde ustedes tienen su casa, o sea, la mía. No fue largo el corte de energía pero sí produjo algunos sustos, como el que sufrió un vecino nuestro que quedó atrapado en el ascensor entre el segundo y tercer piso. Algo así como un cuarto de hora duró el obligado encierro ascensoril.

## Carta abierta a la coordinadora de Asociaciones de Vecinos de Miranda de Ebro

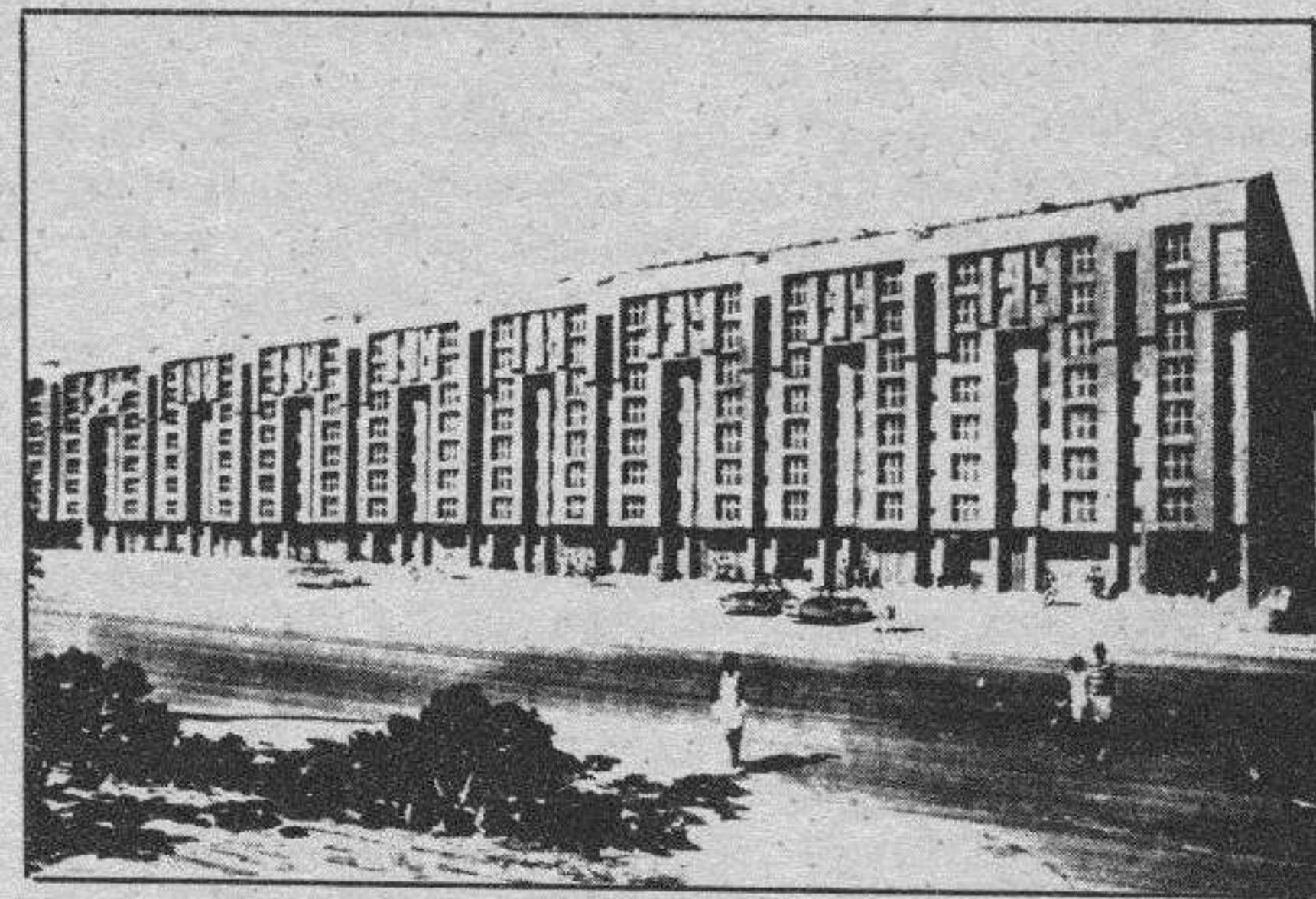
Las Asociaciones de Vecinos nacen con la finalidad de representar y defender los intereses de todos los ciudadanos, dando cabida a todos los vecinos, sean cuales fueren sus opiniones políticas o religiosas. Pero las actuaciones de la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos Mirandesa viene a demostrar que tal teoría queda reducida a una falacia.

Esta afirmación, que ve sustentada en el historial de actividades y posicionamiento de la Coordinadora, encuentra una ratificación concluyente en la actuación que la autodenominada Coordinadora de AA. VV. viene teniendo últimamente en torno a temas políticos y que ha ratificado, ahora, con su posicionamiento respecto a la OTAN.

Señores: si tan vecinos son los que apoyan la permanencia de España en la Alianza Atlántica como los que propugnan su salida, ¿a qué vecinos representan ustedes cuando optan por una sola de las alternativas posibles?, ¿es que el resto ha perdido su calidad de vecino?

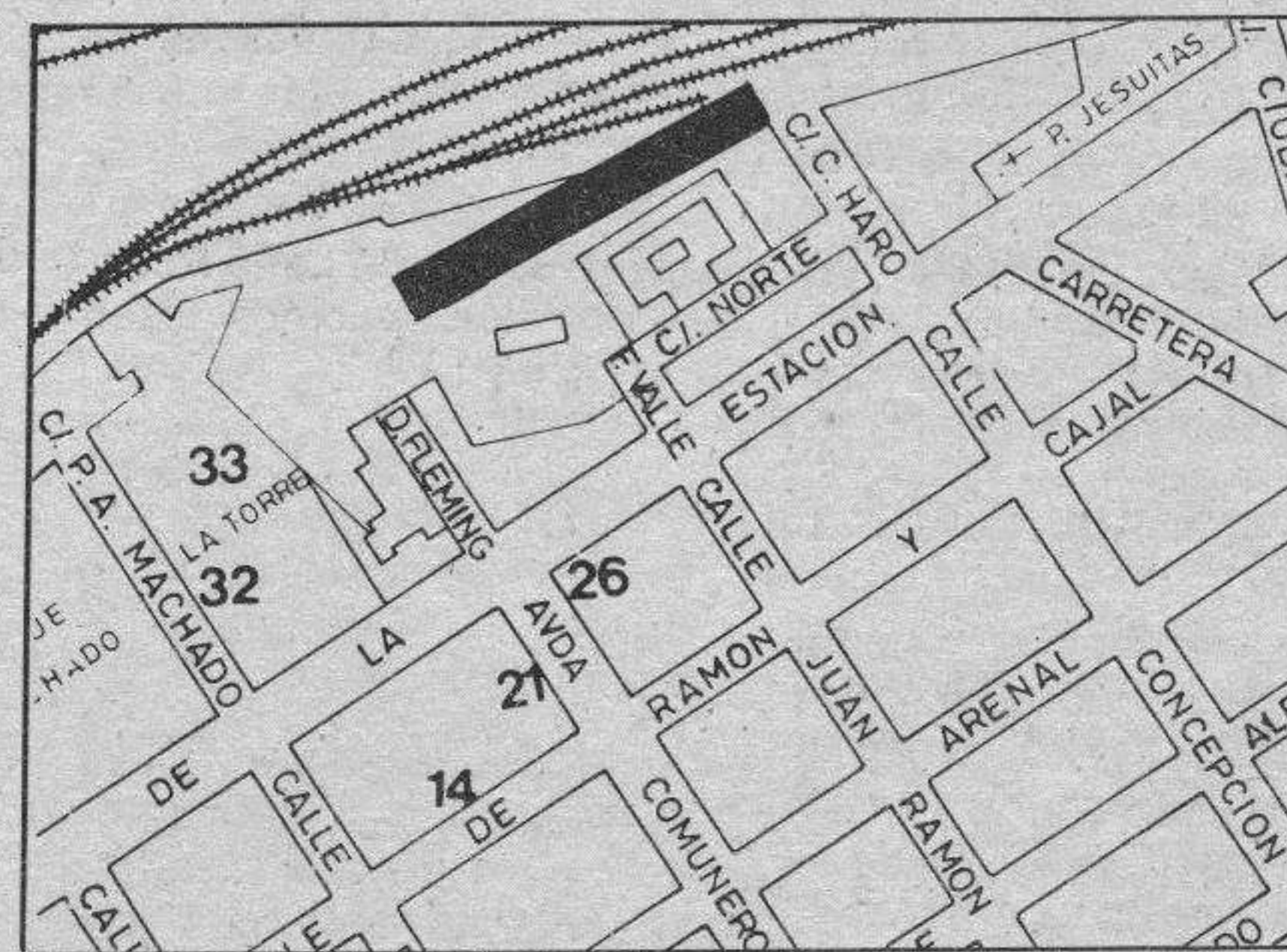
Si indignante es que marginen a quienes no piensan como ustedes cuatro, más lo es el que apliquen la cínica estrategia de exigir al Gobierno la realización de una consulta popular para tomar una decisión para cuya adopción está legitimado, mientras ustedes se permiten el lujo de decidir por sus presupuestos representados sin haberles consultado previamente.

De otro lado, debo recordarles que están ustedes defraudando al conjunto de los contribuyentes mirandeses: con los



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

Boceto de fachada de las viviendas



En negro, ubicación de la parcela «A»

impuestos de todos, el Ayuntamiento está arreglándoles, ampliándoles y financiándoles los locales que en teoría utilizan ustedes para representar a los vecinos. Repito: en teoría, porque en la práctica los usan para hacer una política concreta en apoyo de opciones políticas determinadas. Y lo hacen, por mucho que desearían ocultarlo, con el dinero de todos.

No es aceptable que estén utilizando a las Asociaciones de Vecinos y a los vecinos para hacer una política para la que no lograron representatividad cuando alguno de ustedes se presentó a las elecciones municipales sin lograr el respaldo de los ciudadanos. No es aceptable, y ha llegado la hora de pedir al Ayuntamiento que, mientras se dediquen ustedes a fines partidistas, no les conceda una sola peseta más, para evitar que continúen ustedes con su timo. Ha llegado la hora de pedir que —si ha de entregarse ese dinero— se haga directamente a los partidos que hacen política dando la cara y exponiéndose periódicamente a demostrar su auténtica representatividad a través de las urnas.

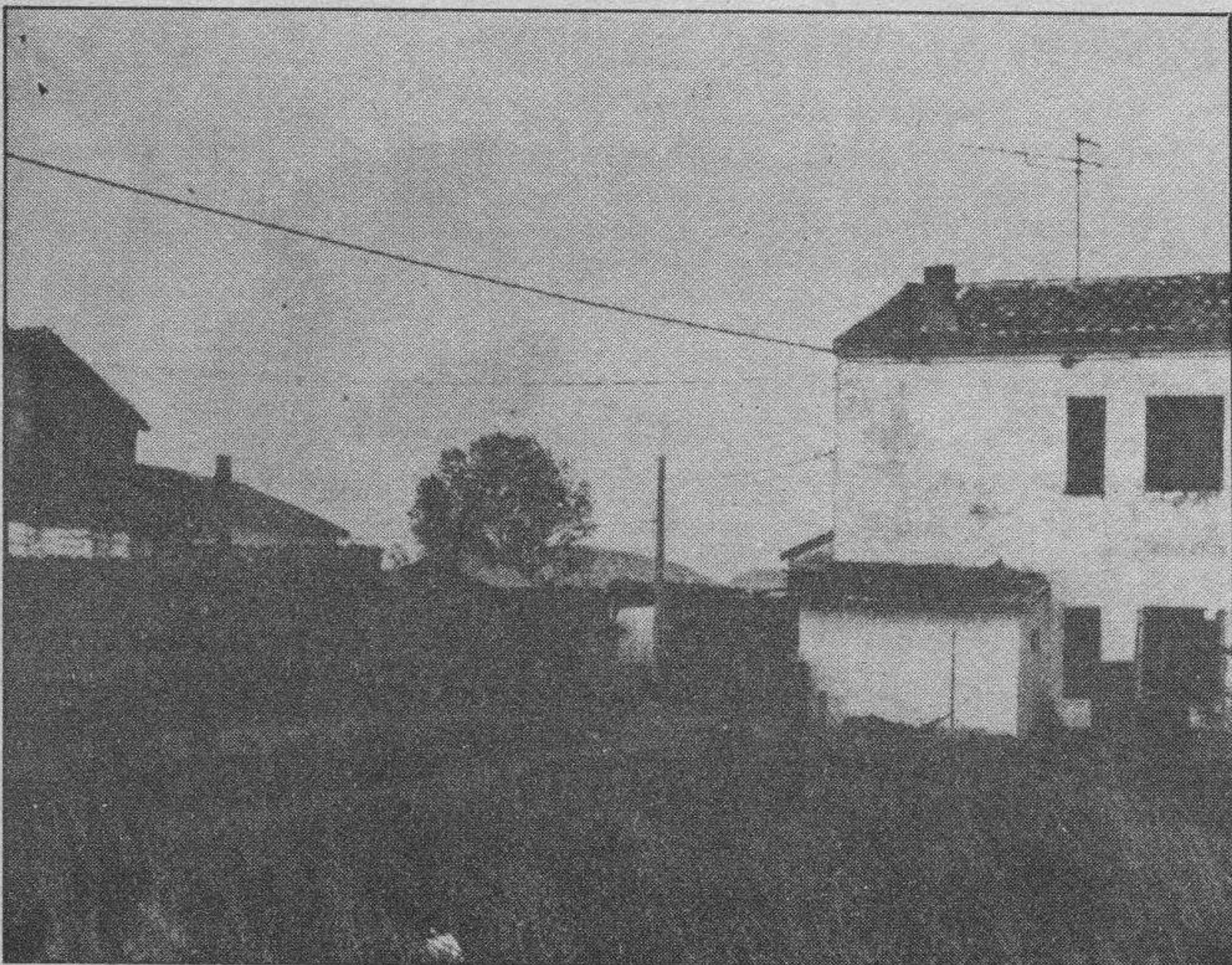
Debo rogarles por último que dejen de perjudicar y desprestigiar al movimiento vecinal, que, si desean continuar haciendo una política partidista, elijan su partido abandonando su actual tapadera.

En definitiva: Que dejen de utilizarnos vergonzosamente al conjunto de los mirandeses.

J. Simón de la Torre

## Radiocadena Miranda

89.000 megaclos.—6,00 a 7,00 Radiocadena al despertar; 7,00 a 7,50 Castilla y León al despertar; 7,50 a 8,00 Noticias y música; 8,00 a 8,30 España a las ocho (nacional); 8,30 a 9,00 Radiocadena Deportes (nacional); 9,00 a 12,45 Radiocadena en la calle; 12,45 a 13,00 En la piqueta; 13,00 a 13,30 «El que sabe, sabe»; 13,30 a 13,45 Informativo regional; 13,45 a 14,00 Informativo local; 14,00 a 14,30 Diario hablado de RNE y RC. E.; 14,30 a 15,00 Radiodeportes; 15,00 a 17,00 Tardes de radio; 17,00 a 18,00 Magazine regional (las tardes de aquí); 18,00 a 19,00 Las tardes de Radiocadena; 19,00 a 20,00 Apuesta por una; 20,00 a 21,00 La hora deportiva; 21,00 a 22,00 Divertimento; 22,00 a 23,45 Mañana ya verás; 23,45 a 24,00 Informativo de Radiocadena Española; 24,00 a 6,00 La noche es de Pilar. Los martes a las once «Si Vd. fue-se jurado». — Boletines nacionales e internacionales a las horas en punto. Boletines informativos regionales a las 10, 11, 12 y 18,00 horas. Boletín informativo provincial de 9,30 a 9,40 horas. Boletín informativo local a las 11,30 horas.



Adelante las obras de abastecimiento del Alto de San Roque. — El proyecto contempla el abastecimiento de aguas y saneamiento del Alto de San Roque, Camino de las Animas y zona del Hostal Galicia. En principio el correspondiente concurso para la adjudicación de las obras quedó desierto, al superar a su precio la única oferta presentada. Hubo que reestudiar el asunto y se llegó a modificar el proyecto, suprimiéndose la estación depuradora y la instauración de acometidas domiciliarias y se llegó a la concesión de las obras a la empresa URMISA (Urbanizaciones de Miranda, S.A.) en 20.209.000 pesetas e inmediatamente se pusieron en marcha las obras que actualmente continúan. Obras muy necesarias porque toda esta zona de la periferia de Miranda, estaba en unas condiciones lamentables. Con ellas y ya terminadas las principales del proyecto para Las Matillas, concretamente a la calle Santa Teresa, se ha conseguido dar un paso importante en cuanto a mejoras de barrios se refiere. En el grabado el núcleo principal del Alto de San Roque.

## Pequeña crónica desde La Lora durante una nevada grande

Sargentos de La Lora (Joaquín Ciudad Pérez).— Esta es la pequeña crónica de una gran nevada:

28 de Enero, martes. Caen los primeros copos, que se disipan con el sol.

29, miércoles. Tras la leve mejoría amussa el tiempo y surge el riesgo de nevada.

30, jueves. Sube el panadero de Polientes luchando ya contra los elementos de la Naturaleza. A medida que avanza el día se hace más difícil el tránsito por carreteras y calles.

La telefonista de Sargentos trabaja con denuedo como intermediaria para localizar un conductor atascado entre el cruce de Trashaedo y Basconillos; al fin después de muchas llamadas apareció en Talamillo del Tozo.

El camión con cuña quitanieves de la Diputación subió a La Lora cumpliendo su cometido pero no pudo regresar a Villadiego. Los camioneros fueron acogidos durante la noche en casa del señor alcalde. Se averió la cuña.

No pudo venir el carnicero.

31, viernes. El camión con cuña quitanieves de la Diputación pudo salir de La Lora en dirección S. Felices por el carril abierto con la espaladora de la compañía petrolífera «Amospain».

No pudo llegar el panadero de Basconillos, que abastece diversos comestibles a los pueblos. Menos

mal que las avisadas amas de casa procuraron reservas a tiempo.

Durante la noche un contacto provocado por neveros en los tejados deja sin luz a la casi totalidad del vecindario de Sargentos.

No pueden venir este fin de semana los estudiantes de Poza, ni de Aguilar. Las madres por tal causa escuchan lamentos y palabras de incredulidad de varios de sus hijos. Los de Burgos se anticiparon por S. Lesmes. Una capa de unos 70 centímetros cubre por igual el terreno. Apenas hay algunos neveros de metro y medio a dos metros de altura.

1.º de Febrero, sábado. El día amanece más sereno y la Compañía «Amospain» mejora la limpieza de la carretera S. Felices-Sargentos; además abre Ayoluengo y Valdeajos por la estación receptora.

Se empieza a espalar alguna puerta. Un Land Rover del petróleo y vecinos, traen pan de Sedano.

Con su cuña averiada la Diputación gestiona la presencia de Barrio de una máquina que permita la evacuación de un joven del molino, accidentado en un tobillo. La central telefónica de Sargentos colabora como intermediaria en la gestión. Por ella supimos que dicha máquina de «Hnos. Marcos» de Montorio abrió la carretera de Hoyos, Trashaedo, Talamillo, Urbel, Fuenteurbel y comenzó la

de La Rad. La Lora estaba incomunicada con el Tozo por Barrio.

Los de Valdeajos a media mañana por otro cortocircuito se quedan sin luz.

Por la tarde llega la brigada de Iberduero y tras muchas idas y venidas, subidas y bajadas dejan arregladas las averías de Valdeajos y Sargentos.

2, domingo. A primera hora llega la noticia de la muerte de Rodrigo, hijo del señor Antonio. La conmoción entre la gente es enorme, dado el carácter inesperado de la noticia y las circunstancias que concurren en la familia afectada.

Nos enteramos de que la nieve ha roto una viga del almacén del señor Vitoriano, de Ayoluengo.

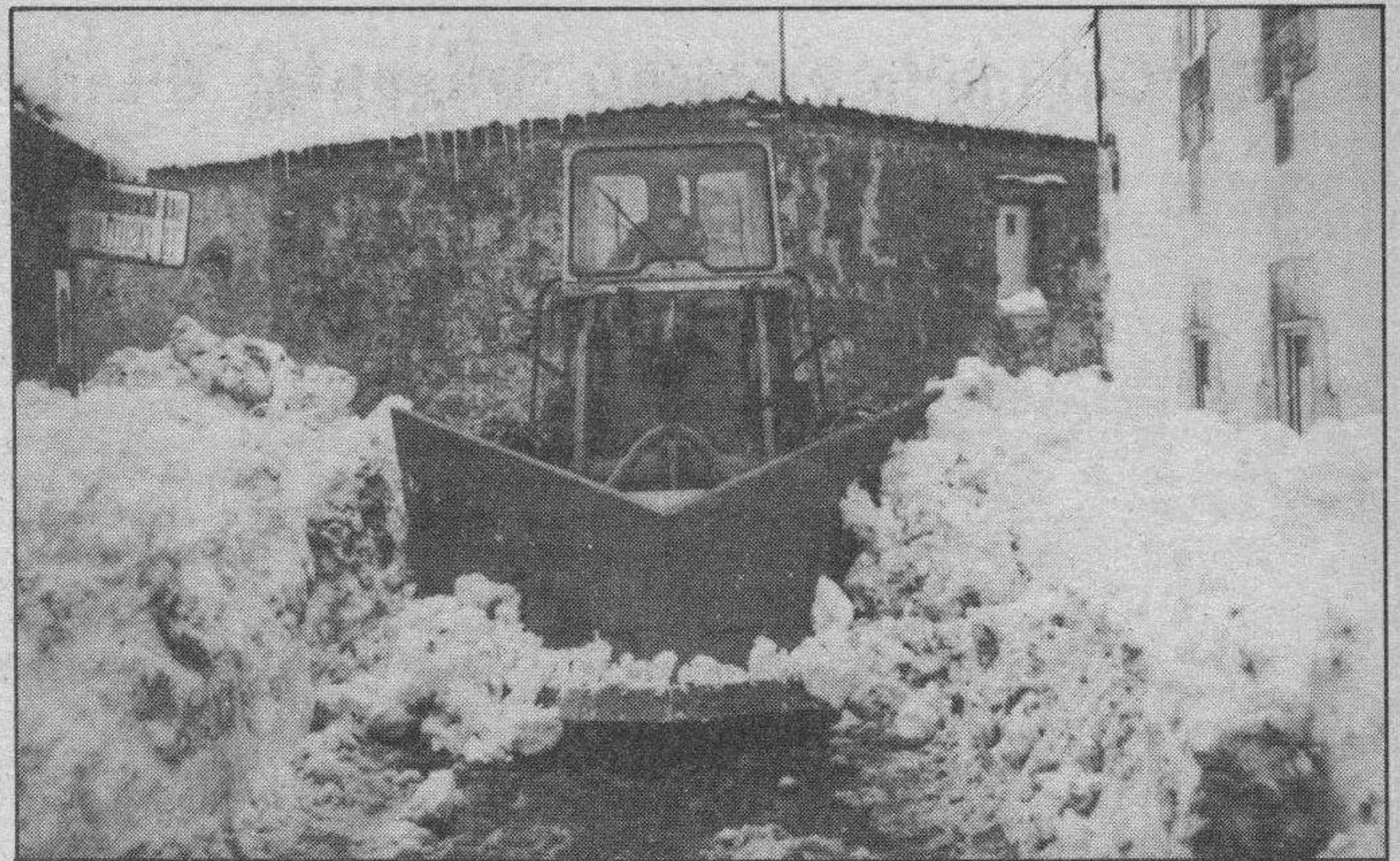
La comunicación entre los pueblos de La Lora es posible, aunque dificultosa. La carretera del Tozo sigue sin abrirse. Los jóvenes no se aciertan sin ir a pasar el domingo a Aguilar.

Viene a visitarnos la Guardia Civil.

La pala de Amospain da una pasada por las calles de Sargentos y forma trincheras de nive aproximadamente de metro y medio de altura por cada lado y en varios puntos más.

Un aficionado saca fotografías, testimonio para extraños y la posteridad.

3, lunes. Se puede ir a Burgos. Seguimos incomunicados con el Tozo. Recibimos 4 DIARIOS.



Máquina retirando nieve y abriendo camino a los vecinos de Sargentos de la Lora

El carnicero de Basconillos viene dando la vuelta por Masa, lo que supone un recorrido de unos 55 Km. para venir y otros tantos para regresar.

4, martes. Una máquina de «Máquina de Villadiego», contratada por la Diputación trabaja denodadamente para abrir un carril en la carretera cubierta de nieve, que une La Lora y el Tozo. A última hora de la tarde logra sobrepasar Valdeajos. El día estaba despejado. El panorama del campo blanco y los montones de nieve constituyen un espectáculo magnífico. Por Masa viene el panadero de Basconillos.

5, miércoles. La máquina contratada por la Diputación llega hasta Sargentos por la carretera que viene de Basconillos, pero los pocos conductores que se deciden, o se ven obligados a sacar sus coches, prefie-

ren salvar el tramo Sargentos-Valdeajos por la estación petrolífera.

Pudimos ver la cigüeña de S. Mamés en su nido, mientras observa impávida la caída de copos de nieve. Dos días antes fue S. Blas. Hoy se celebra a Santa Agueda, santa «nevadora», según el decir de gentes mayores.

6, jueves. Sin novedades.

7, viernes. Por la tarde vuelve a nevar. El vienteillo mueve la nieve suelta de una parte para otra y empieza a obstruir los caminos abiertos. Tuvieron dificultades para llegar a su lugar de salida los que fueron a traer a los estudiantes de Aguilar de Campóo. Los que marcharon a Poza, se vieron obligados a pernoctar en esta población burebana.

8, sábado. Día tranquilo, aunque fresco, con tempe-

raturas bajo cero en las primeras horas.

A consecuencia de la nieve se hundieron unos 50 metros cuadrados del tejado del pajar propiedad de los hermanos «Julia y Eladio».

Vuelve la cellisca. Estuvo otra vez la máquina de la Diputación, ya reparada.

9, domingo. A las 7 de la mañana teníamos siete grados bajo cero.

Se cortó otra vez la comunicación con el Tozo. A última hora de la tarde viene el carnicero de Basconillos, dando un rodeo de 55 Km., a los que hay que añadir otros tantos de vuelta.

Al atardecer, por Masa, salen los estudiantes que van a colegios de Aguilar.

Como Dios no remedie, tendremos nieve para rato. Esperemos que mañana vuelvan los camineros de la Diputación a abrirnos la carretera del Tozo.

## Adiós a Villorobe, Herramel y Uzquiza

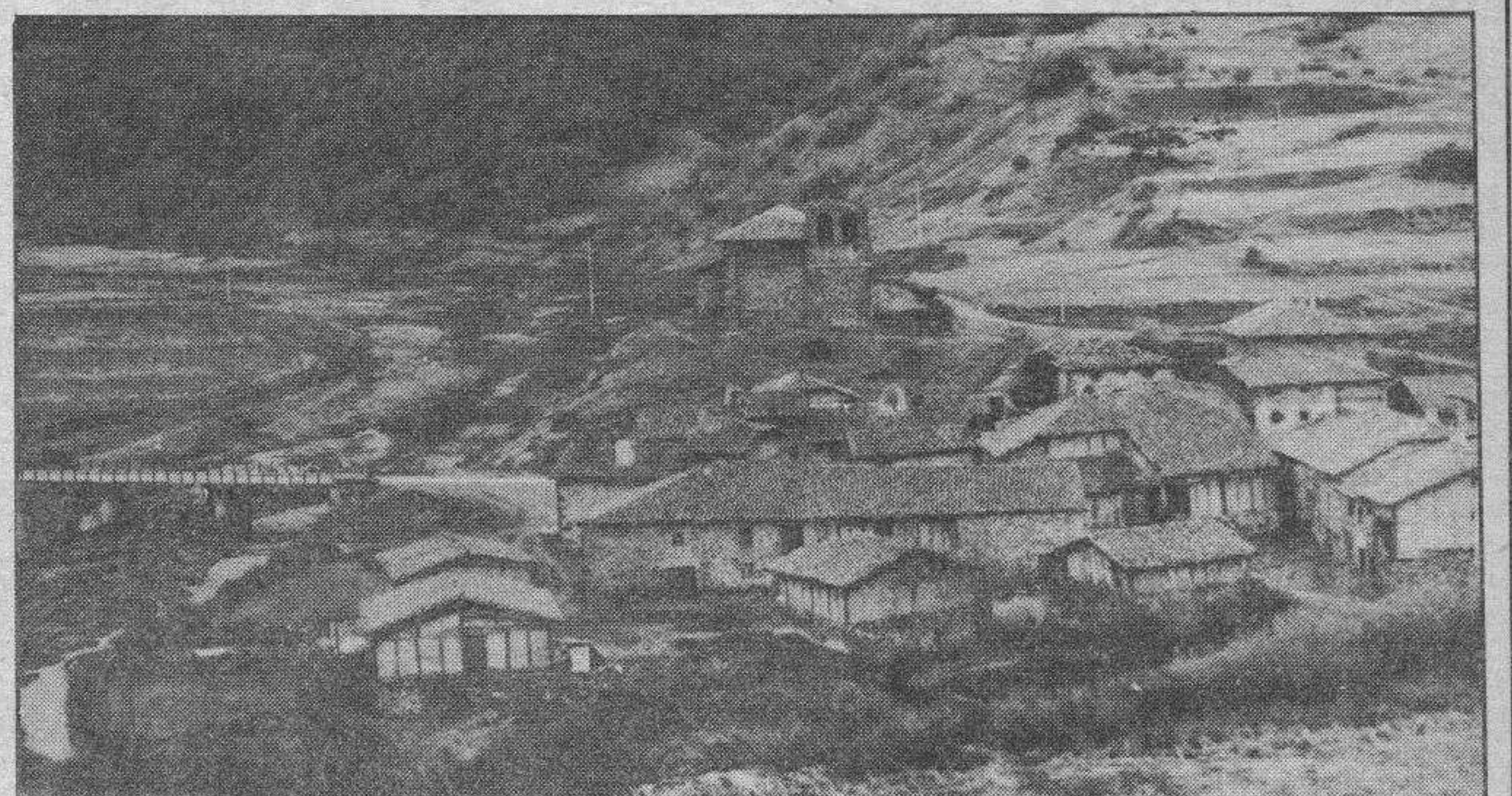
Dogaran

Quizá ya hoy la provincia de Burgos cuente con tres pueblos menos en su haber. No por esperado, es menos doloroso el fin de estos pueblos. El artículo que publicaba DB con fecha 19 de Enero pasado de los enviados especiales J.A. Gozalo y L. Matías anunciando el inminente derribo de las edificaciones de los pueblos a los que despedimos, me heló la sangre de mis venas dejándome un tanto entristecido. Posiblemente hecho tan doloroso, aunque inevitable, no puede causar en otros este amargo sentimiento, e incluso pueda pasar como tribal e inadvertido por una multitud, pero no así para el autor de este artículo por el conocimiento que tiene del lugar y su convivencia por un tiempo con estas nobles, gratas, sinceras y buenas personas, porque lo son, que componían la comunidad de estos lugares cuya única política era el trabajo. El aspecto desolador que contemplo en la panorámica del lugar tras la deforestación, habiendo conocido la belleza del paisaje antes de ésta, es deprimente y casusa verdadero dolor y pena, pero así tenía que ser, y esto lo sabían perfectamente estos lugareños desde que hace años se anunció oficialmente y como definitiva la construcción del segundo embalse del Arlan-

zón, llámese nuevo pantano. Desde entonces la vida de estos habitantes y moradores ha sido, digámoslo así, vegetativa, ficticia, triste y desilusionada y ello lo prueba la falta de atención en todas las edificaciones en las que su mejor conservación y si se quiere, comodidad, no se invirtió cantidad alguna, pensando muy acertadamente que ello era como tirar el dinero al río. Tras de casi diez años, o quizá alguno más, con una vida llena de sacrificios, de continuado afán y laboriosidad para sacar más y mejor rendimiento de sus productos con vistas a una mayor economía para tener reservas al incierto mañana que se les presentaba, llegó el día de la verdad, el día del mazo definitivo, el día en que ya no les quedaba otro remedio que el desenraizamiento del lugar, el adiós a todo lo suyo que en los primeros momentos y siempre constituyó el ser de su vida. A ninguno entonces puede extrañarnos esa resistencia tan tenaz, que anunciaba el rotativo, de algunos que para hacer más larga su estancia aunque fuere un sólo día más, acudían a las argucias de que aún quedaban enseres que sacar, que aún no habían realizado las transacciones de sus ganados etc., etc. Ellos sabían y lo aceptaron desde el primer momento, que

éste era así y así debía de ser en el llamado «bien común»; sabían que había de sacrificarse unos pocos para bien de muchos, y la papeleta de la suerte les llegó a estos pocos que habitaban estos lugares de referencia Villorobe, Herramel y Uzquiza (79 familias, 295 habitantes) que se sacrificarían para bien de 30.000 familias y 150.000 habitantes en números redondos.

Todo esto que sin lugar a ninguna duda había de hacerse por necesidad, y que por ello precisamente se ha hecho, debe de tener un precio y un precio no tirado sino un precio elevado, por razonamientos lógicos que más adelante aclararemos y pondremos a consideración. Es de esperar y así creemos se ha hecho, que papá Estado haya sido generoso en las indemnizaciones por daños y perjuicios causados, abonándolos incluso como procede, a más del daño material el daño moral que se les ha causado, daño que a alguno, más a los ancianos, pueda causarles incluso la existencia, de momento sabemos, y es digno de loa, que a pesar de que sus fincabilidades, rústicas y urbanas, habían sido abonadas hace más de dos años, por lo que ya en lógica no les pertenecían, la Confederación Hidrográfica del Duero, les ha permitido hasta última ho-



Villorobe será sepultado por las aguas

ra la explotación de sus fincas rústicas y el aprovechamiento de las urbanas, como también nos parece que Burgos, beneficiario principal y único de la obra, les ha dado el máximo de facilidades para la adquisición de vivienda a los que han querido acogerse a las construidas a este fin por el Excelentísimo Ayuntamiento. Llegada esta hora suprema algunos adoptaron la ciudad, otros los pueblos limítrofes, otros distintas poblaciones de la geografía española para su nuevo enraizamiento. Hasta aquí todo parece normal y ordenado a la perfección, pero para mi forma de pensar, y pido perdón por anticipado si a alguno pudiera ofender, falta lo que acertadamente pudiéramos colacionar con el refrán de «falta el rabo por desollar». Es evidente que a estos

hombre se les ha privado de lo que de siempre fue su medio de vida, medio de vida seguro con rendimiento en más o menos, según la climatología, pero siempre un medio de vida. Dada la situación caótica de España, en cuanto al trabajo se refiere, ¿cuál podrá ser ahora la vida de estas humildes y buenas personas sacrificadas en honor el «bien común»? Es y debe ser Burgos ahora el que debe tenderles la mano para ver de proporcionarles trabajo y con él su nuevo medio de vida, y si esto no fuera fácil, como así será, gestionarlos de momento su inclusión en el paro a la vez de gestionar para los de sesenta y más años su jubilación anticipada, norma que se viene empleando por el Estado para todos aquellos sobrantes como consecuencia de la reconversión en sus distintas face-

tas. En paro están no por su gusto, sino obligados por extraordinarias circunstancias estas benéficas al bien común, si al paro van los obreros que cesan en sus trabajos por crisis de empresas, por fin de obra, etc. etc., al paro deben y procede que vayan con todos los derechos los parados por obligaciones contraídas con la sociedad.

Y ya no me queda más que decir a estos muy estimados amigos que levanten la cerviz, que no se amilanen, que vean las cosas en su realidad y que por encima del dolor que les supone la pérdida de lo mejor de ellos mismos, el suelo que les vio nacer, que se eleven y piensen que su sacrificio es agraciado por todos los burgaleses que, autoridades en cabeza, harán cuanto sea posible para hacerles la vida más llevadera.

## La Cámara de la Propiedad Urbana de Aranda solicita al Ayuntamiento reducir la contribución

*Aprobado el proyecto del colector de la margen derecha del Duero*

Aranda de Duero (Mery Varona). — La Cámara de la Propiedad Urbana de Aranda ha enviado un escrito al Ayuntamiento en el que solicita que éste baje el tipo de aplicación en la contribución territorial, dado el elevado aumento del valor catastral establecido por la Delegación Provincial de Hacienda. El escrito fue estudiado por la Comisión Municipal de Gobierno en sesión del lunes, día 10, donde se solicitó del interventor informe al respecto.

Como es sabido, el artículo 4 del Real Decreto-Ley 11/1979 establece para los Ayuntamientos un tipo aplicable del 20 por ciento de la renta catastral, porcentaje no modificado por la Corporación arandina. La solicitud de la Cámara de la Propiedad Urbana implicaría una reducción de dicho porcentaje que aliviara el aumento de las cuotas a ingresar a partir del presente ejercicio, cuyo incremento medio se estima entre 200 y 300 por ciento. Dicho incremento está siendo muy protestado por los propietarios de fincas rústicas y urbanas que consideran no justificado el aumento del valor catastral establecido por la Delegación de Hacienda.

Según se cree, los Ayuntamientos que han aumentado el tipo del 20 por ciento serán desautorizados por el Tribunal Constitucional si se mantiene en esta cuestión el criterio ya establecido respecto a los recargos sobre el IRPF hecho público recientemente en sentencia del Alto Tribunal, en el sentido de que corresponde al Ministerio de Hacienda y no a las Corporaciones Locales el establecimiento de recargos sobre los impuestos de carácter estatal. A la espera del informe de Intervención, se estima como improbable una reducción del tipo aplicable por ley. En cualquier caso, no se descarta una decisión favorable a los contribuyentes dada la proximidad de los comicios locales que podrían coincidir con lo que ya se anuncia como una campaña de protesta ciudadana.

### Subvenciones de la Comisión de Cultura

La Comisión de Cultura del mismo lunes, día 10, acordó aprobar las subvenciones propuestas por la Comisión de Cultura de 60.000 pesetas a Clunia Teatro de Cámara, de 20.000 pesetas a la Asociación de Vecinos Allendeduero para el desarrollo de su programa de actividades, y de 5.000 pesetas mensuales para el Coro Infantil del Conservatorio Municipal de Música.

Otras ayudas aprobadas son las de 50.000 pesetas para cada una de las bibliotecas de barrios. En este caso, habrán de ser las respectivas Asociaciones de Vecinos quienes envíen a la Comisión de Cultura una relación de libros a adquirir encargándose aquella de la compra.

### Otros acuerdos de la Comisión de Gobierno

Otros asuntos tratados por la Comisión de Gobierno fueron los siguientes:

— Aprobar el Padrón de la Beneficiencia para el presente año, que alcanza a 68 personas.

— Adquirir un contador de gasóleo que permita conocer la situación de los depósitos de combustible y evite las incidencias, ahora frecuentes, de un desabastecimiento de las calderas de calefacción en las dependencias municipales.

— Aprobar la 1.ª convocatoria de las Escuelas

Deportivas 1986 con un presupuesto de 894.500 pesetas.

— Aprobar la propuesta del delegado de Piscinas en el sentido de que se quiten los antiguos depósitos y torreta de las piscinas La Calabaza, así como encargar un informe sobre la situación de la instalación eléctrica de dicho complejo.

— Un escrito del grupo socialista solicitando la instalación de nuevos puntos de luz en el Paseo Virgen de las Viñas y una mayor vigilancia en los aparcamientos incontrolados que se establecen en aquel lugar.

— Aprobar las bases de contratación de la limpieza en la Casa de las Bolas.

— Realización por los servicios municipales de 30 módulos expositores con destino a la Casa de las Bolas.

— Solicitar de la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio subvención con destino al Matadero Municipal.

— Aprobar la solicitud del Camping Caravaning Club en el sentido de que se adjudique a don Angel Blanco Peñalba la realización del proyecto de zona de acampada en las instalaciones municipales de La Calabaza.

— Aprobar relación de facturas por importe de 10.719.442 pesetas.

### El alcalde se entrevistó con el consejero de Presidencia

El alcalde de Aranda, Porfirio Abad, se entrevistó el pasado lunes con el consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León, José Constantino Nalda en reunión convocada por esta Consejería al objeto de estudiar con los responsables de las poblaciones de más de 20.000 habitantes el alcance del proyecto de ley de las Cortes regionales que regulará las relaciones entre la Comunidad autónoma y las entidades locales. Esta ley desarrollará lo establecido en los artículos 19 y 20 del Estatuto de Autonomía y afectará, asimismo, a las entidades provinciales cuyas relaciones se regularán mediante un Consejo de Cooperación de las Provincias, en tanto que los municipios lo serán a través de una comisión de Cooperación con las Entidades locales.

El señor Abad informaba ayer que una de las principales consecuencias de la referida ley sería la delegación a los Ayuntamientos de alguna de las competencias de la Junta de Castilla y León, que en el caso de Aranda resultaban de especial interés por cuanto podría permitir que el Ayuntamiento gestionara directamente el suelo del Polígono Residencial, cuya titularidad actual es del Gobierno autónomo.

### Aprobado el proyecto del colector de la margen derecha del Duero

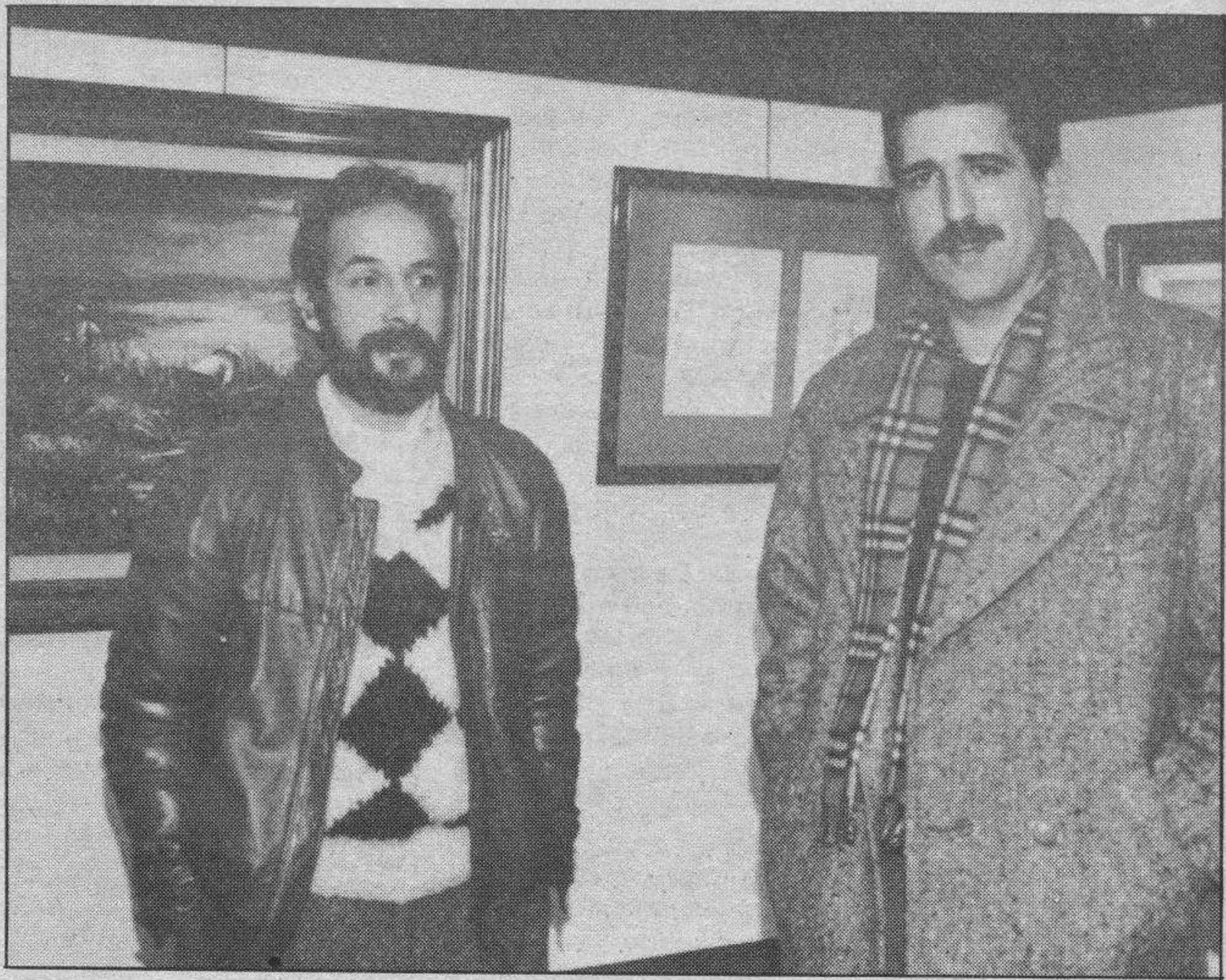
Ha sido aprobado ya el proyecto del colector de la margen derecha del río Duero, una obra que es considerada de capital importancia para la población. Una vez superado este primer trámite se espera que pronto salga el proyecto a subasta para el inmediato comienzo de las obras.

El presupuesto del colector se eleva a 63 millones de pesetas que serán abonados en un 70 por ciento por la Junta de Castilla y León y el 30 por ciento restante por el Ayuntamiento de Aranda.

### Atletas arandinos en el cross «Hermanos Calvé» de Haro

El pasado domingo se disputó en Haro el XII Trofeo Hermanos Calvé de Cross, en el que participaron los mejores especialistas del campo a través. Acudieron a la competición los atletas arandinos del Club Deportivo Antonio Machado en su categoría senior. La prueba, a una distancia de 14 kilómetros, fue ganada por el atleta albaceteño Constantino Esparcia, ganador también del Cross Internacional de Lasarte. Por lo que a los atletas arandinos se refiere, los mejores clasificados fueron en el puesto 14 Pablo Camareño Pascual, en el 17 Juan José Sainz, en el 20 Rafael de Andrés García, en el 22 Eduardo Arranz Tamayo, en el 23 Javier Miravalles Escribano y en el 25 Leocadio de Blas Cano.

Por otra parte, dos atletas arandinos disputaron el domingo el Campeonato Nacional junior de Cross en Madrid. Aunque su preparación hacia presu- mieron una mejor clasificación, no estuvieron acompañados de la suerte ocupando Noé Aguado el



Miguel Angel Gasco y Ricardo Miguel exponen en la sala de la Caja Municipal. (F. Lara).

puesto 17 en categoría masculina y Olga Perera el 25 en féminas, contribuyendo a la clasificación regional que fue el primer lugar en categoría femenina y 2.ª en masculina.

### La mancomunidad de servicios en la comarca de La Ribera

Varias son las poblaciones ribereñas que se han acogido a la fórmula de mancomunar sus servicios al objeto de rentabilizar y hacer más soportables las inversiones que aquellos suponen.

Tres son, hasta el momento, las mancomunidades proyectadas cuya tramitación se encuentra en algún caso prácticamente concluida y algún otro en los primeros contactos para la iniciación del expediente.

La mancomunidad que agrupa a los pueblos de la zona de Roa se encuentra únicamente a falta de que el Ayuntamiento de esta villa remita a la Delegación Territorial de Presidencia la documentación referida a todos y cada uno de los Ayuntamientos que aprobaron en su día la propuesta de mancomunarse, para que dicha Delegación lo remita a su vez a la Consejería para concluir el expediente.

La mancomunidad de «Río Arandilla» ha iniciado igualmente el trámite administrativo previo a su constitución. Estaría formada, en principio, por las poblaciones de Peñaranda, San Juan del Monte, Zazuar, Quemada, La Vid, Vadocondes, Fresnillo de las Dueñas, Villanueva de Gumiel, Hontoria de Valdearados, Baños de Valdearados, Arandilla, Brazacorta y Coruña del Conde. De ellos, ya han acordado su adhesión los Ayuntamientos de Peñaranda, Zazuar, Quemada, la Vid, Fresnillo de las Dueñas, San Juan del Monte y Villanueva de Gumiel, y se está a la espera de las respues- ta

cial del resto de municipios.

Finalmente, se han iniciado los contactos en el mismo sentido para la mancomunidad de servicios de recogida y tratamiento de residuos que pudiera afectar a los municipios de Sotillo de la Ribera, Quintana del Pidio, Gumiel de Izán, Oquillas, Bahabón de Esgueva, Santibáñez de Esgueva y Cabañes de Esgueva, en los que se está a la espera de la decisión de sus respectivos Ayuntamientos.

Como es sabido, la Junta de Castilla y León subvenciona la puesta en marcha de estas mancomunidades hasta un 90 por ciento, ayudas que corresponden en un 50 por ciento a la Consejería de Presidencia y en un 40 por ciento de la inversión a realizar a la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio. El programa conjunto suscrita por ambos Departamentos comprende, además de las subvenciones ya indicadas, el apoyo técnico-jurídico para la formación de dichas mancomunidades y orientaciones sobre viabilidad técnica y puesta en marcha del servicio.

### Farmacia de guardia

D. Miguel A. Lázaro, Plaza Mayor, 10.

### Clausura de la Escuela Municipal de Baloncesto

Días atrás se celebró la clausura del campeonato de la Escuela Municipal de Baloncesto en la que han participado 46 equipos con un total de 460 alumnos de los Colegios Veracruz, Dominicas, Icede, Virgen de las Viñas, Castilla, Cabrielistas, Simón de Colonia y Santa Catalina.

La clasificación final quedó así:

Categoría preinfantil femenino: 1. Veracruz A. 2. Icede.

Preinfantil masculino: 1. Claret. 2. Icede A.

Infantil femenino: 1. Virgen de las Viñas. 2. Dominicas.

Infantil masculino: 1. Claret. 2. Icede.

El presupuesto de la convocatoria clausurada ha ascendido a 185.000 pesetas.

### Nueva Junta Directiva de la Sociedad Cultural y Recreativa «La tertulia de Aranda»

La sociedad Cultural y Recreativa «La Tertulia de Aranda», una de las más veteranas asociaciones de este tipo de las existentes en Aranda, acaba de renovar su Junta directiva que hasta ahora estaba presidida por don Carlos López. El nuevo presidente es don Julián Cuesta Mateos, a quien acompañan en la Junta como vicepresidente don Jesús Cuesta Requejo, como secretario don Manuel de Paz, tesorero, don Antonio Berzosa, bibliotecario don Rufino Angulo y vocales don José María Díaz Sota y don Julián del Cura.

### Radiocadena Aranda

90.000 megaciclos.—6,00 Castilla y León al despertar; 7,00 Castilla y León a las siete; 8,00 España a las ocho; 8,30 Radiocadena deportes; 9,00 La chistera; 9,30 Informativo provincial; 9,45 La chistera; 10,00 La radio de Aranda; 13,00 El que sabe, sabe; 13,30 Crónica de aquí; 13,45 Crónica de aquí, Aranda y La Ribera; 14,00 Diario hablado; 14,30 Informativo de la tarde; 15,00 Porteción civil; 15,15 Musicolandia; 17,00 Las tardes de aquí; 18,00 Las tardes de Radiocadena; 19,00 Apuesta por una; 20,00 La hora deportiva; 21,00 Las noches de Radiocadena Aranda; 22,00 Mañana ya verás; 23,45 Boletín informativo; 24,00 La noche es de Pilar.

## Crónica política

## OTAN: Los independientes piden abstención

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa).—Cuando comienza la campaña formal para el referéndum OTAN, las distintas fuerzas políticas movilizan, empezando naturalmente por el propio PSOE, que viene manteniendo contactos con distintos medios de opinión. Esta circunstancia —inicio de la campaña— hace oportunas e interesante la comunicación de la plataforma independiente que preside Rafael Pérez Escolar y en la que se integran o colaboran permanentemente las organizaciones civiles más importantes de nuestra sociedad. La nota mencionada recomienda la abstención ante una consulta «que pone en juego lo que ya está decidido por sus legítimos representantes parlamentarios que, en realidad, no es más que una más descarada operación encaminada a perpetuar por vías irregulares el omnimodo poder socialista».

El llamamiento de la plataforma razona su petición o recomendación del siguiente modo:

«1.—El Congreso de los Diputados, que representa legítimamente al pueblo español se ha pronunciado por dos veces a favor de la pertenencia de España a la Alianza Atlántica. Recurrir ahora a un referéndum consultivo es anteponer los intereses de un partido a las decisiones de la suprema institución representativa de nuestra sociedad y al bien común, en una línea política manifiestamente totalitaria.

2.—El referéndum anunciado es una concesión a la demagogia, ya que versa sobre temas de defensa estratégica relacionados en su mayor parte con secretos militares que impiden dar la suficiente información para que el pueblo decida racionalmente.

3.—Es socialmente falaz, porque pretende distraer la atención de los españoles de los verdaderos problemas nacionales.

4.—Falta a la más elemental ética política, pues quienes han combatido con dureza la presencia de España en la OTAN carecen de fuerza moral para plantear una consulta en la que se propone la tesis opuesta.

5.—Es económicamente ruinoso y un verdadero despilfarro, no sólo por el elevado coste de la consulta, sino por haberse señalado un día laborable para su celebración.

6.—Es jurídicamente fraudulento, pues tal como está planteada la consulta se convierte en un plebiscito en el que se pretende mover a las bases socialistas a votar afirmativamente lo contrario de lo que piensan y a los partidarios de la Alianza Atlántica se les impulsa a la abstención e incluso en muchos casos al voto negativo.

7.—Es peligroso para la paz mundial, porque atenta contra el equilibrio internacional y puede dar origen a reacciones imprevisibles, dado el valor geoestratégico de España, de modo que el referéndum puede relegarnos a un aislamiento tercermundista e impedir a nuestra sociedad particular en los grandes adelantos tecnológicos que mueven el progreso mundial».

La Plataforma Independiente termina haciendo un llamamiento a la sociedad española para que se abstenga de participar en una consulta que pone en juego lo ya decidido por los legítimos representantes parlamentarios y se dirige a todas las fuerzas políticas del centro y de la derecha para que unan sus esfuerzos en una acción común capaz de superar personalismos y diferencias accidentales en beneficio de los verdaderos intereses de España.

## Confirmado: Cesa en su cargo el embajador de la URSS en Madrid

La decisión no ha sorprendido en medios oficiales

Madrid (Efe).—El embajador Yuri Dubinin regresará esta misma semana a Moscú, tras haber permanecido más de siete años al frente de la representación diplomática soviética en Madrid, confirmaron a «Efe» fuentes diplomáticas de la URSS. Dubinin, de 56 años, casado y padre de tres

hijas, llegó a España en Octubre de 1978, para sustituir a Sergei Bogomolov, el primer embajador soviético en Madrid desde el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, el 9 de Febrero de 1977.

El embajador Dubinin, considerado un brillante diplomático y experto hispanista, se incorporó a su nuevo puesto con el objetivo de lograr un mayor acercamiento entre los dos países y relanzar las relaciones hispano-soviéticas, tanto en el plano político como en el económico, científico y cultural.

Las incipientes relaciones bilaterales atravesaban en aquel momento un bache, tras las expulsiones de varios espías soviéticos y el hecho de que hubiera sido China el primer país socialista visitado oficialmente por los Reyes de España.

Nacido en el Cáucaso del Norte, Dubinin ingresó en la carrera diplomática en 1955. De 1964 a 1968 fue consejero de la Embajada soviética de Europa meridional en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Hábil diplomático, él mismo confesó en unas declaraciones en Junio de 1979 que la diplomacia era su «afición».

Desde su puesto como embajador en España ha sido observador cualificado de la transición en este país, lo que le convierte en un testigo excepcional de los cambios de la sociedad española en estos últimos siete años.

Cordial, aunque reservado con la Prensa, en sus primeras declaraciones al llegar a Madrid afirmó: «Traigo los mejores sentimientos para el pueblo español, hacia el que el pueblo soviético tiene una gran simpatía y respeto».

En uno de los numerosos artículos publicados en la Prensa española, Dubinin reconocía —con motivo del viaje oficial de Gromiko en Febrero del pasado año— la mejoría experimentada en los últimos años en las relaciones bilaterales.

Tras referirse a las numerosas visitas de personalidades de uno y otro país, el embajador afirmaba que «Punto culminante de esa mejoría fue el viaje oficial que, en Mayo de 1984, realizaron los Reyes de España a la Unión Soviética, la primera que un jefe de Estado español hacia a nuestro país».

Esta mejoría alcanzó también a las relaciones económicas que se intensificaron notablemente en los últimos años —en 1984 España importó 86.400 millones de pesetas de la URSS y exportó 57.443 a este país—, a las culturales y a las científicas y tecnológicas.

Su labor no ha estado, sin embargo, exenta de momentos difíciles, como con ocasión del incidente protagonizado por un submarino nuclear soviético, que colisionó en el estrecho de Gibraltar, muy cerca de aguas territoriales españolas.

Dubinin también tuvo que afrontar hechos delicados como la expulsión de España de varios funcionarios soviéticos a quienes, en Julio de 1984, no se les renovaron los permisos de residencia y se les invitó a abandonar el país, por realizar actividades contrarias a sus cargos.

Su habitual cautela en

los contactos con la Prensa se extremaba siempre al tocar cuestiones relacionadas con la permanencia de España en la Alianza Atlántica. El embajador siempre evitó hacer comentario alguno sobre este tema, y repetía que «se trata de un asunto interno del Gobierno español».

Considerado como una importante personalidad de la Administración exterior de su país, Dubinin es persona de gran confianza del actual presidente del Presidium del Soviet Supremo y ex-ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, por lo que los observadores opinan que su cese en Madrid podría relacionarse con algún ascenso en su carrera.

Unos meses después de su cese está previsto, en principio, que Felipe González, realice una visita oficial a la Unión Soviética, que se anuncia para el primer semestre de este año y que será el segundo de un presidente de Gobierno español a ese país.

Las fuentes de la Embajada de la URSS rehusaron revelar cual será el nuevo destino de Yuri Dubinin. «Sólo puedo confirmarle que el embajador se va, pero no cuál será su próximo puesto, dijo a «Efe» un portavoz de la representación diplomática soviética.

Tampoco quiso adelantar el portavoz quien será la persona designada para sustituir a Dubinin, ni si éste relevo será o no inmediato. En tanto se formalice la sustitución, quedará al frente de la Embajada, co-

mo encargado de negocios, el actual «número dos», Viktor V. Smolin.

El inminente cambio de Dubinin era ya conocido en medios diplomáticos españoles, ya que esta misma semana la Embajada soviética cursó las invitaciones para el cóctel de despedida del diplomático, que tendrá lugar mañana jueves.

**Alfonso Guerra: «Las relaciones con la URSS han mejorado»**

Madrid (Europa Press).—El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, afirmó ayer tarde en el Senado, ante un grupo de periodistas, que las relaciones entre España y la Unión Soviética han mejorado durante la estancia de Yuri Dubinin en nuestro país como embajador soviético.

Guerra, que visitó ayer en el Senado a una exposición de escultores y pintores de las diecisiete autonomías, dijo a los periodistas que no le ha cogido de sorpresa el anuncio del abandono de España por Dubinin, porque recibió hace días una invitación para un cóctel, con motivo de la despedida.

**Oficialmente sólo hay la invitación al cóctel**

Por su parte fuentes de la Oficina de Información Diplomática declararon a «Europa Press» que en el Ministerio de Asuntos Exteriores únicamente se han recibido invitaciones para el cóctel de despedida del embajador.

Habrán vuelos con Madrid

## Continúan las conversaciones entre España y Reino Unido sobre el aeropuerto de Gibraltar

Madrid (Efe).—Delegaciones técnicas de España y Gran Bretaña acordaron ayer proseguir «en fecha cercana, en La Línea» conversaciones sobre el aprovechamiento conjunto del aeropuerto de Gibraltar, señalaron medios diplomáticos españoles. El secretario de Foreign Office, Robert Moss, y el director general de Europa del Ministerio español de Asuntos Exteriores, Jesús Ezquerro, presidieron las dos delegaciones que se reunieron el lunes

y ayer en Madrid para tratar de la cooperación aérea. Estas conversaciones se celebran en el marco de la declaración de Bruselas, suscrita por España y Gran Bretaña el 27 de Noviembre de 1984, en cuyo segundo punto establece la decisión de ambos países de «restablecer la libre circulación de personas, vehículos y mercancías entre Gibraltar y el territorio circunvecino, así como de favorecer al tráfico aéreo».

De acuerdo con la declaración, España y Gran Bretaña iniciaron conversaciones sobre el futuro del Peñón, incluyendo la soberanía, el 5 de Febrero de 1985 y ese mismo día quedó abierta la verja de Gibraltar.

La reunión que ayer finalizó es la cuarta en la que técnicos de ambos países estudian una solución sobre la utilización civil conjunta del citado aeropuerto «sobre las bases del beneficio mutuo», según la declaración conjunta de la reunión de Madrid del pasado 4 de Diciembre.

El aeropuerto de Gibraltar fue construido por los británicos en el istmo del Peñón durante la segunda

guerra mundial, terreno que no forma parte de la cesión de España al Reino Unido por el Tratado de Utrech en 1713 y que el Reino Unido se apropió el siglo pasado.

España nunca ha reconocido la soberanía británica sobre el istmo de Gibraltar, considera esta zona propia y el hecho de que el aeropuerto esté construido en ella no supone una aceptación de hecho de los límites impuestos por los británicos.

El Gobierno español ha insistido en este punto en las conversaciones sobre la aviación civil en relación con Gibraltar en el sentido

de que «cualquiera que sea la futura organización de las comunicaciones aéreas con Gibraltar, España mantiene su posición tradicional sobre el istmo: es decir, considerar que el istmo no ha sido ni será nunca objeto de cesión al Reino Unido».

Sobre la base del acuerdo político entre ambos países en las cuatro reuniones técnicas de expertos que se han celebrado hasta ahora no se ha llegado todavía a ningún acuerdo, a pesar de que el pasado verano se comenzaba a hablar de que la explotación conjunta de las instalaciones del aeropuerto de Gibraltar era inminente.

Entre los planes que se barajan en esta utilización civil conjunta por españoles y británicos figura una en la que se prevé una doble salida, una que lo unirá a España y otra a Gibraltar.

Este tipo de aeropuerto doble funciona actualmente en Basilea (Suiza).

Se producirán vuelos desde Madrid a Gibraltar, alternativamente por una compañía española y otra británica, los pasajeros podrán optar por quedarse en el Campo de Gibraltar o cumplimentar las formalidades aduaneras y entrar en el Peñón.

## Los Reyes visitarán Alemania del 24 al 28 de Febrero

Madrid (Efe).—Los Reyes de España efectuarán una visita oficial a la República Alemana los días 24 al 28 de Febrero, confirmó ayer la Oficina del portavoz del Gobierno.

Esta es la segunda ocasión en que Juan Carlos y Sofía visitan oficialmente la República Federal y la primera en que se desplazan a un país miembro de la CEE después del ingreso de España en la Comunidad Europea.

Los Reyes visitarán en esta ocasión las ciudades de Bonn, Colonia, Düsseldorf, Berlín y Munich y efectuarán una escala en Hannover.

Los Soberanos españoles llegarán a Bonn a mediodía del lunes 24 y serán recibidos por el presidente federal y señora de

Weizsacker, con quienes almorzarán en privado ese mismo día.

Por su parte, los ministros de Asuntos Exteriores de España y Alemania, Francisco Fernández Ordóñez y Hans-Dietrich Genscher, celebrarán conversaciones.

La jornada finalizará con una cena de gala ofrecida en su honor por el presidente federal en el Palacio de «La Redoute».

El martes 25, Juan Carlos iniciará su jornada en su residencia del castillo de Gymnich con una serie de audiencias a diversas personalidades políticas alemanas.

Posteriormente los Reyes serán recibidos en el palacio Schaunburg por el canciller federal,

## Ocho grapos de la cárcel Alcalá-Meco en huelga de hambre

Madrid (Efe).—Ocho reclusos de los GRAPO iniciaron una huelga de hambre en la cárcel de Alcalá Meco (Madrid), en solidaridad con la que mantienen veinte mujeres de esta organización en la prisión de Carabanchel, informaron ayer a «Efe» fuentes penitenciarias.

El pasado 27 de Enero catorce militantes de los GRAPO se pusieron en huelga de hambre en la cárcel especial para mujeres terroristas de Carabanchel, medida a la que se sumaron en días sucesivos otras reclusas, hasta un número de 20. Las presas adoptaron esta actitud para presionar a la dirección del centro a que acceda a tres puntos que han planteado.

En la cárcel de mujeres terroristas, denominada en medios penitenciarios «Herrerita», diecisiete reclusas de ETA estuvieron en huelga de hambre desde el 24 de Enero hasta el 3 de

Febrero. Diecisiete presas de ETA y dieciséis de GRAPO fueron sancionadas con 14 días de aislamiento por la Junta de régimen del centro, que ya han sido cumplidos, por un plante que efectuaron el 22 de Enero al negarse a entrar por la noche a sus celdas, ya que exigían la presencia de la directora.

### El policía Espinosa continúa en la UVI

San Sebastián (Efe).—El policía nacional, Manuel Espinosa continúa ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital de Cruz Roja de San Sebastián, una semana después del atentado en el que resultó herido de pronóstico «muy grave». Su hija Noelia, de nueve años, fue alcanzada también por la explosión del artefacto colocado bajo el vehículo del policía, ha superado la gravedad de sus lesiones y su pronóstico ha pasado a ser «leve».

## LA FEMP estudiará la Ley de Financiación de Haciendas Locales

Madrid (Europa Press).—La comisión ejecutiva de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), se reunirá el viernes en Madrid, bajo la presidencia del alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, para estudiar, entre otros asuntos, el borrador de la futura Ley de Financiación de las Haciendas Locales.

El texto de esta ley ha sido objeto de numerosas reuniones entre representantes municipales y del Ministerio de Economía y

Hacienda, con el objeto de que las subvenciones que los Ayuntamientos reciben del Estado posibiliten la autonomía financiera local.

En la reunión que la comisión ejecutiva de la FEMP celebrará el viernes también se estudiará la demanda presentada por la Federación ante la sala tercera del Tribunal Supremo contra el decreto que regula el centro de gestión y cooperación tributaria, que a juicio de la FEMP excede de la habilitación legal y vulnera la autonomía local.

## Defensa publicó la reducción de las plantillas de la Armada y Aire

Madrid (Efe).—El Ministerio de Defensa publicó ayer en su Boletín Oficial la composición de las nuevas plantillas de la Armada y del Ejército del Aire, que suponen una reducción aproximada del 8 por 100 de sus cuadros profesionales en cinco años. Con las plantillas de la Armada y del Ejército del Aire se cierran el proceso de acomodación de efectivos permanentes de las Fuerzas Armadas iniciado con la Ley de plantillas del Ejército de Tierra, con una reducción del 15 por 100, aprobada a finales de 1984.

Las nuevas plantillas responden a estudios elaborados en base al nuevo Plan Estratégico Conjunto, documento militar en el que se recogen las amenazas nacionales y los medios para neutralizarlas.

La media de reducción de plantillas para todos los Ejércitos es del 12,5 por 100, ya que se disminuirá el número de profesionales de 66.505 a 58.223. La reducción porcentual, en cada empleo, es la siguiente: general 22,8; coronel, 33,45;

teniente coronel, 18,1; comandante, 13,43; capitán, 12,7; teniente y alférez, 22,4; suboficial, 6,9.

En la Armada se pasará de 11.836 a 10.899, en el Ejército del Aire de 13.165 a 12.111 y en el Ejército de Tierra de 41.000 a 36.000, aproximadamente.

### Sánchez de Ocaña, condecorado

El embajador de los Estados Unidos, Thomas Enders, impuso ayer la «Legión del Mérito», concedida por su Gobierno al vicealmirante José Sánchez de Ocaña y Erice, jefe de la Zona Marítima de Canarias.

La condecoración fue otorgada en reconocimiento a los méritos contraídos durante el tiempo que el vicealmirante Sánchez de Ocaña, permaneció como almirante-jefe de la base naval de Rota, desde Diciembre de 1983 al mismo mes de 1984, según informa una nota de la oficina de Prensa de la Zona Marítima de Canarias.

## La decisión de Coalición Galega de abstenerse satisface a la derecha y decepciona a la izquierda

Santiago de Compostela (Efe).—El presidente de la Xunta, Gerardo Fernández Albor, mostró su satisfacción por la decisión de Coalición Galega, que permitirá a Coalición Popular gobernar durante la próxima legislatura, mientras que los partidos de izquierdas se sintieron decepcionados. La Ejecutiva de Coalición Galega decidió, en su último comité ejecutivo, no entrar en nuevos diálogos con los partidos políticos, y abstenerse en las dos votaciones de la próxima sesión de investidura, para permitir la gobernabilidad de Galicia a la minoría mayoritaria, representada por el grupo conservador.

Gerardo Fernández Albor dijo a «Efe» que agradecía la postura adoptada por la CG «que permitirá que pueda seguir habiendo un Gobierno que defienda los intereses de Galicia y de su Estatuto».

Fernández Albor, que dijo no ser candidato «hasta que los partidos que forman la CP lo indiquen y el presidente del Parlamento me lo proponga», afirmó, no obstante, que el partido comenzará a trabajar mañana en el discurso de investidura, partiendo del anterior y de las respuestas que tuvo, y anunció que «será más reducido».

No admitió Fernández Albor la denominación de «gobierno de progreso»

para la alternativa de centro-izquierda, porque «de progreso también somos nosotros» y reconoció que durante este período vio la posibilidad de que gobernasen otros «y seguiré con esa idea hasta que, el próximo jueves, el presidente del Parlamento tome su decisión».

Según Fernández Albor, el período transcurrido desde las elecciones no perjudicó la marcha del Gobierno «porque nosotros, aunque en funciones, hemos seguido gobernando» y advirtió que esto no es nada nuevo, ya que ocurre en muchos países.

Tampoco consideró difícil gobernar en minoría, «y ya tuvimos esa expe-

riencia al iniciar nuestro mandato anterior y lo tuvo a escala estatal la UCD, así como muchos Gobiernos democráticos, y lo han superado».

«Yo pienso —dijo— que todos los diputados, en un momento determinado, antenponen los intereses de Galicia a los de su propio partido».

En este sentido, el vicepresidente en funciones de la Xunta, Xosé Luis Barreiro, también dijo que «somos conscientes de que vamos a gobernar con 34 diputados, lo que se aproxima a la mayoría pero no la alcanza, por lo que necesitamos de la comprensión y colaboración de otros grupos, en especial de Coalición Galega».

Barreiro añadió que «este no es el final de un proceso, sino el principio de una nueva etapa, por ello sería positivo el que CP y CG, después de que se forme Gobierno, sigan hablando de las cosas de Galicia».

Barreiro, al referirse a la próxima investidura, que será convocada por el conservador Antonio Rosón, presidente del Parla-

mento, después de que el próximo jueves escuche a los portavoces de los grupos, dijo que «ahora se formará Gobierno, partiendo de los resultados electorales de un grupo mayoritario, y esto hará posible que Fernández Albor encabece, de nuevo, el Gobierno gallego».

El secretario general del PSdeG-PSOE, Antolín Sánchez Presedo, reaccionó ante el anuncio de CG, mostrando su decepción por haberle cortado la viabilidad al pacto que sus negociadores habían firmado con su partido y con el PSG-EG, y afirmó que, en esta situación, «sería una irresponsabilidad, prolongar más el período sin gobierno que estamos viviendo, y a Coalición Galega le correspondía tomar la decisión».

Sánchez Presedo cree, en este sentido, que «Coalición Galega prolongó innecesariamente la situación de interinidad en el Gobierno de Galicia, ya que se dedicó a abrir expectativas aquí y allá, con enorme frivolidad y sin afán de compromiso».

## García Mon, nuevo magistrado del Tribunal Constitucional, elegido por el Senado

Madrid (Agencias).—Fernando García Mon ha sido elegido magistrado del Tribunal Constitucional por el pleno del Senado. La votación arrojó el siguiente resultado: 160 votos a favor; 36 votos nulos y 14 votos en blanco. El mínimo de votos exigidos, para la elección del candidato, era de 150, por lo que le han sobrado otros 10. Votaron a favor los senadores del Grupo Socialista y del grupo vasco. Los votos nu-

Fernando García Mon sustituirá en el Tribunal Constitucional a Manuel García Pelayo, actual presidente, quien ha renunciado a su puesto.

### Diferencias PSOE-Grupo Popular

La Junta de portavoces del Senado acordó por la mañana que el pleno votara el nobramiento del magistrado que sustituya a Manuel García Pelayo. La inclusión de este nobramiento, a favor de Fernando García Mon, contó con la oposición del portavoz del Grupo Popular.

Según Juan José Laborda, portavoz del Grupo Socialista, el presidente del Senado dio a conocer formalmente la renuncia de García Pelayo como miembro del alto tribunal y la necesidad de que se procediera a la elección de la vacante antes del día 22.

Según Laborda, antes del 22 de Febrero no está prevista la celebración de ningún otro pleno del Senado, por lo que era necesario incluir ayer la elección del magistrado que sustituirá a García Pelayo.

### Oposición de Arespacochaga

Juan de Arespacochaga, rechazó la modifica-

ción del orden del día del pleno. En declaraciones a los periodistas, Arespacochaga dijo que la comunicación para incluir la elección de García Mon se ha producido cuando el orden del día del pleno ya estaba impreso.

Añadió que al Senado se le comunicó el sábado la necesidad de esta elección y que, como el espíritu de la Constitución es que haya consenso en la elección de magistrados del Tribunal Constitucional y, además, últimamente hay un alto grado de intervencionismo del ejecutivo en el alto tribunal, había muchas razones para que el candidato fuera consensuado.

«Sin embargo —dijo Arespacochaga—, no se ha podido producir este consenso porque incluso el Grupo Socialista no conoció el nombre de la persona designada hasta ayer».

«No podemos transigir —dijo— ocn un procedimiento en el que se le da al Senado menos de un día para elegir a la persona, e incluso el PSOE no ha intentado el consenso. Desde aquí denuncié el procedimiento de imposición al Senado del nobramiento e incluso del propio ejecutivo al Grupo

los corresponden al Grupo Popular y los votos en blanco a senadores del Grupo Mixto y de Cataluña al Senado (Convergencia y Unió de Cataluña). Juan de Arespacochaga, portavoz del Grupo Popular del Senado, aclaró ante el pleno que no estaban en contra de la candidatura de Fernando García Mon, propuesta por los socialistas, sino en contra del procedimiento de urgencia empleado para la elección.

Socialista. Está bien claro que no quiere el consenso y que han movilizao al Grupo Socialista a toque de asamblea».

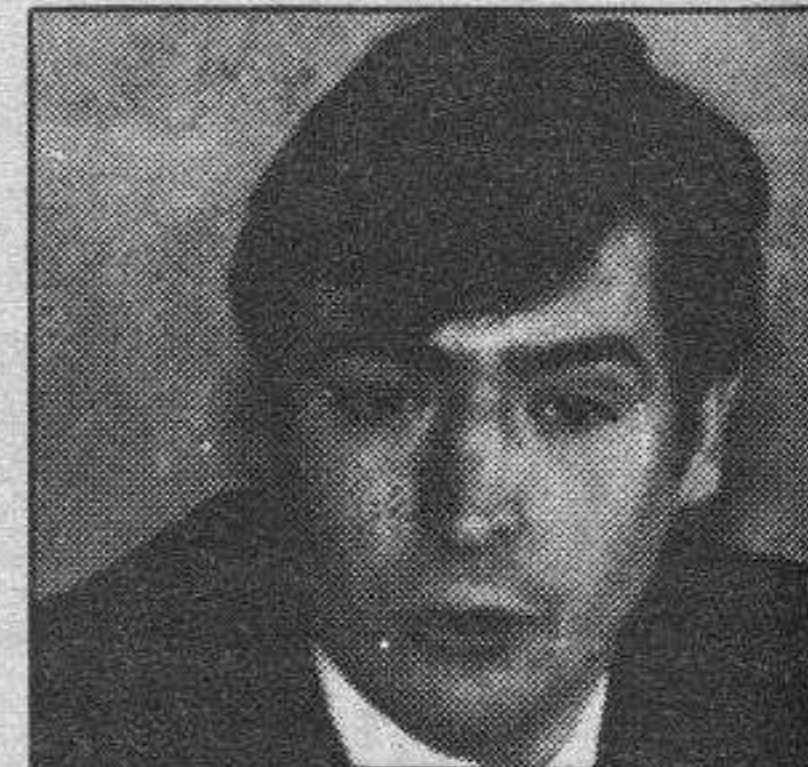
Juan José Laborda, dijo que respeta las razones alegadas por el Grupo Popular, pero precisó que no son suficientes, puesto que no hay un precepto legal que establezca plazos de tiempo. «En realidad —dijo—, desde hace tiempo se ha hablado entre todos los grupos parlamentarios sobre la necesidad de buscar susitutos para las vacantes producidas».

### Jesús Leguina, por el Congreso

La Junta de Portavoces del Congreso acordó incluir en el orden del día del Pleno de esta semana la elección del magistrado del Tribunal Constitucional que corresponde a la Cámara.

El vicepresidente primero del Congreso, Leopoldo Torres, anunció ayer el acuerdo de la Junta de Portavoces que ha fijado para las seis de la tarde de mañana, jueves la elección del magistrado.

En el caso de que para entonces no hubiera ningún candidato, la votación podría posponerse para la semana siguiente «sin que ello provoque ningún per-



Juan José Laborda

juicio para el Tribunal Constitucional», según Torres.

Para la elección de los magistrados por el Congreso y Senado es necesaria una mayoría cualificada de 3/5, unos 210 diputados en el Congreso.

Para garantizar la mayoría suficiente en el Congreso, Eduardo Martín Tovar mantiene conversaciones con los grupos parlamentarios.

El candidato que se baraja con más insistencia para el Congreso es Jesús Leguina, que ocuparía la vacante dejada por la dimisión de Manuel Díez de Velasco que fue elegido también por esta Cámara parlamentaria.

Según explicó Leopoldo Torres, ningún grupo parlamentario objetó la inclusión en el orden del día del Pleno de esta semana la elección del magistrado del Tribunal Constitucional.





Herri Batasuna ha pedido a los ciudadanos vascos su voto negativo en el referéndum de la OTAN.



Enrique Curiel, vicesecretario general de PCE

El 75 por ciento de los madrileños votará no

## Comenzó la campaña publicitaria del referéndum sobre la OTAN

Madrid (Agencias).— Al mismo tiempo que ha comenzado la campaña publicitaria del Gobierno sobre el referéndum de la OTAN, el PCE presentó la suya con el lema «dejadnos en paz. OTAN no». Además, mientras el Partido Nacionalista Vasco decide hoy su postura, en la que se ha descartado el no, Herri Batasuna se inclina por lo contrario: votar en contra de la permanencia en la Alianza At-

lántica. El Partido Aragonés Regionalista, encuadrado en la Coalición Popular, acordó dejar a sus afiliados en libertad de voto. Por otro lado, el Instituto Emer realizó la semana pasada una encuesta entre los madrileños y, en las conclusiones se especifica que el 75,8 por ciento de quienes expresaron su intención de votar se inclina por el no.

El vicepresidente Alfonso Guerra ha declarado en los pasillos del Senado que el sondeo de opinión más importante «es el del mismo día de la votación». Guerra aseguró que las encuestas vienen a reflejar lo que cada cual quiere y dijo que el partido «está bastante unido» para afrontar el referéndum y comentó que las críticas recibidas ha creado «un patriotismo de partido que aglutina aún más a los socialistas».

### Los madrileños votarán no

De celebrarse hoy el referéndum, la mayoría de los madrileños optarían por votar contra la permanencia de España en la Alianza. Según una encuesta del Instituto Emer encargada por la comisión anti-OTAN, el 75 por ciento votaría no, mientras que el 23 por ciento votaría sí; la abstención sería del 20 por ciento y el 12 está indeciso. Del 66 por

ciento que acudirá a las urnas, el 75 es partidario de la salida de España de la OTAN.

Miembros de la comisión anti-OTAN destacaron en rueda de Prensa que sólo un 60 por ciento de los encuestados asociaron los términos Alianza Atlántica y OTAN y según Otamendi, «ha habido mala fe del Gobierno al sustituir los términos en la pregunta».

### Un debate televisado Fraga-González

El presidente del Partido Liberal pidió ayer en Almería que se celebre un debate televisado entre el presidente del Gobierno y el líder de la oposición «para que cada uno explique su posición sobre la OTAN». Durante una rueda de Prensa, Segurado consideró conveniente la emisión de debates entre González y cada uno de los líderes de las distintas fuerzas políticas.

A su juicio el referéndum es «inocente e inútil», ya que está convencido de que España «no puede salir de la OTAN» sea cual sea el resultado.

### Campaña publicitaria

A todo esto, ha comenzado la campaña publicitaria nacional del Gobierno. En todos los medios de comunicación han sido insertados espacios con el texto que aparecerá en las papeletas de voto. La campaña se dividirá en dos fases. La primera, hasta el 24 de este mes, con carácter exclusivamente informativo. Desde el 25 de Febrero hasta el 11 de Marzo se realizará la campaña propiamente dicha, en las que se incitará a los ciudadanos a que ejerciten el derecho al voto.

### «Dejadnos en paz»

Ayer, el vicesecretario general del PCE, Enrique Curiel, presentó la campaña

del partido, recomendando la salida de España de la Alianza. Dijo que el PCE gastará en la campaña 40 millones de pesetas y que la composición de las vallas y carteles publicitarios será en verde y blanco, con inclusión de la paloma de la paz de Pablo Picasso. El dirigente comunista intervino en la presentación oficial de la campaña comunista en la sede del partido; es su coordinador. No asistió Gerardo Iglesias.

Curiel calificó de graves las declaraciones del embajador de los Estados Unidos, Thomas Enders, en el sentido de que «la integración militar es una cuestión a discutir después del referéndum», que ha difundido un periódico madrileño. Para Curiel, estas palabras confirman que existe un pacto político no público, al margen de los españoles, en el que el Gobierno vulneraría las condiciones puestas en la pregunta.

## El entierro de la sardina cierra los carnavales en muchas localidades españolas

Madrid (Agencias).— Muchas localidades españolas, entre ellas Madrid, Barcelona y Bilbao, enterrarán hoy, miércoles, «la sardina» para poner fin a las fiestas de carnaval, que ayer, martes, tuvieron mayor resonancia en otras como Tenerife. Durante una hora toda España pudo ver, por la pequeña pantalla, la apoteosis tinerfeña, concentrada en la avenida Anaga, para celebrar el tradicional desfile del «coso», a la que seguirá una noche de juerga «total», iluminadas por un derroche de fuegos artificiales.

Cádiz tampoco se quedó atrás y muestra de ello es la imposibilidad de encontrar una sola plaza hotelera en la ciudad y sus alrededores, durante la semana.

Las comparsas catalanas quemarán hoy sus últimas fuerzas antes de enterrar la sardina con la que pondrán fin a las fiestas de

carnaval. El martes de carnaval en Cataluña, con más intensidad en Sitges y Vilanova (Barcelona), se centra en los últimos pasacalles y desfiles.

También en Bilbao el «entierro de la sardina», que será arrojada a las aguas del Nervión, pondrá fin esta noche a la octava edición de

la actual etapa de los carnavales de Bilbao.

Madrid cuenta con tres «entierros de la sardina», que marcan también el final de fiesta.

### Los españoles están hartos...

Los españoles están hartos de los amoríos de Chaveli Iglesias, los líos del IVA, la pregunta de la OTAN y de las barbas de Calviño, según una encuesta de «Antena 3».

Como preludio del «entierro de la sardina», centenares de oyentes de esta emisora eligieron, en el programa «Viva la gente», su sardina particular...

## Conocido como «El Califa Rojo» Julio Anguita abandonó ayer el cargo como alcalde de Córdoba

Córdoba (Efe).— Julio Anguita dejó ayer la alcaldía de Córdoba, después de casi siete años a su mando, para dedicarse de lleno a defender su candidatura a la presidencia de la Junta de Andalucía.

El «Califa Rojo», como es popularmente conocido el hasta ayer, alcalde cordobés, llegó a ser presidente de la Corporación tras las primeras elecciones municipales democráticas celebradas tras la aprobación de la Constitución.

El 19 de Abril de 1979, Anguita accedió a la alcaldía por primera vez junto a nueve concejales más tras el consenso alcanzado con el PSOE y el PSA que dieron su confianza al candidato comunista dentro del pacto de izquierdas que se estableció para que UCD no consiguiera gobernar en los ayuntamientos.

En los segundos comicios municipales, la victoria comunista en Córdoba fue abrumadora. De 9 concejales se pasó a 17 (la Corporación la integran 27 capitulares), lo que fue posible porque personas que tradicionalmente votaban a la derecha depositaron su confianza en Anguita como alcalde de la ciudad.

Esta rotunda victoria se consiguió, según criterio del propio Anguita, «a base de trabajar con las asociaciones de vecinos y haciéndolas participar en las tareas municipales».

Anguita, persona carismática en Córdoba, no cesó en sus siete años de mandato de conseguir la intervención de

estas asociaciones de vecinos y de los sindicatos en los consejos de administración de las empresas municipales.

Como él reconoce, «he sido una persona querida y odiada, sin términos medios, sin tibiezas, y me he visto en situaciones extremadamente difíciles y en momentos extraordinariamente gratificantes».

El «Califa Rojo» deja tras sí innumerables logros por los que ha recibido o bien el calificativo de mejor alcalde cordobés de todos los tiempos o bien el de «más chulo, endiosado y soberbio alcalde que jamás haya tenido Córdoba».

Sus actuaciones, decisivas para él, han creado mil y una interpretaciones sobre su persona, «pero en mi ánimo, dice, siempre ha estado defender la ciudad a toda costa», criterio que basaba en su amor a Córdoba y que ha recordado a los cordobeses en su último mensaje: «amadla y cuidadla».

El endeudamiento municipal, no subir la presión fiscal y mantener ante todo los criterios urbanísticos contemplados en el PGOU han sido las notas más predominantes de su gestión municipal que siempre se ha visto como escandalosa.

Anguita se marcha de la alcaldía porque no puede afrontar las tareas de una triple dedicación a la que se entregó voluntariamente: la alcaldía, un escaño en el parlamento andaluz y la candidatura comunista a la presidencia de la Junta de Andalucía.

## El director general de la OIT llega hoy a Madrid

Durante su estancia en España será recibido por S. M. el Rey

Madrid (Europa Press).— Hoy, miércoles, a las ocho y media de la tarde, llegará a Madrid el director general de la OIT, señor Blanchard, acompañado de una delegación de ese organismo internacional. Le recibirá en el aeropuerto de Barajas el subsecretario de Trabajo y Seguridad Social, Segismundo Crespo.

El motivo de la visita del director general de la OIT es la inauguración de la oficina de la OIT y la presentación del libro «Situación sindical y relaciones laborales en España» editado por la OIT. Durante su estancia en España el señor Blanchard será recibido por S. M. el Rey, en el palacio de la Zarzuela, el

viernes, día 14, por la mañana.

El jueves, por la tarde mantendrá una entrevista con el presidente del Gobierno en el palacio de la Moncloa. Con anterioridad, el jueves, por la mañana, a las 10,30 horas, inaugurará junto con el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, la oficina de la OIT ubicada en la madrileña calle de Alberto Aguilera. A continuación, en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, mantendrá una entrevista con Joaquín Almunia, y firmará un acuerdo de colaboración editorial con el fin de publicar en España los documentos e informes de la OIT.

## Los cuatro sindicatos de Policía uniformada, unidos contra la Ley de Fuerzas de Seguridad

Madrid (Efe).—Los cuatro sindicatos de la Policía Nacional se unieron ayer, por primera vez, para plantear diversas reclamaciones por considerarse discriminados en el actual proyecto de Ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad. Dirigentes de estas organizaciones anunciaron, conjuntamente, la convocatoria de una manifestación en Madrid, una posible huelga de celo mediante la aplicación estricta del reglamento y acusaron al PSOE de que «quiere macha-

car» a un colectivo de 50.000 hombres. Zósimo Garabito, secretario general de la Asociación de Mandos de la Policía Uniformada (AMPU), afirmó que «se ha conseguido crispar a la Policía y eso no beneficia a nadie». Javier Tirado, secretario general del Sindicato Profesional de Policía Uniformada (SPPU), subrayó que las diferencias entre la Policía Nacional y el Cuerpo de Policía son «límites».

En la «rueda de Prensa» conjunta intervinieron también Miguel Terrón, secretario general de la Asociación Sindical Independiente de Policías (ASIP), y Francisco López Antonio, secretario de organización del Sindicato Unificado de Policía (SUP), con lo que la organización sindical de la Policía Nacional está representada en su totalidad.

Las fases de la protesta convocada ayer incluyen el mantenimiento de los encierros en que participan el ochenta por ciento de los mandos de la Policía Nacional, a los que se irán sumando en los próximos días los afiliados a otros sindicatos.

Para el día 18 se ha convocado una manifestación en Madrid que terminará ante el Ministerio de Interior, a cuyo titular solicitaron ayer una entrevista urgente.

Si no son atendidas sus demandas, los sindicatos anunciaron que «podría empezarse a aplicar estrictamente el Reglamento de Servicios, de forma indefinida, y a partir del próximo día 16 de este mes».

El comunicado conjunto de estos sindicatos manifiesta, además, que «la situación actual en todos los niveles y empleos de la Policía Nacional es sumamente disconforme con la política seguida tanto por el PSOE como por el propio Ministerio de Interior».

Las reclamaciones de estos sindicatos se centran en la consolidación

de «una auténtica carrera profesional», plenitud del ejercicio de derechos sindicales, retribuciones justas y dignas, ley sin discriminaciones y los mismos derechos económicos, sociales y profesionales que los demás ciudadanos.

El capitán Zósimo Garabito, secretario general del AMPU, denunció en la rueda de Prensa, que «se está manipulando a la opinión pública» en las motivaciones de esta protesta.

Según el dirigente del AMPU, no es cierto que la causa de la protesta haya sido la introducción de una enmienda en la Ley de Policía que debate el Senado, sino «la no recepción de una enmienda y la introducción de otra» que discrimina a la Policía Nacional y favorece al Cuerpo Superior de Policía.

Garabito insistió en que la manipulación es evidente también al afirmar que la ley beneficia al pueblo «¿en qué puede perjudicar al pueblo el coeficiente de escalonamiento?» y dijo que «Martínez Laborda miente, porque afirmó que la enmienda 225 fue aprobada por unanimidad, y sólo votó a favor el PSOE, en contra CP y Esquerre Republicana, y se abstuvo PNV y CIU».

El dirigente del AMPU denunció que «se desprecia nuestra profesión. Somos un colectivo de 50.000 hombres al que se quiere machacar» y acusó al PSOE de que «quiere cargarse a la Policía Nacional».

La enmienda introducida por el Senado en la Ley de Policía, según Garabito, corta todas las expectativas de los miembros de la Policía Nacional en todos los niveles, «en beneficio de los miembros del Cuerpo Superior de Policía».

«Se ha conseguido —añadió— crispar a la Policía y eso no beneficia a nadie. Se quiere unificar dos Cuerpos, se nos divide y después, ¿cómo vamos a entendernos?»

Los dirigentes de los demás sindicatos de la Policía Nacional que insistieron en la coincidencia de criterios en este caso, subrayaron que lo que reclaman es «una profesión digna y credibilidad para ella».

**El Senado no modificará en Pleno la enmienda sobre el nuevo escalafón de mandos de Policía**

El portavoz del Grupo Socialista del Senado, Juan José Laborda, declaró ayer a los periodistas que la Cámara Alta no modificará en pleno la enmienda introducida en la Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado sobre el nuevo escalafón de mandos de Policía. Este escalafón entrará en vigor tras la integración del Cuerpo Superior de Policía Nacional en un sólo Cuerpo como prevé el proyecto de ley.

El portavoz socialista reconoció que el tema del escalafón entre ambos Cuerpos era «un problema complejo y difícil». En este

sentido dijo que los perjuicios para los oficiales de la Policía Nacional «es el precio que todos tenemos que pagar para hacer una Policía de tipo civil y británica». Sin embargo, añadió que las condiciones del nuevo escalafón no afectará a las retribuciones u otros aspectos de los mandos de Policía y que, individualmente, no habrá problemas en este terreno.

Juan José Laborda indicó que la ley se ha hecho para toda la sociedad, y resaltó el alto grado de consenso que había obtenido entre todos los grupos parlamentarios.

**Barrionuevo: «Las posibles modificaciones de la Ley de Policía son cosa del Senado».**

El ministro del Interior, José Barrionuevo, declaró ayer por la tarde que las modificaciones que se pudieran introducir en la Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado dependen del Senado, ya que el Ministerio no tiene nada que hacer al respecto.

Barrionuevo, preguntado por los motivos del descontento entre los sindicatos policiales, dijo que eso habría que preguntárselo a los sindicatos y añadió que la denominada Ley de Policía es una ley bastante buena o, al menos, así lo estiman los representantes del pueblo».

El ministro del Interior se reunió ayer con el Grupo Socialista en el Senado para informarles.

## Teletipo

### Homenaje del Senado a las autonomías en sus artistas

Madrid (Efe). — El Senado rindió ayer un homenaje a las 17 comunidades autónomas en la figura de sus pintores y escultores más representativos.

A partir de ayer, 20 artistas españoles —fallecidos unos, vivos otros— exhiben sus obras en el «salón de las autonomías», inaugurado en el palacio de la plaza de la Marina Española, sede del Senado. Una escultura de Baltasar Lobo representa a la Comunidad de Castilla y León.

### Autobús urbano con gas butano

Barcelona (Efe). — El primer autobús de transporte urbano de España que funcionará con gas butano se presentó ayer en el Ayuntamiento de Barcelona.

La puesta en marcha de este prototipo, en la que han colaborado Transportes de Barcelona, la Corporación Metropolitana —CMB— y las empresas «ENASA» y Butano, tiene como finalidad, además de la utilización de un combustible más barato que los convencionales contribuir a la disminución de los gases tóxicos.

### España será potencia pesquera en Europa

Madrid (Efe). — El pesquero del año 2000, en cuya construcción España tendrá participación mayoritaria, supondrá para nuestro país el liderazgo europeo en este sector, dijo ayer Florencio Ornia, director general de Innovación y Tecnología.

### Incompatibilidades en Centros concertados de la S. Social

Madrid (Europa Press). — La inspección general de servicios de Administración Pública ha enviado una circular a diversos organismos públicos, en la que se dan unos criterios de aplicación de los artículos 2 y 11 del Real decreto 598/1985, referente a las incompatibilidades para el personal sanitario, en centros concertados con la Seguridad Social.

### Exposición pictórica en la Biblioteca Nacional

Madrid (Efe). — El barón Von Thyssen, uno de los hombres más ricos del Mundo y propietario de uno de los mayores patrimonios pictóricos privados, presentó ayer en Madrid parte de sus obras en la exposición «Maestros modernos de la colección Thyssen-Bornemisza».

La Biblioteca Nacional recoge, desde ayer y hasta el próximo 6 de Abril, 114 de las 1.400 obras que posee el barón. La presente muestra abarca todas las tendencias del siglo XX.

### Calviño no piensa sucederse a sí mismo

Sevilla (Europa Press). — José María Calviño, director general de RTVE, se mostró ayer reticente ante la reforma del Estatuto jurídico de este ente público y aseguró que no tenía intención de sucederse a sí mismo, una vez se cumpla el período de su mandato.

### Mejora la imagen del médico en España

Madrid (Europa Press). — La revista especializada «Consulta» publica una encuesta realizada por «Sigma dos» entre 1.111 españoles, según la cual de Octubre de 1984 a Enero de 1986 ha mejorado la imagen del médico.

A la pregunta sobre qué imagen tiene el médico general, respondieron, en Enero de 1986, un 50,9 por ciento que buena (47,0 en 1984); el médico rural, 46,6 (43,9); médico de ambulatorio, 31,8 (29,2); médico de hospital, 56,6 (45,0), y médico de centro privado 59,0 (51,7).

Sobre la valoración de la medicina pública en España, en Enero de 1986, el 36,8 opinaron que buena (33,0 en 1984); el 40,7, regular (38,8) y 19,4, mala (23,7).

En la medicina privada, los resultados para la misma pregunta fueron los siguientes: buena, 59,2 (51,9); regular, 19,1 (24,3), y mala, 12,6 (12,1).

### Bloqueo del puerto de Isla Cristina

Isla Cristina (Huelva) (Efe). — El puerto de Isla Cristina permaneció ayer bloqueado por los ciento cincuenta pesqueros que componen la flota de bajura de esta localidad onubense a la espera de que sean levantadas las sanciones impuestas a seis pesqueros que fueron sorprendidos con artes ilegales.

### Mujeres masonas

Madrid (Efe). — Un grupo de mujeres españolas de filiación masónica «impulsó notablemente el feminismo» en la España del siglo XIX, según sostiene Pedro Alvarez, profesor de Historia en la Universidad Pontificia «Comillas», regida por los jesuitas.

El profesor Alvarez, uno de los más prestigiosos masónólogos españoles, defiende esta idea, con abundante documentación, en un libro que acaba de publicar bajo el título «Masonería y librepensamiento en la España de la Restauración».

### Cooperación hispano-noruega en cría de pescado

Madrid (Efe). — La firma noruega «Maritime West A. S.» estudia la compra del 25 por ciento de la propiedad de una instalación para cría de pescado que se construiría en España, informan a «Efe» fuentes del sector.

El coste aproximado de esta instalación es de 25 millones de dólares (alrededor de 3.750 millones de pesetas).

### Personalidad interparlamentaria en Madrid

Madrid (Efe). — La cooperación entre los diferentes Parlamentos de los países de Naciones Unidas fue ayer abordada por los presidentes del Congreso, Gregorio Peces Barba y de la Unión Interparlamentaria, el alemán Hans Stercker.

## El Tribunal de Cuentas remite al Congreso parte de las «Auditorías de Infarto»

Madrid (Europa Press). — El Tribunal de Cuentas ha devuelto al Congreso de los Diputados parte de las auditorías, calificadas en su día «de infarto» por el presidente del Gobierno, Felipe González, según manifestó ayer tarde en rueda de Prensa el vicepresidente primero de la Cámara, Leopoldo Torres.

En algunas de las auditorías, según Leopoldo Torres, hay una responsabilidad contable, y el Tribunal procederá al correspondiente juicio de cuentas. El Tribunal acompaña a las Auditorías un informe en el que valora si hay o no responsabilidad contable.

En un escrito remitido al Congreso, el Tribunal de Cuentas indica que «Para sustanciar las presuntas responsabilidades contables que puedan derivarse de las infracciones que se deducen de algunos informes se hace pre-

ciso que por el Tribunal se realicen las oportunas fiscalizaciones, dentro del programa de actuación que anualmente se aprueba en el Pleno y que ya ha dado origen a la iniciación de varias actuaciones».

El número de auditorías remitidas por el Tribunal de Cuentas es de 37, frente a los cerca de 140 que envió el Gobierno al Congreso, y que a su vez fueron remitidas al Tribunal de Cuentas.

### Las auditorías

Las auditorías remitidas ahora al Congreso

afectan al Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial, Instituto de Crédito Oficial, puerto autónomo de Barcelona, puerto autónomo de Valencia, Organización de Trabajos Portuarios, Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda, Filmoteca Española, Instituto Español de Emigración, Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles. Se trata de órganos de la Administración Central, organismos autónomos y empresas públicas con forma jurídica pública.

En cuanto a empresas públicas con forma de sociedad anónima, las auditorías corresponden a Compañía Transmediterránea, Compañía Auxiliar de Comercio y Navegación, Naviera Mallorquina, Intelhorce, Hilaturas Gossipyun, Viajes

Marsans, Empresa Nacional de Gas, Agencia «Efe», Viajes ITA, Vivierdas Sociales de Madrid, Mercado en Origen de Productos Agrarios, Tabacalera, Industrias Mediterráneas de la Piel, Empresa Nacional de Uranio, Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleo.

Otras auditorías afectan a Residencia Campomar, Federación de Karate, Consejo Regulador de la Denominación de Origen, Mentrída, Oleaginosas Españolas, Congelados Ibéricos, Frioalimentos Darago, la Lactaria Española, Ganados y Productos Industriales, Empresa Nacional Adaro de Investigaciones Mineras, Butano, Empresa Nacional de Investigación y Exploración de Petróleo.

## La Catedral de León

**De todos es conocido este monumento nacional, tal vez el más puro en su estilo gótico de los que en España existen, tanto por su época de construcción como por sus proporciones y por los escasos añadidos posteriores que fueran alterando, aunque no necesariamente perjudicando, como en las otras grandes catedrales de su época.**

Sólo indicar que las obras se comienzan a primeros del siglo XIII por Alfonso IX, sustituyendo a una iglesia románica y ladrillo levantada entre 1065 y 1073 por el obispo Pelagio, que a su vez la edificó en el lugar donde Ordoño II construyó su palacio al proclamar León como capital del Reino y que fue destruido por Almanzor; Ordoño II también cimentó sobre unas anteriores construcciones, en concreto unas termas romanas del siglo II.

Ya he indicado que la catedral apenas sufrió añadidos y alteraciones: la Capilla de Santiago de finales del XV, el claustro reconstruido en el XVI y la escalera plateresca a la Sala Capitular de Juan de Badajoz. Sin embargo, las vicisitudes estructurales fueron continuas, tal vez por la inestable cimentación sobre todas las construcciones descritas o por la mala calidad de la piedra arenisca con que se levantó en su origen. En 1631 se derrumbó la bóveda central del crucero y en 1743 cedió la pila del brazo sur arrastrando cuatro bóvedas; Naveda levantó entonces una cúpula barroca con linterna sobre el crucero, lo que llevó a Churriguera a intentar compensar los fuertes empujes con cuatro grandes pináculos sobre las pilas torales. Estos elementos fueron desmontados a partir del siglo XIX ante la progresiva ruina del crucero y de su brazo y hastial meridional; Juan de Madrazo, que dejó su esfuerzo y su vida en el intento, y Demetrio de los Ríos reconstruyeron el crucero tal vez con un excesivo purismo gótico, muy imperante en el momento. Juan Bautista Lázaro, ya en el siglo XX, restauró las vidrieras primitivas y repuso las destruidas, que son una buena parte de las que hoy en día podemos admirar.

Después de la guerra civil, los trabajos de restauración fueron encargados a Luis Menéndez Pidal, quien realizó una amplísima y muy personal actividad en todo el antiguo Reino de León y en Asturias; producto de ella fue la remodelación del hastial meridional, el hastial de mediodía, crucero, sala capitular, reconstrucción de todas las cubiertas tras su incendio y muchas obras puntuales de consolidación. A su muerte, mediados los setenta, su hermano José Menéndez Pidal se encargó de continuar las labores empezadas en los monumentos más señeros: Catedral y San Isidro en León, San Miguel de Escalada, Santianes de Pravia, Santullano en Oviedo... A partir del año 1978, el arquitecto redactor de estas líneas comienza a colaborar con José Menéndez Pidal, y ya en 1978 se encarga de las obras en la Real Colegiata de San Isidro, elaborando un estudio completo de la Catedral de León que es presentado a las autoridades competentes en Marzo de 1979.

Encargado por el Ministerio de Cultura de la «Restauración y consolidación de la Catedral de León», tal y como se especifica en el correspondiente contrato, inicio mi primera etapa como arquitecto continuando las obras ya iniciadas por los hermanos Menéndez Pidal, concretamente la remodelación de las cubiertas del claustro. En base al estudio redactado aborde la restauración del pórtico de entrada, el más perfecto, saneando humedades, bóvedas y restaurando totalmente la terraza de cubierta; al tiempo, y solicitando la colaboración del antiguo Instituto de Conservación y Restauración de Obras de Arte, inicié la consolidación de las esculturas del pórtico, labor urgente y que se venía demorando por falta de iniciativas. Más urgente consideraba, y sigo considerando, la restauración y protección de las vidrieras, para lo cual me puse en contacto con expertos químicos y firmas comerciales, puesto que creo siempre necesario un estudio detallado y previo de los problemas causantes de los deterioros y del comportamiento de los materiales a emplear (ya conocen todos la polémica sobre la protección de las vidrieras en la Catedral de Burgos), consiguiendo incluso colaboraciones en aportación de materiales de prueba y ensayo.

Dado lo ambicioso de un proyecto global para la Catedral de León, se planteó por parte del Director General de Bellas Artes del momento y con el criterio generalizado para muchos monumentos de primera la conveniencia de poner al frente de ella a un arquitecto de nombre reconocido, comunicándole verbalmente que siguiese mis trabajos en lo relativo a las vidrieras. Sin embargo, en Mayo de 1981 se me indicó por parte del Ministerio de Cultura que la Catedral de León se ponía bajo la dirección del arquitecto Francisco Javier Sáenz de Oiza. Después de ello y tras ofrecer mi documentación y estudios, cosas que no fueron consideradas necesarias, mi contacto con este monumento ha sido el de espectador curioso e interesado, sin ningún tipo de noticia que no fuera la de los medios de comunicación; se habló de un plan muy ambicioso, con levantamiento fotogramétrico del conjunto y la creación de unos equipos de expertos internacionales y nacionales, pero lo único que conozco, a través del químico con el que colaboré como arquitecto y que ahora es el responsable

de la consolidación de la piedra, es que completaron la restauración de las esculturas y trabajan desde hace tiempo en las fachadas, como puede apreciarse por los grandes andamios que se colocaron. Los resultados, el plan futuro y el técnico superior los desconozco, y espero que estas líneas sirvan de preámbulo para que todos los amantes de nuestro patrimonio cultural podamos conocerlos.

### ¿Corre peligro la Catedral de León?

A pesar del tiempo transcurrido, creo que siguen siendo válidas las ideas contenidas en el estudio que realicé en 1979.

Ciñéndome al tan comentado «mal de la piedra», hay que destacar que es un problema generalizado en todas las construcciones donde emplearon este material. De forma concisa, las causas, son físicas (variaciones de temperatura; humedades por capilaridad; heladas en el agua interior, con su aumento de volumen), químicas (descomposición de las sales por el agua con precipitación en la superficie en forma de cristales de carbonato cálcico o yeso; acción del CO<sub>2</sub> del aire, que, junto al agua, disuelve la calcita, produciendo bicarbonato cálcico mucho más soluble; sulfatación por medio de SH<sub>2</sub> de la atmósfera, transformando el carbonato cálcico en sulfato cálcico) y biológicas (bacterias anaerobias; aves con sus nidos y excrementos; planta, incluso pequeños arbustos, como puede ver en las cubiertas de la propia catedral). Capítulo aparte merecen las causas de la polución atmosférica (verdadero azote de nuestra época, por los gases vertidos por automóviles o calefacciones, y en el caso de León, según varios expertos, posiblemente por los vertidos de la central térmica de La Robla) y de la acción directa del hombre; entre esta última, los mayores problemas los han ocasionado las propias restauraciones realizadas, sobre todo con el empleo del hierro que utilizado para atirantar, zunchar o grapar, con el tiempo se óxido, produciendo deterioros en la piedra muchas veces irreversibles, de muy difícil y costoso arreglo.

Determinadas las causas del deterioro de la piedra en cada caso, la consideración siguiente es estudiar los diversos peligros que originan, y que en concreto en la Catedral de León pueden distinguirse con claridad. Estos peligros pueden afectar a la seguridad estructural de la construcción, al aspecto estético de las fachadas o al deterioro de piezas ornamentales, como esculturas o molduras labradas y, por último, a la seguridad de las personas o de otros elementos de la edificación que puedan dañarse por la caída de piedras sobre ellos.

Vaya por delante mi modesta opinión, apoyada por la experiencia directa de muchas construcciones con problemas estructurales, monumentos o no, de que la Catedral de León no corre ningún riesgo serio de estabilidad. Las zonas más peli-

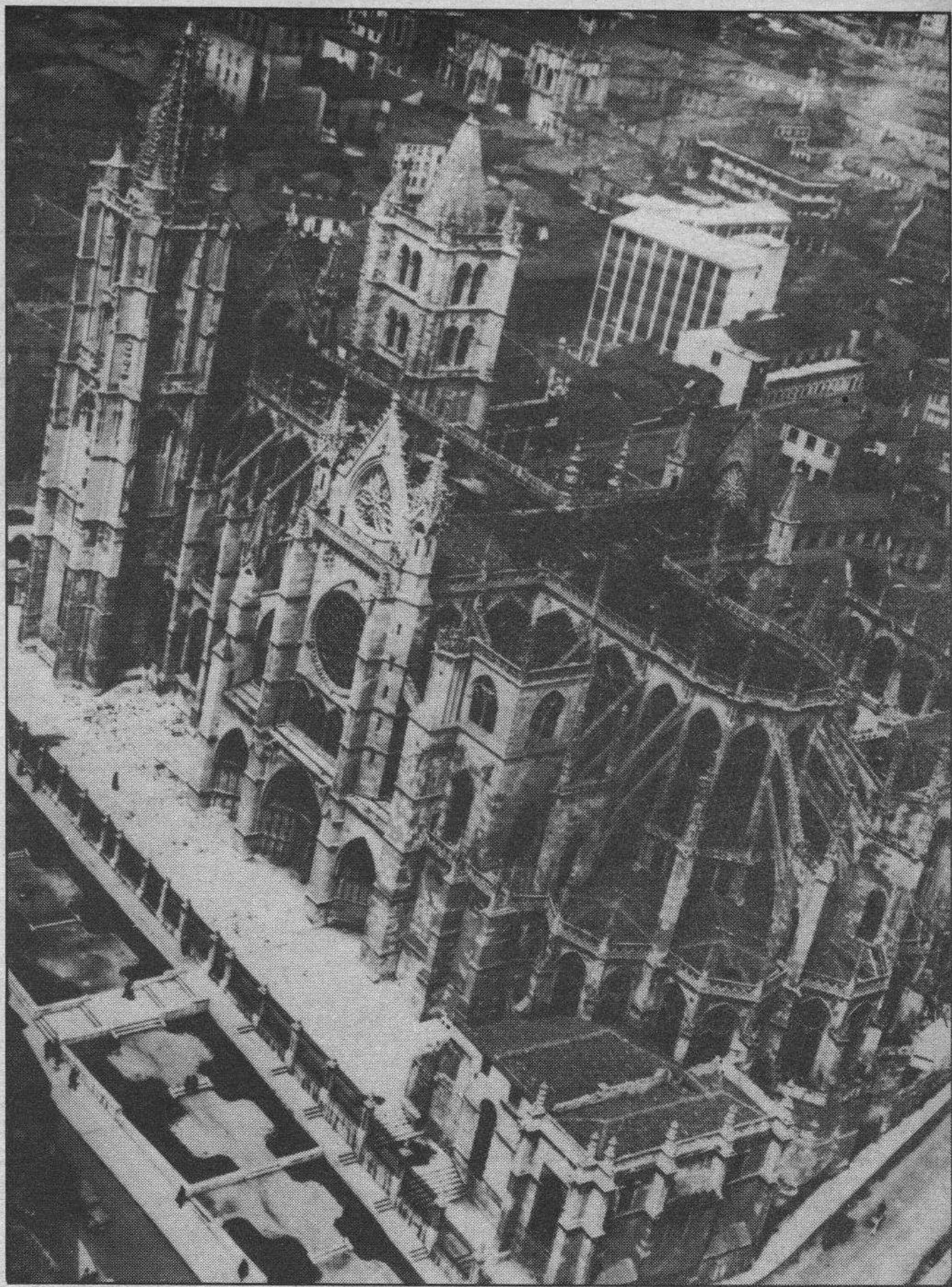


Foto panorámica de la Catedral de León

gosas, que ya se anunciaban en el estudio, eran unos arbotantes de la nave norte que tenían su sección disminuida por deterioro de la piedra y que ya han sido consolidados; otras zonas, como la torre norte, con varias grietas en el campanario y con la piedra de fachada muy deteriorada, entiendo que, dado el espesor de los muros y su monolitismo, plantean sólo los problemas de unos cosidos o zunchados más o menos usuales.

Sigo creyendo, y las fotografías que tomé lo avalan, que los peligros mayores son los originados en esculturas y decoración, o los producidos en personas y elementos constructivos, cubiertas y vidrieras. Respecto a las esculturas y decoración, el problema es estrictamente de conservación artística; la duda se plantea en cuanto al sistema de consolidación, puesto que en los elementos muebles, como son esculturas que pueden desmontarse, se puede decidir la sustitución de los originales por unas copias, guardando los primeros en el interior (hecho ya ejecutado en la Catedral de León con la escultura de la Virgen Blanca de parteluz de la portada central), o bien consolidar la piedra, devolviendo las piezas a su lugar en el monumento.

### En una de las reconstrucciones se empleó piedra caliza de Burgos

En cuanto a la técnica a emplear, son numerosas las teorías y productos que se suceden en los últimos años, ya que se debe exigir no perjudicar a la piedra con efectos secundarios, permitir su natural airea-

miento y dilatación y sobre todo ser técnicas reversibles que permitan modificarlas en el tiempo, en función de las experiencias que se obtengan (cabe destacar como efecto no poco importante el cambio de color que se manifiesta en lo ya restaurado en la catedral). Básicamente, las técnicas procuran en primer lugar un proceso de limpieza del polvo y otros agentes, seguido de la extracción a la superficie de las sales que quedan precipitadas y finalizando con la protección de la piedra mediante la aplicación de una película protectora, por inmersión de las piezas o mediante pinceles. Otra solución, más efectiva en muchos casos y que es la que se ha venido empleando hasta los últimos años, aunque es muy costosa por los muchos metros cuadrados de fachada de este monumento, es la sustitución de sillares o piezas de decoración por otras nuevas; la Catedral de León es un auténtico muestrario de tipos y calidades de piedra, desde la primitiva y atomizada arenisca hasta las sucesivas reconstrucciones con piedra caliza de Burgos o de Bóñar, mucho más duras y de distintas texturas y color; en la torre conviven todas las piedras con su distinta conservación, y debe ser decisión de los técnicos responsables el consolidar lo existente o el realizar nuevos paños de fachada homogéneos.

Los peligros y daños para las personas quedan suficientemente justificados ante la caída de piedras, sobre todo partes de las molduras o macollas de los pináculos y cresterías, que ya han ocasionado varios accidentes entre los viandantes

que se pasean o descansan en los jardines y plazas inmediatos. Este hecho me llevó a impedir el paso con vallas en varias ocasiones, y no era la primera vez que estas medidas se tomaban.

Asimismo puede observarse cómo gruesas capas de piedra atomizada en forma de arena y polvo producían el taponamiento de canales y desagües de cubierta. Por último, y considero que lo más importante, hay grave peligro para las vidrieras ante la caída de fragmentos que rebotan en otros elementos constructivos y pueden golpear los grandes paños de los ventanales.

Enlazando con lo último me reitero en la necesidad de proteger las vidrieras, tanto de las piedras como de los impactos de los numerosos pájaros que anidan en la catedral, de los esfuerzos del viento y de los efectos de ese viento sobre las anteriores protecciones, ejecutadas en hierro con una malla sujeta sobre unos bastidores de ángulo anclados con patillas sobre las jambas de los huecos, sin defensa alguna ante el agua. Lo cierto es que estas protecciones no sólo han perjudicado a la piedra con la oxidación de las patillas, sino que la malla se ha roto en numerosos casos, quedando colgada de los bastidores o incluso arrancándolos de las fábricas. Todo ello también se recogía en mis estudios y propuestas, e ignoro si se han llevado a cabo obras para corregir estos deterioros y garantizar la restauración y conservación de las vidrieras, que, para mí al menos son las joyas más relevantes de la Catedral de León.

L. R. Cueto Ferrándiz  
Arquitecto

El Núm. 3 de los Juzgados de Madrid

Admite la querrela de CC.OO. contra el presidente de ITP

Madrid (Efe).— La querrela presentada el pasado 20 de Enero por CC.OO. contra el presidente de la Junta General de la Institución Telefónica de Previsión (ITP), Heliodoro Alcáraz, ha sido admitida por el Juzgado número 3 de Madrid.

El sindicato querrelante informó hoy en «rueda de Prensa» que el Juzgado ha citado como testigos para el próximo día 26 de Febrero al presidente de Telefónica, Luis Solana Madariaga, al vicepresidente, José María Amusátegui, y al secretario Manuel María Araluce y Araluce.

Jesús Vesperinas, secretario de organización del sindicato de teléfonos de CC.OO., dijo que la querrela estaba abierta hacia otras personas o instituciones que puedan aparecer como implicadas en los delitos imputados.

Estos delitos —añadió— son falsedad en documento público por separación contable en la resolución que se envió al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, amenazas y coacciones y posible delito social contra la Seguridad Social de los trabajadores, al pretender eliminar mejoras y acuerdos recogidos en los convenios colectivos.

Cada uno de los delitos imputados, según Jaime Sartorius, abogado de la parte querrelante, contemplan penas de prisión o arresto mayor y multas que oscilan entre las 30.000 y las 300.000 pesetas.

Según un estudio del Ministerio de Trabajo

## Aumentar la cobertura de desempleo hasta lo pactado en el AES costaría 61.371 millones

Madrid (Efe).— Elevar la cobertura de desempleo del 31,9 en que se encuentra ahora, hasta el 43 por ciento, pactado en el AES, supondría un gasto de 61.371 millones de pesetas, según un documento del Ministerio de Trabajo enviado a los firmantes del Acuerdo.

La Comisión extraordinaria de seguimiento del Acuerdo Económico y Social (AES) que se reúne hoy en el Ministerio de Trabajo, convocada por el presidente de la misma, el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, tratará en profundidad el tema de la cobertura de desempleo.

La postura de UGT en esta materia es que el Gobierno cumpla con lo pactado e incremente la cobertura al 43 por ciento, para ampliarla en el transcurso de 1986 al 48 por ciento, cifra a la que debe llegarse para dar cumplimiento total a este punto del AES.

UGT propone la ampliación de la prestación complementaria a trabajadores que no la solicitaron en el plazo de tres meses previsto, ampliación de la prestación complementaria hasta 24 meses a trabajadores mayores de 45 años que hubieran agotado los nueve meses de prestación complementaria y que figuren inscritos como demandantes de empleo.

También solicita el Sindicato socialista la ampliación por seis meses la duración de la prestación complementaria a mayores de 45 años que hubieran agotado los 18 meses de la misma antes del primero de Diciembre de 1985 y permanezcan en esa fecha como demandantes de empleo.

Concesión de un subsidio de seis meses a demandantes de primer empleo con responsabilidades familiares y rentas inferiores al salario mínimo interprofesional, que permanezcan inscritos como parados, con una antigüedad superior a un año con fecha primero de Diciembre de 1985.

Según UGT, se debe eliminar el requisito específico de tener cotizados 700 o 730 días dentro de los siete u ocho últimos años, según la legislación de jubilaciones a aplicar, para tener derecho al subsidio en favor de los mayores de 55 años.

El Sindicato estima que el colectivo total susceptible de recibir tales prestacio-

nes, según las medidas antes mencionadas, sería de 110.341 personas con un coste de 26.369 millones de pesetas, lo que supone 35.000 millones menos que las estimaciones del Ministerio de Trabajo.

El Ministerio de Trabajo propondrá que esta cobertura se realice por medio de programas de formación profesional, muchos de ellos incentivados, de forma que los trabajadores desempleados tengan más posibilidades de encontrar empleo en breve plazo.

Fuentes de la Patronal CEOE indicaron a «Efe» que todavía no tienen una postura definida al respecto y posiblemente harán propuestas intermedias entre lo solicitado por UGT y la postura de la Administración.

La misma fuente de la Patronal indicó que «lo que no podemos hacer es ir en contra de un compromiso pactado, aunque —matizó— tampoco podemos apoyar algo que suponga tirar el dinero público».

## Positivos resultados en el ejercicio del Crédito Oficial

Madrid (Efe).— El Crédito Oficial (Instituto del Crédito Oficial (ICO) y Banca oficial) ha obtenido en 1985 unos resultados, antes de provisiones e impuestos, de 50.500 millones de pesetas, con un incremento del 30,8 por ciento respecto al año anterior.

Estos resultados han permitido un crecimiento del 45 por ciento respecto al año anterior en cuanto a las provisiones, que alcanzan los 37.900 millones, frente a los 26.100 millones del año anterior. Antes de impuestos, los resultados

quedan en 12.600 millones.

En provisiones se destinarán 30.800 millones para la cobertura de los riesgos de crédito de los Bancos oficiales y, en especial, 20.900 millones para la cartera naval del Banco de Crédito Industrial. Para diferencias de cambio en préstamos exteriores se dotarán 7.100 millones.

El presidente del ICO, Julián García Valverde, dijo que se está produciendo un saneamiento de los riesgos, en especial, en el Banco de Crédito Industrial que este

año ha contabilizado 8.200 millones de pérdidas extraordinarias en el sector naval, que seguirán aflorando en el próximo año.

El margen financiero se ha ensanchado en este ejercicio con un 23,7 por ciento de crecimiento, equivalente a 15.600 millones de pesetas.

García Valverde destacó la reducción que se ha producido del recurso al Tesoro, principal fuente de financiación del crédito oficial, reduciéndose en 1985 en 100.700 millones de pesetas.

La Bolsa

## Los técnicos suben la Bolsa

Moisés Romero

Desde hace unos tres años aproximadamente, justo desde el momento en que la Bolsa española comenzó a alcanzar una mayor proporción, se ha venido desatando una guerra entre técnicos y fundamentalistas. Los primeros han ido incorporando nuevos sistemas de análisis bursátil, entre los que destaca, básicamente, el chartismo. Los segundos no han hecho aportación alguna, ya que su cometido consiste en el análisis de la situación económica, social y política del sistema en el que se desenvuelve la actividad bursátil. Ambos «pensadores» del mercado estimamos que se complementan y que ninguno tiene validez por sí mismo.

Ayer, sin embargo, ganaron la batalla los técnicos del mercado. La zona de ligera congestión, o si se prefiere, compás de espera, ha permitido a éstos intuir que el mercado estaba en una nueva fase alcista. Y así sucedió, de la mano, básicamente, del sector eléctrico, que desde el inicio del año apunta una revalorización en su índice intersectorial sensiblemente por debajo de la media del mercado de acciones. La subida técnica, como siempre suele suceder, es una subida programada con todos los inconvenientes que esto representa en un mercado teóricamente dinámico. Los volúmenes de negocio siguen siendo bajos, y ello siempre permite contemplar con optimismo las subidas de un solo día y la realidad de que las ventas no presionan excesivamente. Nunca significa una corrección técnica, por lo demás, que haya un significativo cambio de tendencia en el corto o medio plazo.

## Mercado de divisas

(Cambios del 11 de Febrero de 1986)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	149,496	149,870
1 Dólar canadiense.....	106,890	107,157
1 Dólar australiano.....	103,451	103,710
1 Franco francés.....	20,510	20,562
1 Libra esterlina.....	210,430	210,957
1 Libra irlandesa.....	190,458	190,935
1 Franco suizo.....	74,947	75,134
100 Francos belgas.....	307,162	307,931
1 Marco alemán.....	62,842	63,000
100 Liras italianas.....	9,239	9,262
1 Florín holandés.....	55,635	55,774
1 Corona sueca.....	19,942	19,992
1 Corona danesa.....	17,074	17,116
1 Corona noruega.....	20,238	20,288
1 Marco finlandés.....	28,069	28,139
100 Chelines austríacos.....	894,114	896,352
100 Escudos portugueses.....	96,449	96,690
100 Yens japoneses.....	79,816	80,016

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 11 de Febrero de 1986.

Valores contratados: 128. Suben: 57. Bajan: 20. Repiten: 51. Índice general: + 0,86 (111,25 - 110,39). — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>			<b>Inv. Inmobiliaria</b>		
Santander .....	489,00	+ 6,00	CEPSA .....	250,75	+ 0,75	Altos Hornos .....	54,00	=	Bansaliber .....	330,00	+ 6,00
B.N.P. España .....	171,00	=	Petromed .....	685,00	+10,00	Duro Felguera .....	580,00	+ 2,00	Cartisa .....	515,00	+ 3,00
Bilbao .....	505,00	+ 1,00	Ponferrada .....	60,00	+ 3,00	Nueva Montaña .....	52,00	+ 2,50	Ceivasa .....	419,00	- 8,00
Central .....	445,00	+ 3,00	<b>I. Transformadoras</b>			Tubacex .....	105,00	+ 0,25	Fibansa .....	355,00	=
Español de Crédito .....	502,00	+ 2,00	Aguila .....	315,00	+10,00	Española del Zinc .....	Sin cotización		General Inversiones .....	158,00	=
Fomento .....	181,00	- 1,00	Tabacalera .....	370,00	+ 5,00	<b>Metal mecánica</b>			Mobinter .....	200,00	+10,00
Guipuzcoano .....	352,00	+ 3,00	Uniasa .....	382,00	+ 2,00	Tudor .....	303,00	+ 2,00	Carmosa .....	364,00	- 5,00
Hispano .....	214,00	- 3,00	Seda Barcelona .....	345,00	=	Siemens .....	Sin cotización		<b>Fondos de inversión</b>		
Pastor .....	274,00	+ 2,00	Tafisa .....	336,00	+ 1,00	Zardoya .....	Sin cotización		Banserfond 2 .....	1.039,19	+ 3,14
Popular .....	580,00	- 8,00	Sarrió .....	92,00	+ 1,00	Citröen .....	62,00	- 21,00	Banserfond .....	88,46	+ 0,88
Zaragozano .....	206,00	=	Azucarera .....	414,00	+ 4,00	Santana .....	178,50	+ 8,50	<b>Bonos bancarios</b>		
Comercial Español .....	244,00	=	Pamplonica .....	Sin cotización		Auxiliar FF.CC. ....	94,00	=	Bansander En., 82 .....	104,50	+ 0,25
Exterior .....	221,00	+ 1,00	Ind. Agrícolas .....	495,00	=	Fasa .....	114,50	+ 0,75	Bansander Ab., 83 .....	105,50	+ 1,25
Herrero .....	735,00	+34,00	Ebro .....	890,00	+10,00	Motor Ibérica .....	73,50	- 0,50	Bansander Dic., 83 .....	106,00	+ 1,25
Bankinter .....	360,00	+11,00	Koipe .....	370,00	- 2,50	Macosa .....	74,00	=	Bansander Dic., 84 .....	104,00	+ 0,25
Vizcaya .....	680,00	- 4,00	Sniace .....	74,00	=	<b>Comunicaciones</b>			Bansander Jul., 84 .....	103,00	=
<b>Electricidad</b>			Papelera Española .....	67,75	+ 0,50	Telefónica .....	130,50	+ 2,50	Bansander Oct., 85 .....	102,50	=
Viesgo .....	256,00	+ 2,00	<b>Construcción</b>			<b>Seguros</b>					
Cantábrico .....	155,00	+ 2,75	Cubiertas MZOV .....	276,00	+ 1,00	Mapfre .....	1.090,00	-10,00			
Hidroila .....	83,25	+ 0,25	Dragados .....	173,00	+ 6,00	Fénix .....	Sin cotización				
Salto del Nansa .....	365,50	- 4,50	<b>Comercio</b>			<b>Inmobiliarias</b>					
Fenosa .....	67,50	+ 0,50	Campsa .....	Sin cotización		Encinar .....	270,00	+ 2,00			
R. de Zaragoza .....	130,00	+ 5,00	Finanzauto .....	Sin cotización		Metropolitana .....	410,00	+ 7,00			
Fecsa .....	63,25	+ 1,00	<b>Químicas</b>			Vallehermoso .....	87,75	+ 1,75			
Hidruña .....	65,00	+ 3,00	Cros .....	76,00	- 0,50	Ceisa .....	320,00	=			
Iberduero .....	108,00	+ 0,50	Explosivos Riotinto .....	90,00	- 1,25	Urb. Metro .....	Sin cotización				
Sevillana .....	84,00	+ 1,25	Aragonesas .....	129,75	- 0,25	Urbis .....	93,50	+ 1,50			
U. E. Madrileña .....	67,50	+ 0,50	Hidro-Nitro .....	102,50	- 4,50	Vacesa .....	373,00	- 2,00			

**BANCO DE SANTANDER**  
BOLSA — BANCA — CAMBIO  
ESPOLON, 12

# En "Ochoa"

## NOS BASTAN



para llegar a cualquier destino  
de nuestra red.

### "Ochoa"

la garantía de llegar antes, sin correr riesgos.

CMP asociados

TRANSPORTES "Ochoa" S.A.



09007 BURGOS  
Plg. Gamonal-Villayuda,  
Calle 13  
Tel. (947) 22 85 58

Terminales propias en  
BARCELONA - BILBAO - BURGOS - LOGROÑO  
MADRID - PAMPLONA - SEVILLA  
VALENCIA - VITORIA - ZARAGOZA

## Satisfacción en Occidente por el intercambio de espías entre el Este y el Oeste

Berlín Occidental (Efe).—Con el canje de cinco agentes del Este por cinco del Oeste, se completó ayer en el puente Glienicke de Berlín el esperado intercambio de espías entre los dos bloques.

El disidente soviético Anatoli Charanski, acusado por la URSS de espionaje a favor de la Agencia Central de Información norteamericana (CIA), fue el primero en cruzar el puente que une el sector occidental de Berlín con la ciudad germano oriental de Postdam.

Charanski fue recibido por el embajador norteamericano en Bonn, Richard Burt, con quien, en un vehículo diplomático, abandonó el escenario del canje para trasladarse al aeropuerto militar estadounidense de Tempelhof.

Desde allí, Charanski vuela a Francfort, donde, según las últimas noticias, el embajador israelí en Bonn le entregará un pasaporte para que pueda continuar viaje al Estado judío.

La esposa del disidente soviético, Avital Charanski, llegó ayer a Francfort en un avión especial israelí, que aterrizó en la base militar norteamericana, para acompañar a su marido al país de su elección.

Poco después de la liberación de Charanski, el resto de los agentes fueron intercambiados y subieron a una furgoneta del Ejército estadounidense.

Aunque sin confirmación oficial, los liberados por el Este son Dietrich Niestroy, ciudadano alemán federal condenado a cadena perpetua en 1982 por espionaje a favor de los servicios de inteligencia de la RFA, y Wolf George Frohn, sentenciado en 1981 a la misma pena



Tras el intercambio un autobús con espías occidentales pasa al sector Oeste del puente de Glienicke. — (A. P.)

na como agente de la CIA.

Asimismo, fue puesto en libertad, además de Charanski, el checoslovaco Jaroslav Javorski, condenado en 1981 a 12 años de cárcel en la República Democrática Alemana por ayuda en una operación de fuga de ese país, y un quinto espía cuya identidad se desconoce, al que se refirió el portavoz oficial del Gobierno de Bonn, Friedhelm Ost.

A cambio, Occidente entregó a las autoridades soviéticas al matrimonio checoslovaco Kral y Hana Koecher, condenados en Nueva York, donde trabajaban como intérpretes, por espionaje a favor del Este.

También fueron liberados el especialista soviético en computadores Eugeni Semliakov, preso en la RFA por espionaje industrial desde el pasado año, el polaco Jerzy Kaczmarek y el alemán federal

Detlef Scharfenorh, que reclutaba agentes en la RFA para el Ministerio de Seguridad de Berlín Este.

El intercambio de espías, que se inició pocos minutos antes de las once de la mañana, hora local (10 GMT), duró aproximadamente 10 minutos y tuvo lugar en medio de un intenso frío ante las cámaras de televisión y fotógrafos y periodistas de todo el Mundo.

Por su parte el Gobierno federal alemán se declaró ayer satisfecho por el canje de espías entre el Este y el Oeste.

El portavoz gubernamental, Friedhelm Ost, dijo al leer una declaración conjunta germano-estadounidense que, tanto el canciller federal Helmut Kohl como el presidente norteamericano Ronald Reagan están contentos de haber logrado liberar al disidente soviético Anatoli Charanski en el canje.

El presidente israelí, Jaime Herzog, agradeció también a Ronald Reagan y al secretario de Estado George Shultz la liberación de Anatoly Charanski.

En un mensaje de radio, Israel, que interrumpió su transmisión al conocerse la noticia, Herzog destacó que Charanski «no violó ninguna ley de la Unión Soviética», donde fue condenado en 1978 a 13 años de prisión, acusado de ser agente de la «CIA» en Moscú.

Herzog destacó que Charanski, ingeniero electrónico de 38 años, «fue en todos estos años ejemplo y símbolo para todo el pueblo judío».

En medios israelíes se cree que el más famoso de los «prisioneros de Sión» tendrá que ser sometido a un intenso tratamiento médico a su llegada a Israel.

## Alán García rechazó el ultimátum del FMI

Lima (Efe). — El presidente de Perú, Alán García, rechazó el ultimátum del Fondo Monetario Internacional de pagar la deuda peruana, que asciende a 70 millones de dólares, en un plazo de 60 días y dijo que tales presiones son inaceptables.

El presidente peruano señaló que para Perú se acabó la época de las presiones y tutelajes de los organismos financieros internacionales.

Pagaremos, pero cuando Perú decida hacerlo, dijo el presidente, pues aunque el país tiene ahora 1.416 millones de dólares de reservas en divisas, sin contar con las reservas de oro y plata, esos fondos están destinados a la reactivación económica.

El presidente informó de la exigencia del FMI en un discurso pronunciado ayer en Lima, en la toma de posesión de los directivos de la empresa Petromar, que ha asumido las funciones de la compañía norteamericana Belco Petroleum, la cual extraía crudo en la plataforma continental del Norte de Perú y dejó el país al no llegar a un acuerdo con el Gobierno sobre un nuevo contrato.

El presidente reiteró que Perú sólo pagará anualmente para amortizar la deuda el diez por ciento de sus exportaciones.

Alán García calificó al Fondo de «ministerio colonial» y subrayó que «pagaremos cuando Perú quiera y cuando pueda pagar».

El Fondo dice que Perú debe pagar porque tenemos reservas para ello, dijo el presidente, pero esas reservas son para comprar alimentos y medicinas para el pueblo.

Pidió la unión de América Latina para enfrentarse al problema del pago de la deuda externa, porque, según dijo, esa deuda es la expresión histórica de la injusticia en la zona.



Nelson Mandela.

## Mandela no será puesto en libertad

Johannesburgo (Efe). — Un funcionario de prisiones sudafricano declaró ayer que el líder del proscrito Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, no será puesto en libertad hoy.

El portavoz no dio más detalles y agregó que Mandela continúa en su celda de la cárcel de máxima seguridad de Pollsmoor, en las proximidades de Ciudad de El Cabo.

La noticia contradice la facilitada por Radio Israel según la cual Nelson Mandela, el líder negro sudafricano que lleva más de veinte años en la cárcel, podía recuperar su libertad hoy, miércoles.

El primer ministro israelí, Simón Peres, pidió la liberación de Mandela por exigencia de la Unión Soviética para dejar en libertad al disidente judío Anatoli Charanski —lo que ocurrió ayer, martes—, trascendió en Jerusalén.

Con ese propósito, Peres cruzó mensajes con el jefe del Gobierno sudafricano, Peter Botha, quien le hizo conocer el texto del discurso que pronunció hace unos días en el Congreso de su país ofreciendo el canje de Charanski por Mandela.

También el ministro israelí de Relaciones Exteriores, Isaac Shamir, intercambió mensajes con su colega sudafricano en ese sentido.

## Retiran los cargos contra Lech Walesa

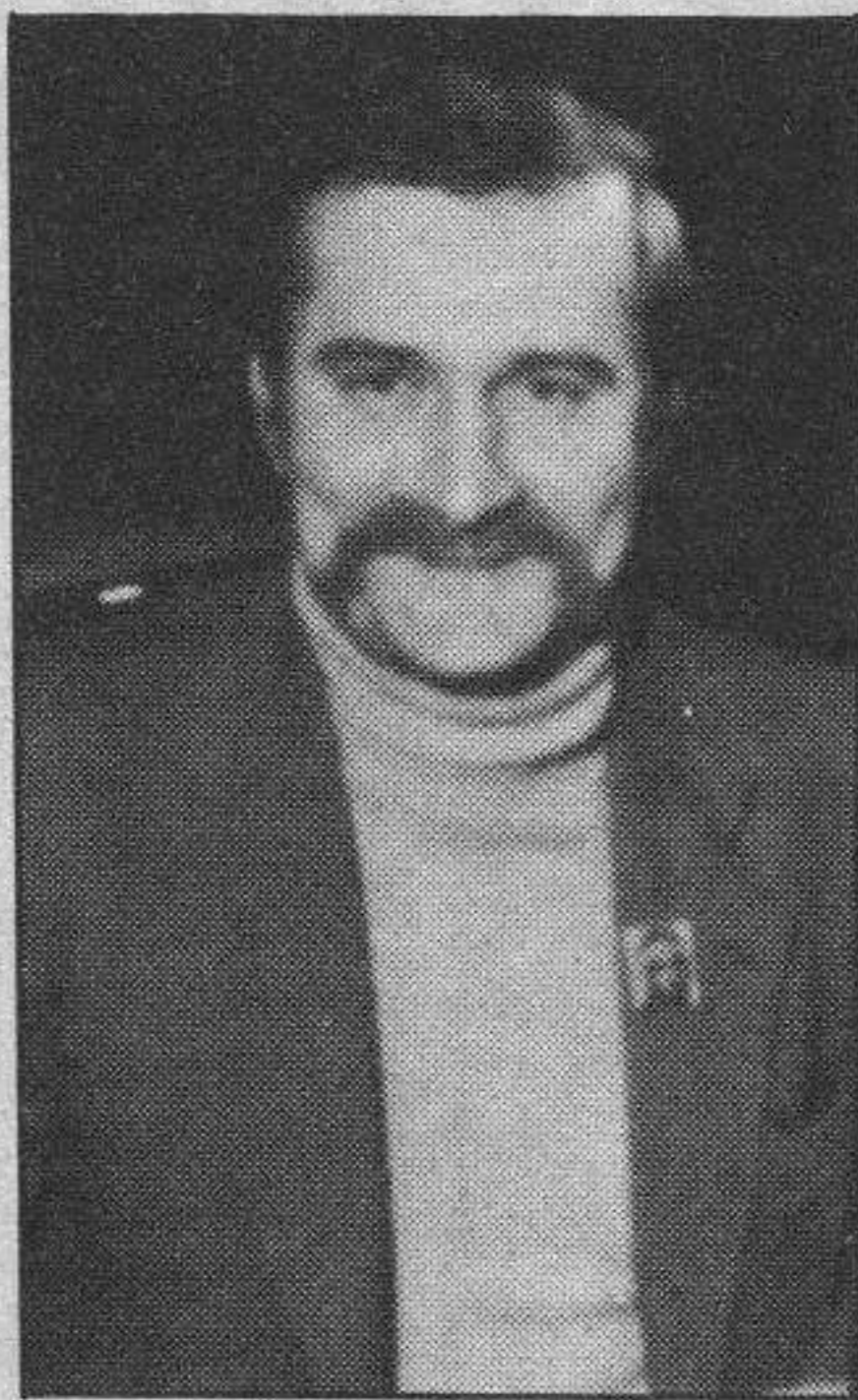
Varsovia (Efe). — El fiscal del Estado retiró ayer los cargos de difamación formulados contra Lech Walesa ante el tribunal regional de Gdansk, al estimar que no tuvo el propósito de difamar a los miembros de las comisiones electorales.

El fiscal agregó que los doce miembros de dichas comisiones debían considerarse «satisfechos» por las declaraciones de Walesa afirmando que «no tuvo el propósito de difamar a nadie, ni de perjudicar la buena reputación de nadie».

Antes del inicio del proceso, Walesa hizo unas declaraciones en las que se declaraba preparado a «cualquier eventualidad», y dispuesto a un compromiso.

«Este juicio —dijo el jefe del ex-sindicato Solidaridad— mostrará las verdaderas intenciones del Gobierno polaco».

Ante los periodistas, Walesa aprovechó la ocasión para pedir que sea legalizado el sindicato Solidaridad, ya que aseguró no hay mejora posible de la situación económica y social



Lech Walesa

mientras no sea reconocida la existencia de estas asociaciones.

En los últimos días antes de la celebración del juicio, circularon especulaciones sobre una posible retirada de la queja contra Walesa por parte de los colegios electorales, ya que el portavoz del gobierno polaco, Jerzy Urban, había anunciado que la cúpula de poder no estaba interesada en su celebración.

## Liberia estaría dispuesta a dar asilo a Jean Claude Duvalier

París (Efe). —Liberia no pondrá objeciones a dar asilo al derrocado presidente haitiano Jean Claude Duvalier en el caso de que se produzca una solicitud en este sentido, anunció ayer el ministro liberiano de Asuntos Exteriores, J. Bernad Blamo.

Como país miembro de las Naciones Unidas, Liberia apoya el derecho de asilo sin restricciones ni discriminaciones, precisó el canciller liberiano.

El ministro de Asuntos Exteriores de Liberia puntualizó que Jean-Claude Duvalier no había presentado todavía demanda alguna de asilo ante las autoridades de Monrovia.

El expresidente haitiano, que se encuentra actualmente y de forma provisional en la Saboya francesa, ha sido rechazado con anterioridad por Gabón, Marruecos y Camerún.

Por otra parte, Radio France Internacional divulgó la noticia de que el Gobierno liberiano de Samuel K. Doe aceptaría sin reticencias la estancia de Jean-Claude Duvalier en su país.

Mientras unos 500 extranjeros fueron los primeros evacuados de Haití desde la caída de Jean Claude Duvalier, en un «Airbus» que partieron ayer hacia Miami y Martínica, respectivamente.

**Los haitianos tienen prohibida la salida del país**

Alrededor de 500 extranjeros, principalmente norteamericanos y franceses, aguardaban desde tempranas horas de la mañana frente a los mostradores de ambas compañías.

Unos 200 haitianos llegaron hasta el aeropuerto

internacional «Francois Duvalier», algunos incluso con billetes pagados, pero las compañías les impidieron facturar los equipajes y subir a bordo de los aviones.

Los aparatos de «Eastern» y de «Air France» llegaron vacíos. Sólo tres personas bajaron del «Boeing 747» de la compañía francesa.

Según funcionarios del aeropuerto, eran tres agentes de seguridad que el viernes acompañaron al ex-presidente Jean Claude Duvalier a Francia, de donde regresaron ayer.

«No tenemos previstos vuelos para hoy o mañana ni el viernes. Reanudaremos nuestro tráfico regular cuando el aeropuerto sea abierto oficialmente. Hasta ahora los haitianos no pueden regresar ni salir de Haití», aseguró.

Finalmente ni el expresidente «vitalicio» de Haití, Jean Claude Duvalier, ni

los «tontons macoutes» como grupo pueden ser considerados como refugiados, afirmó ayer el portavoz de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), León Davidco.

Se trata, añadió, de gente «que hizo daño» y no de personas perseguidas por sus opiniones.

Ello no excluye que a título individual un «tonton» pudiera, en el caso de no tener responsabilidades particulares en el régimen derrocado, pedir su reconocimiento como refugiado.

El portavoz informó que su organización está preparando la vuelta a Haití de exiliados durante la época de Duvalier.

Entre las 300.000 personas originarias de Haití que viven en la República Dominicana, añadió, hay 5.000 refugiados políticos.

El presidente filipino resucita la idea del «Consejo de Estado»

## «Cory» Aquino advierte a la Administración Reagan contra un eventual apoyo a Marcos

Manila (Efe). — En una clara y dura referencia a las recomendaciones de Reagan, la autoproclamada presidente de Filipinas, Cory Aquino, leyó ayer un comunicado ante los informadores en el que advirtió a la Administración norteamericana que no apoye al «caído dictador» Ferdinand Marcos.

El mensaje, dirigido a «los amigos extranjeros» dice «no cometáis el error, en nombre de vuestros propios intereses carentes de perspectiva de apoyar a un dictador caído».

El presidente norteamericano Reagan declaró que Estados Unidos animará a Marcos y a Aquino a cooperar para asegurar el funcionamiento del Gobierno, cuando se conozcan los resultados finales de las elecciones.

Previamente, el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, manifestó que «cuando finalice el recuento de votos, ambas partes deberían colaborar para formar un Gobierno viable, sin violencia y trabajar así en la reforma política, económica y militar».

Cory Aquino se limitó ayer a leer a los periodistas el comunicado, y advirtió previamente su portavoz, René Seguisad, que no respondería a ninguna pregunta.

«En estos momentos de necesidad —señala el documento— sabremos quiénes son nuestros verdaderos amigos. Entended que hemos ganado y que asumiremos el poder».

Más adelante dice: «Marcos está buscando la respetabilidad constitucional para su vergonzoso robo electoral, lo que no



«Cory» se dirige a sus seguidores tras conocer el asesinato de Evelio Javier. A su derecha, Salvador Laurel, candidato a la vicepresidencia. — (Reuter).

permitiremos en nombre de la democracia».

Tras recordar que ayer noche fue asesinado en Manila uno de los seguidores de Aquino y que ayer fue acorralado a balazos el líder opositor en la provincia de Antique, Evelio Javier, el comunicado subraya que la oposición concluirá el proceso electoral como lo inició, «en paz pero con determinación».

«Nuestro poder —indica— es el pueblo y su espíritu, el de Marcos, las armas, y esperamos no tener que movilizar esta nación».

Añade que la era de Marcos ha pasado y que el pueblo ha triunfado por lo que «no solamente está el interés del pueblo filipino, sino en el de nuestros aliados en la transición del poder».

El comunicado recuerda lo que «todos han visto en la televisión y leído en los periódicos, el fraude electoral más vergonzoso

y jamás perpetrado contra un pueblo, en nombre de la democracia, con violencia, urnas rotas, intimidación, millones de votantes sin poder ejercer sus derechos y sustitución de actas electorales».

El jefe regional de la coalición UNIDO, Evelio Javier, fue muerto a tiros en la ciudad de San José, en la isla de Panay, en el centro de Filipinas.

Javier, un ex gobernador provincial, es el tercer seguidor de la candidata de la oposición, Corazón Aquino, asesinado en las últimas veinticuatro horas.

En la tarde del lunes, en Manila, fue asesinado el joven Arsenio Toribio, de 23 años, cuando se dirigía hacia la manifestación que la oposición había convocado delante del edificio del Parlamento, en el que daba comienzo el recuento oficial de votos.

Una granada lanzada desde un automóvil estalló en el camión en el que

viajaba Toribio junto a medio centenar de seguidores de Corazón Aquino. Una mujer resultó gravemente herida en el atentado.

Ese mismo día, en una autopista al Sur de Manila, fue muerto a tiros por dos hombres enmascarados el militante de UNIDO, Michael Sumilang.

Los tres asesinatos hicieron subir al máximo la tensión acumulada en el país en cuatro días de lentos, confusos y contradictorios escrutinios, después de una jornada electoral caracterizada por irregularidades, fraudes abiertos e intimidaciones.

Por su parte el presidente Ferdinand Marcos, animado por las declaraciones de Reagan instando a una cooperación entre el Gobierno y la oposición de Filipinas, resucitó la idea de establecer un Consejo de Estado, en el que tendrían cabida sus adversarios políticos, incluida Cory Aquino.

## La «pizza» connection separada del juicio de Palermo

Palermo (Italia) (Efe). — Gaetano Badalamenti y el resto de los implicados en la llamada «pizza connection», uno de los más amplios tráfic de heroína en la historia de la Cosa Nostra, no serán juzgados en el superproceso que se inició el lunes en Palermo.

Esto es, por el momento, lo más relevante ocurrido dentro de la sala-búnker de Ucciardone, de la que hoy desertaron gran número de acusados y donde la sesión estuvo dedicada, por segundo día consecutivo, a salvar obstáculos de tipo técnico.

La decisión del tribunal que preside el juez Alonso Giordano de no juzgar a los implicados en la «pizza connection» estuvo motivada, según la terminología jurídica, por «legítimo impedimento», ya que los mencionados acusados se encuentran detenidos en Estados Unidos.

En Nueva York, en efecto, está aún en curso el juicio contra los hombres de la Cosa Nostra —siciliana y norteamericana— que, entre 1981 y 1984, traficaron con heroína por valor de miles de millones de dólares y buena parte de cuyo «botín» —180 millones de dólares— «blanquearon» en Suiza.

A la operación se la bautizó después con el nombre de «pizza connection» por las numerosas pizzerías de que las «familias» norteamericanas de los Gambino y los Bonanno se valían para la venta de la droga.

Protagonista de relieve del negocio fue «Don Tano» Badalamenti, quien, coincidiendo con otras redadas en Estados Unidos y Suiza, fue detenido en Madrid, donde se había establecido años antes, en Abril de 1984, junto con su hijo y el también mafioso Pietro Alfano.

Según algunas informaciones, Badalamenti fue «presidente» de la «Comisión» de la Cosa Nostra has-

ta que, a raíz de la guerra de clanes de principios de los 80, de la que salió «perdedor», fue sustituido por Michele Greco, «capo» de Ciaculli y aliado de los «Corleoneses».

Entre los otros cinco acusados que no han sido juzgados en este proceso figuran Giuseppe Balducci y Vincenzo Vito Rambazzo, sobrino de «Don Tano».

La sesión de ayer estuvo en su mayor parte dedicada —como la del lunes, que se prolongó hasta después de medianoche— a resolver problemas técnicos de procedimiento.

Se anunciaron como parte civil en el juicio —aunque hasta mañana no quedarán legalmente constituidos— numerosos organismos estatales y administrativos, además de los familiares de siete víctimas.

Los Ministerios del Interior, Justicia, Defensa, Tesoro y Correos; el Ayuntamiento, la Provincia y la Región de Palermo, su Universidad, el Sindicato de Policía (SIULP), los familiares del general Alberto Dalla Chiesa y el comisario Boris Giuliano, entre otros, piden a la Cosa Nostra cuenta de los daños recibidos.

Novedad a destacar fue, sin embargo, la presencia entre los bancos de los acusados que se encuentran en arresto domiciliario —y que por lo tanto no ocupan las «jaulas»— de Ignazio Salvo, único representante en este proceso del llamado «tercer nivel» de la Mafia.

Los Salvo, riquísimos financieros, titulares de la concesión de recaudación de impuestos en Sicilia, electores democristianos, están considerados como verdadera «bisagra» entre Mafia y poder, pero no como mediadores, sino como «hombres de honor» ellos mismos, según Buscetta.

Según «Irna»

## Los iraníes conquistaron el puerto iraquí de Fao

Beirut (Efe). — Las fuerzas iraníes que cruzaron la vía fluvial de Shatt al-Arab avanzaron en dos frentes y ocuparon el puerto iraquí de Fao después de cortar la carretera que une ese lugar con Basora, informó Teherán.

Fao, el antiguo puerto petrolero iraquí situado en la punta meridional de la orilla occidental del Shatt al-Arab, a unos 40 kilómetros de la frontera kuwaití, «fue liberado por los combatientes islámicos» después de intensos combates, precisó el último comunicado iraní difundido por la agencia «Irna».

En otro comunicado anterior, el mando militar de Teherán había informado de que sus fuerzas atacantes abrieron un segundo frente, rompieron la línea de defensa del enemigo y cortaron la carretera que une Fao con la ciudad portuaria de Basora.

Los combatientes de la República Islámica «cortaron la mano al agresor del

Golfo Pérsico» y se encuentran ahora «en la vecindad de Kuwait», informó la agencia de noticias iraní.

El primer frente fue abierto por los iraníes el lunes, en la margen iraquí al Oeste de Jorramshahr, donde, según Teherán, ocuparon la isla de Um al-Rasas, situada en la disputada vía fluvial que forma la confluencia de los ríos Tigris y Eufrates.

Bagdad negó la ocupación de Um al-Rasas, aunque admitió que las fuerzas enemigas habían introducido algunas «débiles puntas de lanza» en territorio iraquí.

La ofensiva iraní comenzó a últimas horas del domingo, y Teherán afirmó ayer que en las 36 horas transcurridas desde el inicio del avance, sus tropas causaron más de 1.500 bajas en las filas enemigas, hicieron «numerosos prisioneros» y capturaron o destruyeron «grandes cantidades de armas y municiones».

## Juan Pablo II juzga «posible» un encuentro con Gorbachov

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II declaró que le gustaría reunirse con el líder soviético, Mijail Gorbachov, encuentro que juzgó «posible».

En una rueda de Prensa informal celebrada a bordo del avión de la «Air India» con el que regresó a Roma después de su viaje pastoral a la India de diez días de duración, el Pontífice dijo que una reunión suya con Gorbachov es posible.

«Recibo a quienes quieren ser recibidos —añadió Juan Pablo II— y también a los que creen que los encuentros con el Papa son justos y útiles».

El Pontífice tuvo palabras de elogio para Gandhi, del que dijo que «es más cristiano que muchos que se llaman cristianos»; para la democracia india y para la Madre Teresa de Calcuta, a la que definió como «Santa».

Juan Pablo II concluyó de forma inesperada su viaje de diez días a la In-

dia tomando en la madrugada un tren en Nápoles que le llevó a Roma, ayer capital de un país casi totalmente cubierto por la nieve.

El Boeing 707 de las líneas aéreas indias, en el que el Papa, séquito y periodistas, salieron el lunes, a las 14,10 GMT, de Bombay, se vio obligado a desviarse hacia el aeropuerto napolitano de Capodichino al no haber recibido la autorización de la torre de control de los aeropuertos romanos de Ciampino y Fiumicino, cerrados al tráfico por nieve.

Nueve minutos más tarde de su llegada a Nápoles, Juan Pablo II subió a un vehículo con cadenas que recorrió la breve distancia que le separaba del Vaticano, a una media de 25 milímetros por hora.

La única contrariedad para el Papa fue, según confesó, el no llegar a tiempo para celebrar su habitual misa a las 06,00 GMT.

## A cambio de los de la OTAN Moscú está dispuesto a destruir sus euromisiles

Bonn (Efe). — La Unión Soviética reconoció, por medio de una alta fuente militar, estar desarrollando investigaciones en el campo de los sistemas espaciales, aunque negó cualquier paralelo con la Iniciativa de Defensa Estratégica norteamericana.

En declaraciones a la revista «Loyal», editada por la Unión Alemana de Reservistas, el portavoz soviético, teniente general Konstantin Mijailov, confirmó que su país realiza investigaciones en los sectores de «reconocimiento cósmico, navegación y comunicaciones espaciales».

«No tenemos ningún programa para dotarnos de armas espaciales», dijo sin embargo el portavoz militar soviético, en alusión a la llamada «Guerra de las Galaxias» norteamericana.

También la Unión Soviética está dispuesta a destruir todos sus misiles que apuntan a blancos en Europa Occidental, así como a someterse a controles internacionales.

Así lo aseguró en declaraciones a la emisora berlinesa «Serder Freies Berlin» el capitán general Nikolai F. Chervov, director de departamento en el Estado Mayor general soviético.

El jefe militar puso, sin embargo, como condición el que la Alianza Atlántica estuviese dispuesta a proceder de la misma forma.

«No habrá trampas ni engaños», aseguró Chervov, quien dijo que los misiles no serían simplemente desplazados a otro lugar, sino que serían destruidos junto con sus rampas de lanzamiento y la infraestructura correspondiente.

Ronald Reagan, por su parte afirmó el «Washington Post» que Estados Unidos y la Unión Soviética alcanzarán este año un acuerdo sobre control de los misiles de alcance medio emplazados en Europa.

El titular de la Casa Blanca basó su «optimismo» en que Mijail Gorbachov, ya no antepone como condición que Estados Unidos abandone su proyecto

## Señales de fuego en el motor de un Boeing, provocaron su aterrizaje

Madrid (Efe).— Las señales de fuego detectadas ayer en un motor del Boeing 727 que cubría el trayecto Madrid-Las Palmas provocaron un aterrizaje de emergencia que se realizó sin contratiempos en el aeropuerto de Barajas, informaron fuentes de Iberia.

La situación de emergencia, que posteriormente se vio que no tenía causa justificada, fue resuelta por el comandante de Iberia, Martínez Sánchez que, después de accionar el mecanismo de emergencia con una respuesta afirmativa de dicha señal, solicitó a la torre de control permiso para hacer un aterrizaje forzoso.

El incidente se produjo a las 12,00 cuando el avión se encontraba a una altura de 6.000 pies y a una distancia de alrededor de 30 kilómetros de la cabecera de pista. Una vez en tierra se

accionaron las rampas de salida y los 85 pasajeros del vuelo IB538, entre los que se encontraba el presidente del gobierno canario, Jerónimo Saavedra, pudieron abandonar la nave «con toda normalidad», según las mismas fuentes.

Los servicios de comprobación realizaron una inspección de urgencia que demostró la no existencia de fuego, en contra de lo que informaron los sistemas de detección del propio aparato.

Sí constataron, sin embargo, un exceso de temperatura en ese motor, que provocó el «aviso de emergencia» de los sensores de emergencia.

Fuentes de la compañía Iberia manifestaron que el comportamiento en vuelo profesional y técnico del comandante de la aeronave fue «ejemplar».

## EDICTO

**DON PABLO QUECEDO ARACIL, Magistrado-Juez de Primera Instancia número tres de la ciudad de Burgos y su partido.**

**HAGO SABER:** Que en resolución dictada con esta fecha en autos del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, seguidos en este Juzgado al número 477 de 1985, a instancia de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obremos de Burgos, contra don Félix Herrera García y doña María del Carmen Bravo Casado, sobre efectividad de un crédito hipotecario, he acordado anunciar la venta en pública subasta, por primera, segunda y tercera vez, término de veinte días de los siguientes bienes hipotecados como de la propiedad de los demandados.

Vivienda señalada con la letra K de la planta décima en el segundo portal y 2.ª escalera del edificio sito en esta ciudad en al calle Vitoria número 163 y 165, linda por el Norte, con terreno del señor Moreno destinado a calle de nueva apertura, Sur, desembarco de escalera y vivienda letra J, por el Este, terreno del señor Moreno que se destina a calle transversal de nueva apertura, y por el Oeste, vivienda letra J, desembarco de escalera y vivienda letra L. Tiene una superficie útil de 50,75 metros cuadrados, y una cuota de participación del 0,54 por ciento. Tasada a efectos de subasta en DOS MILLONES SEISCIENTAS MIL pesetas.

Para el remate de la primera subasta se ha señalado el día VEINTICUATRO de Abril próximo, siendo el precio de la subasta el de tasación.

Para la segunda el día DIECISIETE de Junio siguiente, con la rebaja del veinticinco por ciento.

Para la tercera, el día VEINTICINCO de Noviembre posterior y sin sujeción de tipo, teniendo todas lugar a las DOCE horas en la Sala Audiencia de este Juzgado, previniendo a los licitadores:

Que para tomar parte en la subasta deberán consignar previamente en Secretaría del Juzgado una cantidad igual, por lo menos al 20 por ciento del valor de la subasta a la que pretendan concurrir, sin cuyo requisito no serán admitidos, pudiendo hacerse posturas por escrito en pliego cerrado, depositando en Secretaría del Juzgado, junto a aquel, el importe de dicho veinte por ciento, o acompañando el resguardo de haberlo hecho en el establecimiento destinado al efecto, desde la publicación del edicto hasta su celebración.

Que no se admitirán posturas que no cubran el tipo de la subasta a la que concurren, pudiendo hacerse a calidad de ceder a tercero.

Que los autos y certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría del Juzgado, que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, quedarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de las mismas, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

En el caso de tercera subasta, si hubiere postor que ofrezca el tipo de la segunda y acepta las condiciones de la misma, se aprobará el remate. Si no llegase a dicho tipo, con suspensión de la aprobación del remate, se hará saber el precio ofrecido al deudor por el término y a los efectos prevenidos en el artículo 1.506 de la Ley Procesal Civil.

Dado en Burgos, a veintitrés de Enero de mil novecientos ochenta y seis.

E/.  
Ilegible

El Secretario,  
Ilegible

Nacional

## Detenido el presunto cerebro de un atraco al Banesto, en el que se apoderaron de dos mil millones

Alicante (Efe).—Emilio García Lloret, presunto organizador del atraco a un Banco madrileño en el que desvalijaron cajas de seguridad y lograron un botín aproximado de 2.000 millones de pesetas fue detenido el sábado en Alicante, informó ayer, la Policía.

Además de este atraco, ocurrido el 31 de Enero de 1985, en la sucursal del Banco Español de Crédito en la madrileña Plaza de la Lealtad, la Policía imputa a Lloret y otras personas también detenidas su participación en otros nueve hechos delictivos, en los que se apoderaron de unos 13 millones de pesetas.

Entre los hechos de que se les acusa figura también el secuestro de dos niños, en Torrelavega y diversos atracos a bancos.

oficinas de recaudación de impuestos y de correos.

La detención de García Lloret, de 46 años, natural de Aroche (Huelva), tuvo lugar el pasado día 8, tras un servicio conjunto de la Brigada de Policía Judicial de Madrid y la local de Alicante.

Las otras personas detenidas son José María Martín García, «El Patas», de 33 años, natural de Madrid; Elías Sánchez Castro, «El Elías», de 34, también de Madrid y Pilar Simón-Talero Rodríguez, casada con García Lloret.

A Pilar Simón se le acusa de complicidad, al estar encargada de guardar las armas utilizadas para estos hechos.

En el robo en el Banco Español de Crédito en Madrid participaron siete personas que desvalijaron 712 cajas de seguridad, de las que se llevaron joyas, dinero y divisas por un valor aproximado de 2.000 millones.

Los demás supuestos autores de este hecho habían sido detenidos anteriormente por la Policía.

**Aseguran tener el Sida para evitar interrogatorios policiales**

Málaga (Efe).—De «verdadera moda» han calificado responsables policiales de Málaga las afirmaciones de los detenidos de padecer el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (Sida), para evitar ser interrogados por la Policía.

Tras adoptarse en España el sistema de asistencia letrada al detenido, las mismas fuentes agregaron que era habitual oír en las comisarías la frase «aprendida de las películas» «no diré nada sin la presencia de mi abogado».

En la actualidad, dicen los mismos responsables, «por efecto de las numerosas informaciones periodísticas», los detenidos prefieren amenazar a los funcio-

narios policiales con un hipotético contagio del «Sida».

«Es habitual que el detenido, tras declararse portador de la hasta ahora incurable enfermedad, amenacen con escupir o arañar al encargado del interrogatorio, para así inocularle el mal», añadieron las fuentes policiales.

En el fondo «y como nosotros los encargados de dictaminar el estado sanitario de los detenidos, lo que pretenden es el traslado a un centro hospitalario, para desde allí intentar la fuga».

Aseguraron los responsables policiales, que prefirieron no dar sus nombres.

En la Comisaría de Málaga se ha dado el caso de que algún delincuente internacional detenido para su interrogatorio ha afirmado, como es práctica habitual en los delincuentes comunes españoles, poseer el «Sida», aunque en este caso, como el interrogatorio se desarrollaba en inglés, lo que se padecía era el «Aids».

**Condenado a tres años de cárcel por traficar con heroína**

San Sebastián (Efe).—La Audiencia Provincial de San Sebastián ha condenado a Santiago Gallego Carranza a una pena de tres años de prisión como autor de un delito de tráfico de heroína.

La sentencia, según ha

sabido «Efe» en fuentes judiciales, establece que el procesado, de 28 años de edad y residente en Lasarte (Guipúzcoa), realizó cuatro viajes a Madrid y Amsterdam durante el año 83 en los que adquirió diversas cantidades de heroína.

Esta droga, de la que en el momento de su detención se le ocuparon 19 gramos, la destinaba el procesado a su propio consumo en parte y a la venta en San Sebastián después de haberla adulterado con glucosa.

Al procesado se le ocuparon dos papelinillas de heroína que pesaban diecinueve gramos escondidos en el interior de un vehículo, una balanza y una caja de glucosa destinada a adulterar la droga.

La Audiencia donostiarra fundamenta la sentencia en los perniciosos efectos que para la salud humana provoca la ingestión de heroína y «la terrible rapidez con que se produce la dependencia, psíquica y física, que puede llevar a la larga a la muerte».

Se considera en la sentencia que el procesado es «un pequeño traficante adicto a la droga» cuya conducta constituye un delito contra la salud pública sin que se le pueda aplicar la eximente de enajenación mental por toxicomanía «pues actuaba con visión de negocio».

Internacional

## Francia: Cuatro muertos y nueve desaparecidos en el accidente de un helicóptero

París (Efe).—Unidades navales y aéreas francesas buscaban a nueve de las catorce personas que viajaban en un helicóptero de la Armada gala que sufrió un accidente cerca de la isla de Córcega.

Según informaron ayer las autoridades francesas, el helicóptero se dirigía hacia Ajaccio, la capital de esa isla mediterránea, cuando se vio obligado a descender en el mar.

Un remolcador que intervino en la operación de rescate recogió con vida a uno de los tripulantes, mientras otras cuatro personas, aún sin identificar, fueron encontradas muertas.

El único sobreviviente, Christian Grossmann, señaló a la Policía que el amerizaje forzoso pudo ser ocasionado por un paro repentino de las turbinas del helicóptero.

Estas declaraciones de la única persona hallada con vida coinciden con las últimas comunicaciones mantenidas desde tierra con el piloto.

En la operación de rescate participaban, entre otras unidades de la Marina francesa, un portaaviones, una corbeta y buques mercantes franceses, además de un carguero griego.

**Incidente en el vuelo Madrid-Bruselas**

Bruselas (Efe).—Un pasajero marroquí resultó herido por otro norteamericano en un incidente producido en pleno vuelo entre Madrid y Bruselas a bordo de un avión de «SABENA», líneas aéreas belgas, ha sabido «Efe» en fuentes de esta compañía.

El avión llegó a Bruselas con cuatro horas de retraso, a las 02,00 horas de ayer, después de haber aterrizado en Burdeos para evacuar al herido y entregar al agresor a la Policía francesa, dijo un portavoz de «SABENA».

El secretario general de Unión Sindical Obrera (USO), Manuel Zaguire, que viajaba en el vuelo de SABENA 674, relató este incidente, del que la propia SABENA desconoce los detalles exactos.

«No sabemos ni cómo ni por qué, si se trataba de una discusión política o no, y tampoco estamos seguros de la nacionalidad de los protagonistas», declaró el jefe de Prensa de «SABENA» en Bruselas.

El pasajero norteamericano atacó con un cuchillo al marroquí y un tercer viajero logró desarmar al agresor cuando el aparato sobrevolaba territorio francés,

según testigos presenciales.

La mayoría de los pasajeros fueron atendidos por «SABENA» al llegar a Bruselas.

se las para facilitarles el transporte a la ciudad y, en algunos casos, el alojamiento, dijo el portavoz de la compañía belga.



Un grupo de policías transportan un cuerpo, cubierto con una manta, fuera del hotel Daitokan de Shimoda, Japón, que resultó destruido por un incendio. El mismo afectó también a otros tres edificios colindantes. El número de víctimas mortales se eleva a 23.



# En nuestro país, usted es alguien.

**TARJETA CENSAL**

Documentación electoral. Con franquicia postal.

**ine**  
OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

En el Censo Electoral a 31 de marzo de 1985 (listas electorales que se utilizarán en el Referendum 1986), figura Vd. inscrito en la

D/D<sup>r</sup>: Rafael Fresneda Escoredo

Provincia: Madrid

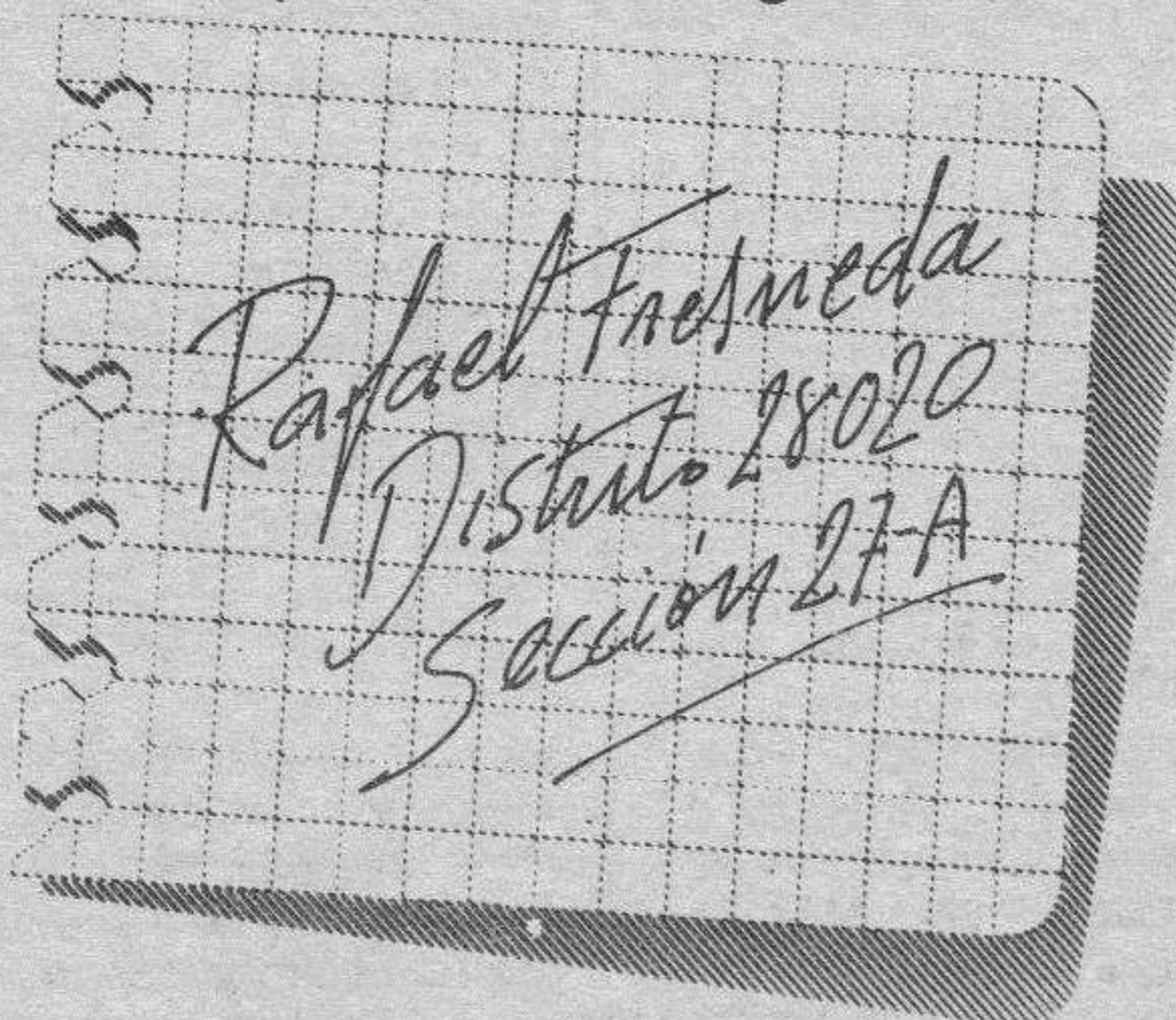
Municipio: Collado Villalba

Distrito: 28020. Sección: 27 - A

Domicilio: Urbanización La Cerca, 29

Para que lo sepa, Vd. va a recibir en casa la Tarjeta Censal. Con sus datos. Su provincia. Su municipio. Su distrito. Su sección. Y su número de elector. Sólo para que lo sepa. En nuestro país, Vd. es alguien.

Del 12 al 19 de Febrero estarán expuestas las listas electorales. En su Ayuntamiento o Junta de Distrito. Compruebe que está Vd. y que está bien. Si hay algún error, debe presentar reclamación. Del 12 al 19 de Febrero. Para que lo sepa. Tome nota. Tiene que estar incluido en las listas. Porque en nuestro país, Vd. es alguien.



Vd. tiene voz y voto... incluso si está fuera de casa. Por vacaciones. Por trabajo. O por cualquier motivo.

**REFERENDUM 1986**

**CERTIFICADO**

VOTO POR CORREO

FRANQUICIA POSTAL Ley 5/1985 de 19-VI

SR. PRESIDENTE DE LA MESA ELECTORAL

DOMICILIO DE LA MESA ELECTORAL. Calle, plaza, etc. Num.

SECCION	MESA	DISTRITO
LOCALIDAD		
PROVINCIA		

Mod. V.C.1

Vd. puede votar por correo. Hasta 5 días antes del Referendum. Infórmese en las Oficinas de Correos. Para que lo sepa. En nuestro país, Vd. es alguien.

**ine**

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

## Llamamiento de EE.UU. a Irán para que ponga fin a la guerra con Irak

Washington (Efe).- Estados Unidos afirmó hoy sentirse «muy preocupado» por la escalada del conflicto entre Irán e Irak e hizo un llamamiento a Irán para que ponga «fin a la última ofensiva».

Bernard Kalf, portavoz del Departamento de Estado, se negó a indicar si el comunicado obedece a informaciones captadas por la Administración Reagan sobre una avanzada iraní.

Sin embargo, destacó que es el Gobierno de Irán el que «repetidamente se ha opuesto a una negocia-

ción comprensiva o negociada del conflicto».

Por ello, insistió en el llamamiento de Washington a Teherán para que «se una a los esfuerzos de la comunidad internacional para encontrar una solución justa y negociada del conflicto».

Kalb se limitó a indicar que Estados Unidos se ha mantenido neutral ante esta larga guerra y no quiso hacer comentarios sobre una eventual ayuda militar a Irak, si Irán no atiende a razones.

«Hemos destacado con insistencia el peligro de

expansión de conflicto a los estados neutrales de la región del Golfo y en esa situación se amenazarían los intereses de los Estados Unidos», subrayó Kalb.

Pero el portavoz tampoco quiso hacer referencia a las consecuencias que pudieran derivarse de los atisbos de una mejora de relaciones entre Irán y la Unión Soviética.

«Es trágica -concluyó-, esta guerra que ya se ha cobrado cientos de miles de muertes y continúa amenazando las vidas y la riqueza de iraquíes e iraníes.

## Italia: Ex-alcalde y su esposa, asesinados

Platí (Italia) (Efe). — Otro ex-alcalde italiano, de la localidad calabresa de Platí (Sur de Italia), Francesco Prestia, de 62 años, y su esposa, fueron asesinados hoy por cuatro encapuchados que les dispararon con

escopetas de cañones recortados.

La mujer, Domenica de Girolamo, ex-directora de la oficina postal de Platí, tenía 60 años de edad.

El tiroteo se produjo cuando el matrimonio se

encontraba en el estanco de tabacos que regentaba.

Los carabinieri ignoran los motivos del atentado, ya que no se conocían amenazas contra las víctimas, aunque sospechan de elementos de la «N'Danghetta» (mafia calabresa).

## Graham Greene condecorado con la «Orden del Mérito»

Londres (Efe).- el escritor británico Graham Greene se negó a comentar hoy, desde su residencia en la Riviera francesa,

la concesión de la «Orden del Mérito», decidida ayer por la Reina Isabel II.

Junto con Greene fueron premiados el Mariscal

del Aire, Sir Frank Whittle, inventor de los motores «Jet», y Frederick Sanger, dos veces galardonado con el Premio Nobel de Química.

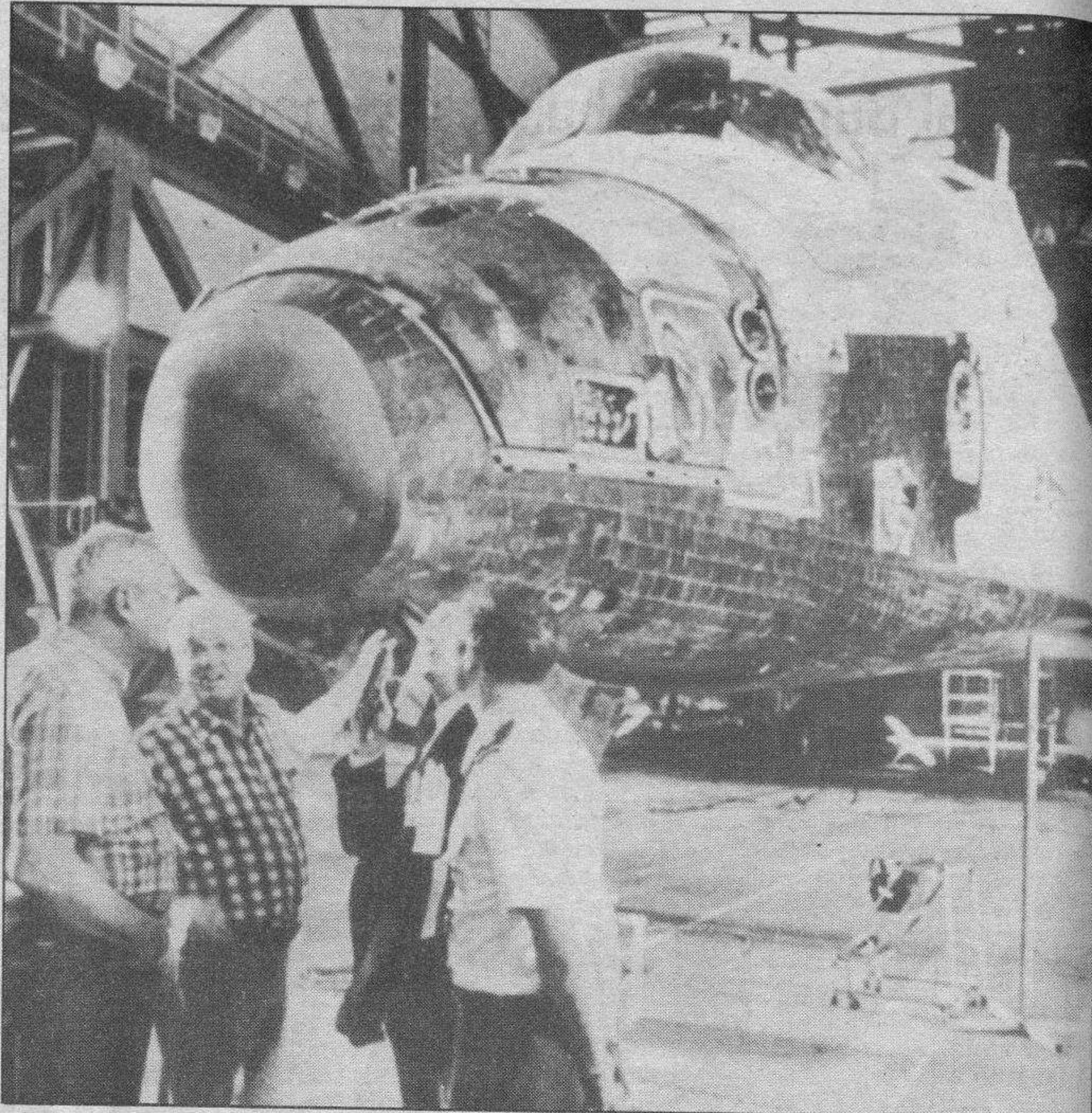
## España anuncia ante la ONU que endurecerá las leyes contra el tráfico y abuso de drogas

Viena (Efe).—España anunció hoy ante la Comisión de Narcóticos de la ONU su propósito de endurecer las leyes contra el tráfico y abuso de drogas, al tiempo que abogaba por

una nueva —y más estricta— convención internacional al respecto.

Miguel Solans, delegado del Gobierno español para el plan nacional sobre dro-

gas, dijo hoy en Viena que se ha redactado ya una modificación del artículo 344 del Código Penal que eleva considerablemente tanto las penas de prisión como las multas.



Revisión.- Tras el reciente accidente sufrido por una nave similar, técnicos de la NASA revisaron los mecanismos de la nave Columbia, en las instalaciones de Cabo Cañaveral. (Telefoto AP-Efe).

## Estimaciones oficiales de Francia

### Dan el triunfo a la derecha en la elecciones de Marzo

París (Efe).—La izquierda obtendría un 41,26 por ciento de votos y la derecha 57,05 por ciento en las elecciones legislativas del próximo Marzo, según estimaciones oficiales del Ministerio francés del Interior.

Estas estimaciones, habitualmente «confidenciales», fueron publicadas en la edición de hoy del boletín de la oposición conservadora «Mardi Matin».

Fuentes del Ministerio, preguntadas al respecto, se negaron a comentar estos «resultados» pero no los desmintieron.

«Antes de una elec-

ción, los servicios ministeriales ordenan una serie de estimaciones», se limitaron a indicar.

Según las estimaciones, el Partido Comunista obtendría un 11,32 por ciento, el socialista, 26,33 por ciento, el movimiento de los radicales de izquierda, 0,36 por ciento, la extrema-izquierda, 2,33 por ciento y los «diversos izquierdas», 0,92 por ciento.

Las estimaciones oficiales revelan también que el RPR (Agrupación para la República, neogaullistas) logra un 10,91 por ciento y la UDF (Unión para la Democracia Francesa, liberales), un 10,77 por ciento.

Según estos resultados, la reciente coalición de los dos principales partidos de oposición conservadora RPR y UDF obtiene un 22,74 por ciento de intenciones de voto, al margen de las obtenidas respectivamente por cada uno de esos partidos.

Por otra parte, los grupos próximos a los partidos conservadores pero no integrados en ellos obtienen un 3,69 por ciento, el «Frente Nacional» del ultraderechista Jean Marie Le Pen, un 8,81 por ciento y los otros grupos de Extrema-derecha, un 0,13 por ciento.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

### Don Anatolio Pérez Pérez

Que ha fallecido en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Casilda Marina Barrio; hijos, don Pedro Pérez Marina, don Carlos Pérez, doña Rosa Mari Pérez y don José Luis Pérez; hija política, doña Lucía Lorenzo; nieto, Carlos; hermanos, doña Marta, doña Vene (religiosa filipense), don Cándido, don Constantino y don Lucio Pérez; hermanos políticos, don David Pardo, doña Blanca García, doña Pilar Arraz, doña Pilar Hernández y doña Elena Paniago; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, acto seguido se efectuará la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: C/. Angel García Bedolla, 14.

Capilla ardiente: Funeraria-Tanatorio «La Paz», «Sala San Juan».

Burgos, 12 de Febrero de 1986.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

### D. Hi Woon Chon

Maestro de Tae Kwon-do.

Que falleció el día 10 de Febrero, a los 25 años de edad (víctima de accidente).

D. E. P.

### Los maestros coreanos y alumnos de tae kwon-do

Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz», «Sala San Lucas».

Burgos, 12 de Febrero de 1986.

Esta noche, en «El Plantío»

## El Real Burgos, en busca de una nueva hazaña en la Copa del Rey

Burgos (Angel López Ochoa). — Hay que remontarse a muchos años atrás para recordar el ambiente que se palpa ante el partido de esta noche entre Burgos y Zaragoza, correspondiente a la Copa del Rey. Se iniciará a las 20,30 horas con arbitraje del canario Merino González. La expectación de este choque de vuelta es

enorme y se abrigan muchas esperanzas, después del partido de ida donde el Real Burgos perdió por uno a cero. Esto hace que la venta de localidades se acelere; incluso, no sorprendería un lleno en «El Plantío», cuyo terreno de juego se encontrará duro y en mal estado.

Esta confrontación la afronta el once de Irulegui con la baja de Eizmendi, la incógnita de Mata hasta última hora y el alta del exterior Arechavaleta. En cuanto al once titular se especula con Bastón en la portería; Emiliano, Tamayo, Gofi y Bautista, en la defensa; Del Moral, Portugal y Blanco, en la media para completar el equipo Mata, Ibáñez y Arechavaleta. En caso de no contar con Mata, los jugadores Esteban Martín o Molinero podrían disputarse la plaza. En la jornada de ayer, cuántos forman la plantilla entrenaron en el escenario del encuentro de esta noche. Hay ilusión en titulares y reservas; en técnicos y directivos, sin olvidar las Peñas junto al calor del aficionado.

Dentro de unas horas, todos a «El Plantío», a recordar tiempos eufóricos y de burgalesismo. El ambiente que se respira en torno a esta confrontación es realmente fabuloso. Desde hace varios días, esta eliminatoria ocupa buena parte de los comentarios existentes en la ciudad. Viene el Real Zaragoza, un Primera División, con precaución y respeto. No será sencillo doblegar al once de Luis Costa. No obstante, si el Real Burgos saca de su tarro las esencias que exhibe en este torneo se podrá vivir otra noche de fútbol, de burgalesismo. Dentro de unas horas, señores, todos a «El Plantío» con el apoyo hacia el equipo, pero conscientes de que enfrente se va a tener un contrincante de lujo.

### Rubén Sosa, duda en el Real Zaragoza

La novedad en las filas del Real Zaragoza se centra en la duda de Rubén Sosa. El goleador uruguayo, que se encuentra en excelente momento de forma, acusa unas fuertes molestias en los abductores, que le provienen del partido pasado contra el Sporting. Ayer,

entrenó con suavidad y se retiró pronto al vestuario. Hasta, horas antes del partido, Luis Costa no sabrá si podrá contar con el futbolista. Por ese motivo, el entrenador desplazará en esta ocasión a dieciséis jugadores.

Por otro lado, Herrera no podrá reaparecer todavía porque no se ha recuperado de la contractura muscular que sufrió hace algunas fechas. Ayer, hizo una prueba en «La Romareda». Resultó negativa y quedó definitivamente descartado.

En cuanto al once titular, probablemente estará integrado, a base de Vitaller; Casuco, Fraile, Kalicanin, García Cortés; Guerri, Señor, Juan Carlos; Pardeza, Rubén Sosa y Pineda. También viajan a Burgos (como anunciamos en la edición de ayer, hoy parte la expedición maña), Cedrún, Casajús, Conde, Aineto y Corchado.

El Real Zaragoza, en la mañana de ayer, realizó un entrenamiento en «La Romareda» y Luis Costa manifestó para nuestro rotativo: «lo que más preocupa es el mal estado del terreno de juego y el ambiente que podamos encontrar en «El Plantío». Nuestra ventaja lograda en el partido de ida de 1-0 es corta, y por eso, aunque hay optimismo entre los jugadores, no tenemos que confiarnos. El Burgos, aunque juega en Segunda «B», es un adversario que no nos dará facilidades. Nuestra meta es superar la eliminatoria para enfrentarnos con el Castilla en cuartos de final».

### Prohibición

La Real Federación Española de Fútbol recuerda, en télex cursado al club, la prohibición de llevar al estadio botellas de vidrio. Nos hacemos eco de la prohibición, en beneficio exclusivo del beneficio del club. Por otra parte, ya se ha venidido el setenta por ciento

del taquillaje con un cargo de 9.248.000 pesetas. Ayer, el ritmo de retirada de localidades era notable y todo hace indicar que «El Plantío» registró una gran entrada.

La expectación por este partido es altamente importante. En la Federación Española de Fútbol se «vive con intensidad» el desenlace final, una vez que todos sabemos el proceso adulterado del sorteo para los cuartos de final.

En la misma Federación, según nos comentó ayer un compañero de «El País», se apuntó que estaba nevando en Burgos. Alguién se confundió de ciudad ya que donde cayó una intensa nevada fue precisamente donde se quería «obligar» a jugar al Burgos, en caso de que el choque de hoy no se disputase, en Valladolid. Y, es que, el tema quita el «sueño» a más de un federativo. ¡Qué cosas siguen pasando en el fútbol!

### Fechas

Al fin se va aclarando el tema. El vencedor de la eliminatoria Burgos-Zaragoza, como saben nuestros lectores, se enfrentará al Castilla. El primer partido, se jugará en la semana que viene y el de vuelta el día 26 de Febrero.

La matización queda expuesta, después de una serie de fechas facilitadas por la Federación. En definitiva, la semana que viene se juega el choque de ida de cuartos de final entre Castilla y el vencedor de la eliminatoria de esta tarde en «El Plantío». La Federación por otra parte, ha recapacitado y el día 19, miércoles, con el España-Bélgica, ofrecido en directo por televisión a las 20,30 horas, permite al equipo que gane elegir fecha, salvo la del 19 de Febrero, pero dentro de la semana que va del 17 al 23 del mes apuntado. Rectificar es de sabios.

Sobre el modo y manera



En este «collage», el árbitro del partido, Merino González y Rubén Sosa, única incógnita en el Real Zaragoza.

de sortear se podría escribir un libro. En cuartos de final, por ejemplo, en un bombo entró la bola del Castilla, en el resto los demás. Se cambiaron el orden de los partidos Celta-Real Madrid y Atlético de Madrid-Barcelona, al objeto de que los dos equipos madrileños no coincidieran el mismo día en el «Santiago Bernabéu» y «Vicente Calderón», respectivamente.

Luego, el «tinglado» de las fechas, la nieve de «El Plantío», el malestar de todos y una bola que enfrenta a Atlético de Madrid y Barcelona. Un serio «dirigido», donde la mayoría protestó, pero nadie pudo impedirlo. ¡Qué pena!

### Hoy, cuartos de final

Esta noche, se disputan

los partidos de ida de cuartos de final de la Copa del Rey. El partido Atlético de Madrid-Barcelona es el enfrentamiento que despierta más interés. A las nueve de la noche, en el «Vicente Calderón», ambos equipos se enfrentarán por quinta vez en esta temporada. En los cuatro partidos anteriores cada uno venció en su casa, es decir, dos victorias para cada uno, si bien el equipo rojiblanco conquistó la Supercopa. La taquilla será otro aliciente ya que, hasta la fecha, el Atlético tan sólo ha recaudado un millón de pesetas por los treinta que habían presupuestado para la Copa.

También lo económico será aliciente en «Balaídos». El Celta recibe al Real Madrid, en choque que dará comienzo a las 20,30 horas.

Los gallegos se encuentran prácticamente en Segunda, pero intentará dar la sorpresa en la Copa. El Sabadell, a las nueve de la noche, frente al Athletic de Bilbao. Los bilbaínos no deben pasar apuros en esta eliminatoria aunque hoy no lo tendrán sencillo en la «Nova Creu Alta».

Los partidos de vuelta se jugarán el día 26 de Febrero. Este día también lo hará el ganador de la eliminatoria que se disputa hoy en «El Plantío» contra el Castilla.

Total, esta noche, a partir de las 20,30 horas, el Real Burgos, un Segunda División «B», en busca de una nueva hazaña. Una hazaña que se acaricia. Por todo ello, dentro de unas horas, todos a «El Plantío» con un sólo grito: ¡Aúpa, Real Burgos!

Continúa la crisis en el fútbol español

## Mil millones de pesetas deben los clubs a la Seguridad Social

Madrid (Colpisa). — Las deudas de los clubs profesionales con la Seguridad Social de incrementarán en un 8,5 por ciento al no ser abonadas en su plazo reglamentario, según el acuerdo a que llegaron ya representantes de dicho estamento estatal y de la Liga Profesional. Las deudas de los clubs profesionales con la Seguridad Social, según se expuso en el plan de saneamiento de los equipos de fútbol, superan los 800 millones de pesetas. La renegociación de su pago, con el incremento de ese 8,5 por ciento por tanto, incrementa dicha deuda a casi los 1.000 millones de pesetas.

La Liga Profesional, ante el acuerdo de negociación de dicha deuda con la Seguridad Social, se ha dirigido en circular a todos los clubs afiliados a la misma para que actualicen sus débitos corres-

pondientes a este capítulo y que seguramente se han incrementado en los últimos meses. Cada club afiliado a la Liga Profesional habrá de conseguir, por ese motivo, un certificado de su deuda con la Segu-

ridad Social que aportará el tesorero de cada provincia de este departamento estatal.

Estos certificados, por otro lado, servirán para establecer con exactitud la cifra concreta que en estos momentos corresponde a la deuda de los clubs con la Seguridad Social. Una vez fijada la deuda exacta correspondiente a este capítulo será el momento de redactar y firmar el convenio adecuado.

Se asegura que estas circunstancias y esta situación puede haber influido en el retraso del Ministerio de Trabajo de la inclusión de los futbolis-

tas en el régimen general de la Seguridad Social, así como su negativa al pago de seguro de desempleo con efectos retroactivos. La inclusión de los futbolistas en el régimen general de la Seguridad Social supone un incremento de gastos de los clubs de casi 500.000 pesetas anuales por jugador por ese concepto. Si hasta ahora los clubs deben casi 1.000 millones de pesetas a la Seguridad Social, se estima que esa cifra se podría ver interceptada y nunca solucionada con el aumento del importe a pagar por las cuotas de cada futbolista. Los clubs de Primera División, por ejem-

plo, vienen pagando hasta ahora, anualmente unas 350.000 pesetas por cada jugador de su plantilla.

### Más de ochocientos millones, deudas de los clubs de Tercera

Madrid (Efe). — A más de ochocientos millones de pesetas asciende la deuda presentada por la Federación Española de Fútbol al Consejo Superior de Deportes y que corresponde a conjuntos que actualmente militan en Tercera División, pero que adquirieron los débitos militando en Segunda División B.

El informe presentado

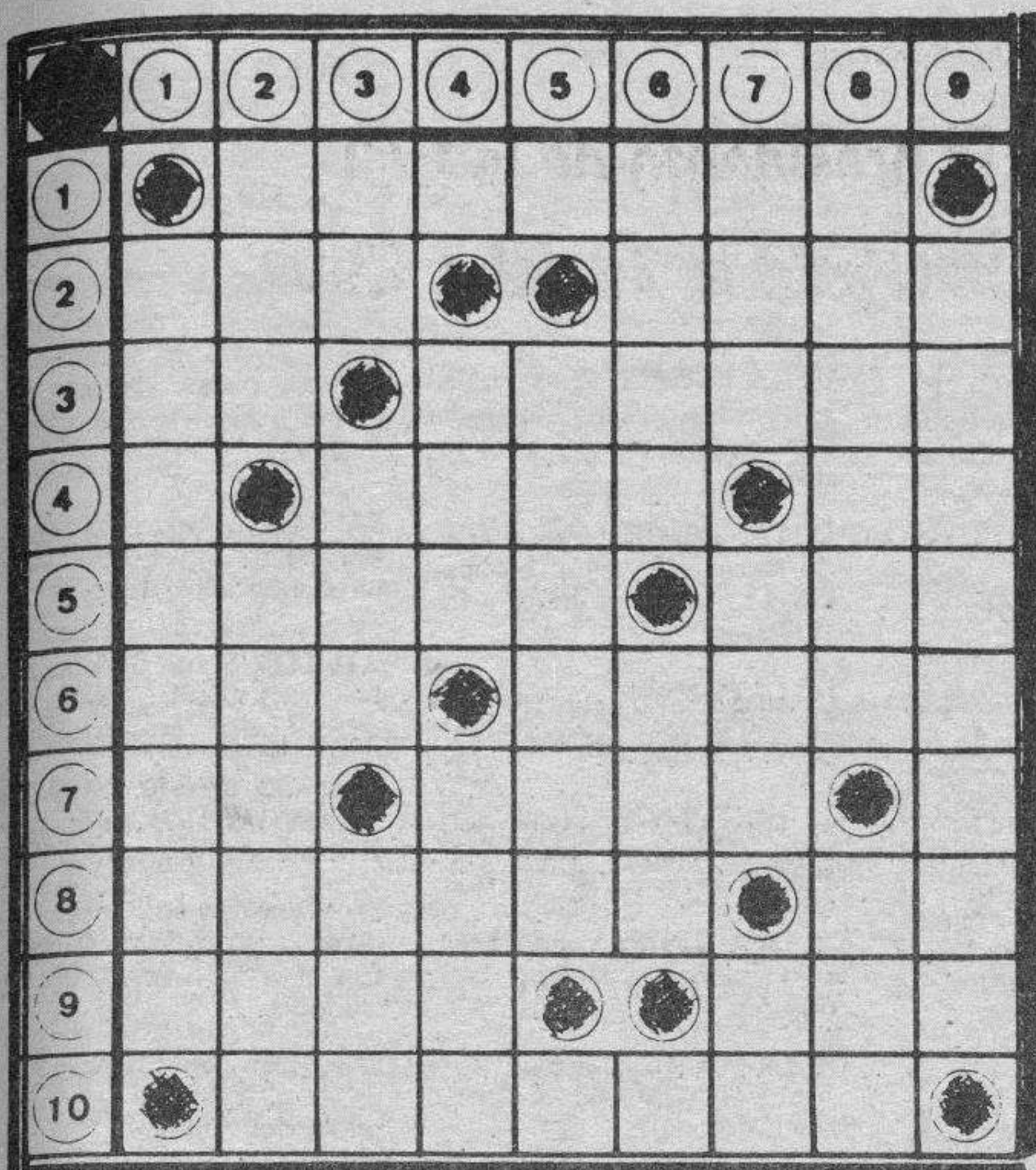
por la Federación Española de Fútbol consta de 24 páginas y se divide en los siguientes capítulos: Relación de clubs, Permanencia de los mismos en Segunda B, Resumen de Deudas, Detalles de Deudas y Detalle de Acreedores.

El total de la deuda presentada es de 811.278.803 pesetas, siendo el Córdoba, con 116.964.677 pesetas, el equipo con mayor deuda, y el que menos el Arenas de Guecho, con 1.868.075 pesetas. El capítulo donde mayor es la deuda es el de los directivos, cuyo total asciende a 270.656.710 pesetas.









**HORIZONTALES.** — 1: Instrumento músico de viento. 2: Agarradera. Rocio milagroso. 3: Negación. (al rev.) Probará, degustará. 4: Paraíso terrenal. Nombre de consonante. 5: Partículas pequeñas de algún líquido. Astro. 6: En este lugar. (al rev.) Diminuta. 7: Regala. (al rev.) Asolación, ruina. 8: Moneda de plata de los antiguos griegos (pl.). Siglas comerciales. 9: Nombre de mujer. Plural de consonante. 10: Roer.

**VERTICALES.** — 1: Acorralados. 2: Estrella. Finalizar. 3: Interjección. Letra griega. Metal. 4: (al rev.) Composición

poética. Las tienen las aves. 5: Obsequio. 6: Mineral que atrae metales. (al rev.) Apócope. 7: (al rev.) Apócope. (al rev.) Yunque pequeño. Interjección. 8: Pollo del ánade. Existir. 9: Das mayor velocidad.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Patines. 2: Bar. Inés. 3: An. So- lera. 4: Remo. eR. 5: Ijada. Ana. 6: Tas. Nilón. 7: iM. Pira. 8: Nonanda. aP. 9: Anis. Ido. 10: Arañará.

**VERTICALES.** — 1: Baritina. 2: Pan. Jamona. 3: Ar. Ras. niR. 4: Sed. Pasa. 5: omaniD. 6: Nilo. Ira. 7: Ene. Alá. Ir. 8: Serrano. Ada. 9: sáranipO.

**Hechos y figuras**

**Microlocomotora que pasa a través de un túnel perforado en un cabello**

este tren por el ojo de una aguja.

El dicho «pasar por el ojo de la aguja» cuando se refiere a algo imposible, ha quedado refutado por Mijail Masliuk, artífice de la ciudad de Zamerinka (Ucrania).

Mijail Masliuk es autor de muchos y singulares objetos en miniatura y ahora acaba de fabricar una microlocomotora con 15 microvagones. Con ayuda de un microscopio se puede observar cómo esta microlocomotora pasa libremente por un túnel perforado en un cabello humano. Lógicamente, es muy fácil pasar



**Dibujos con siete errores**



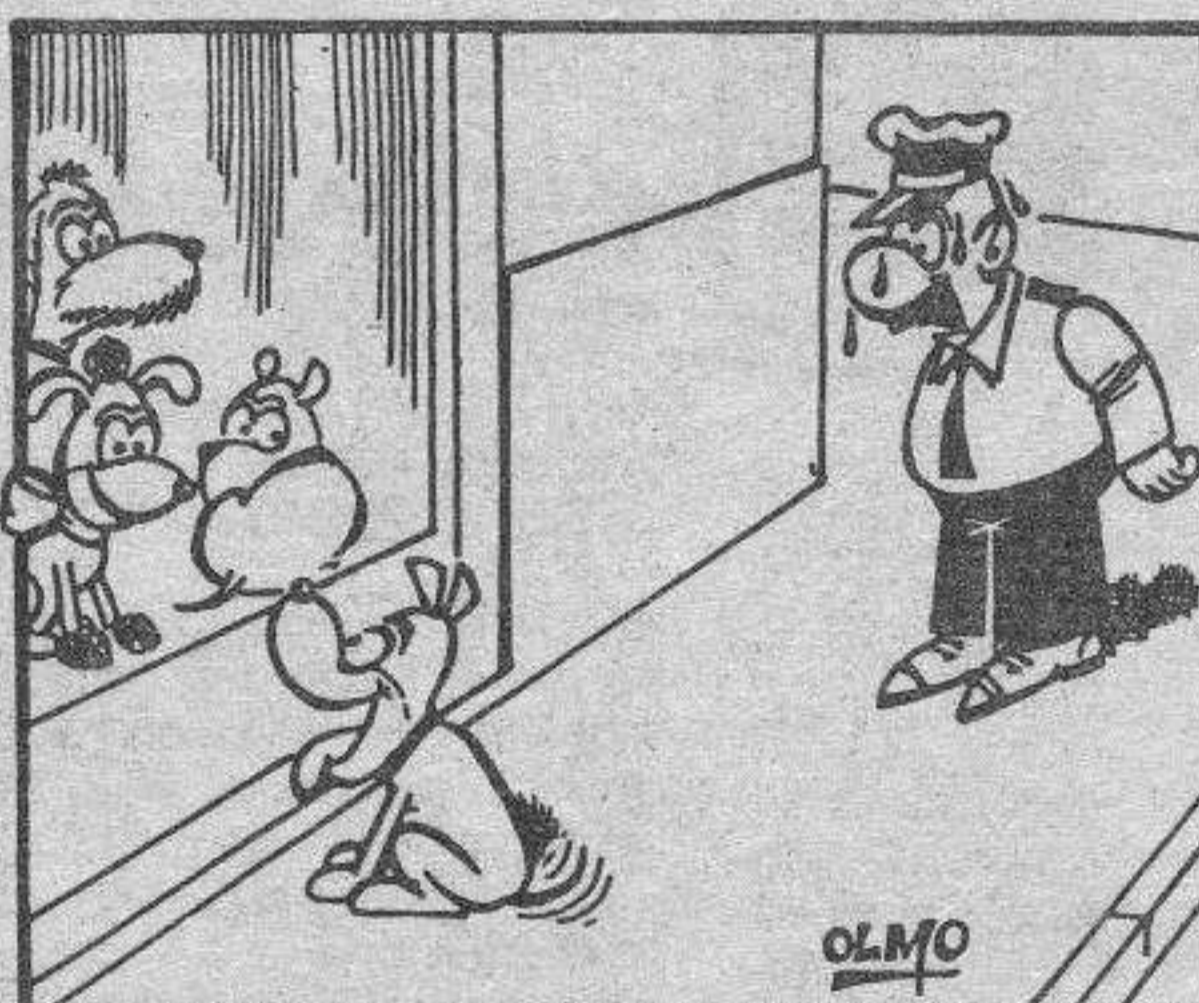
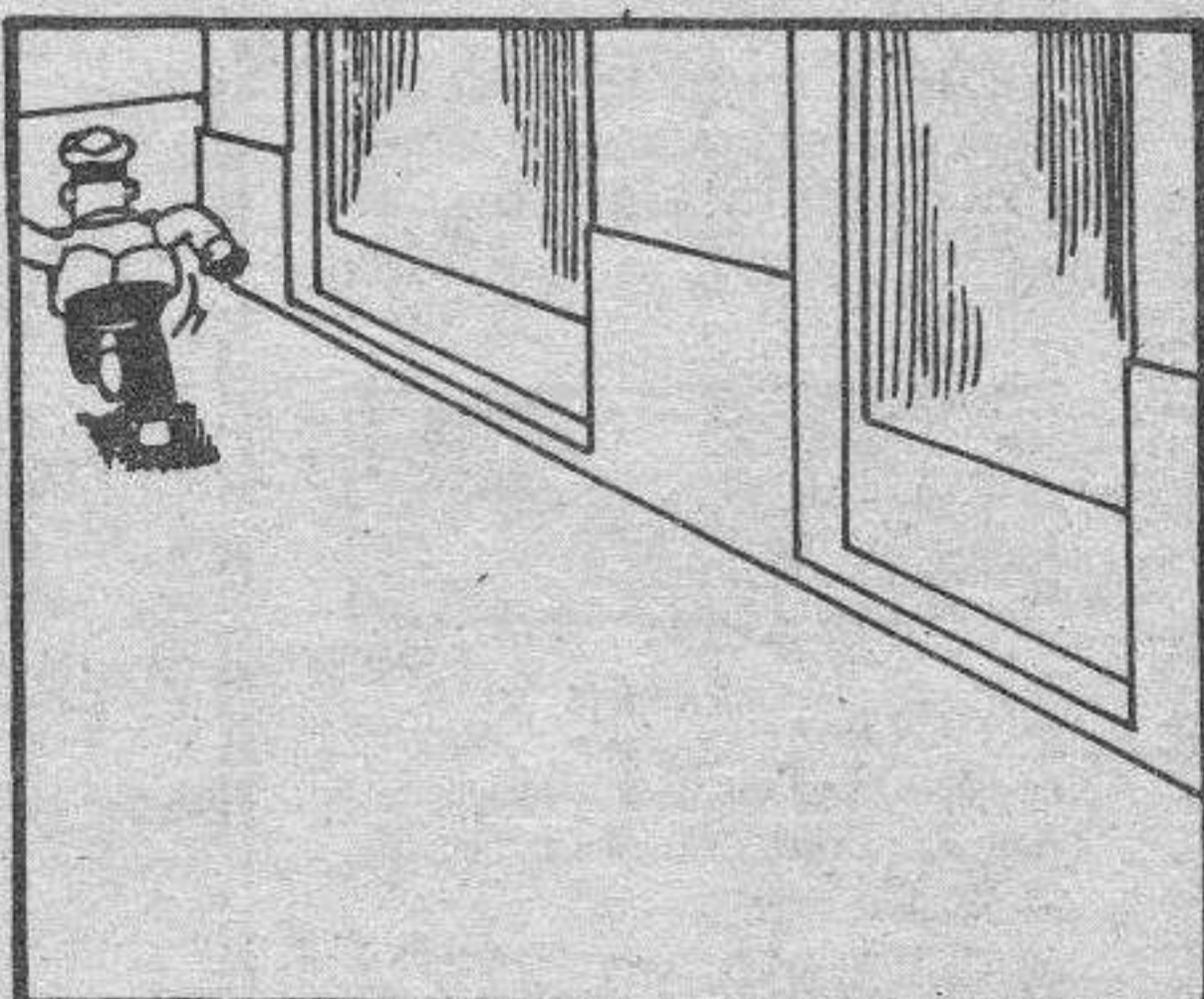
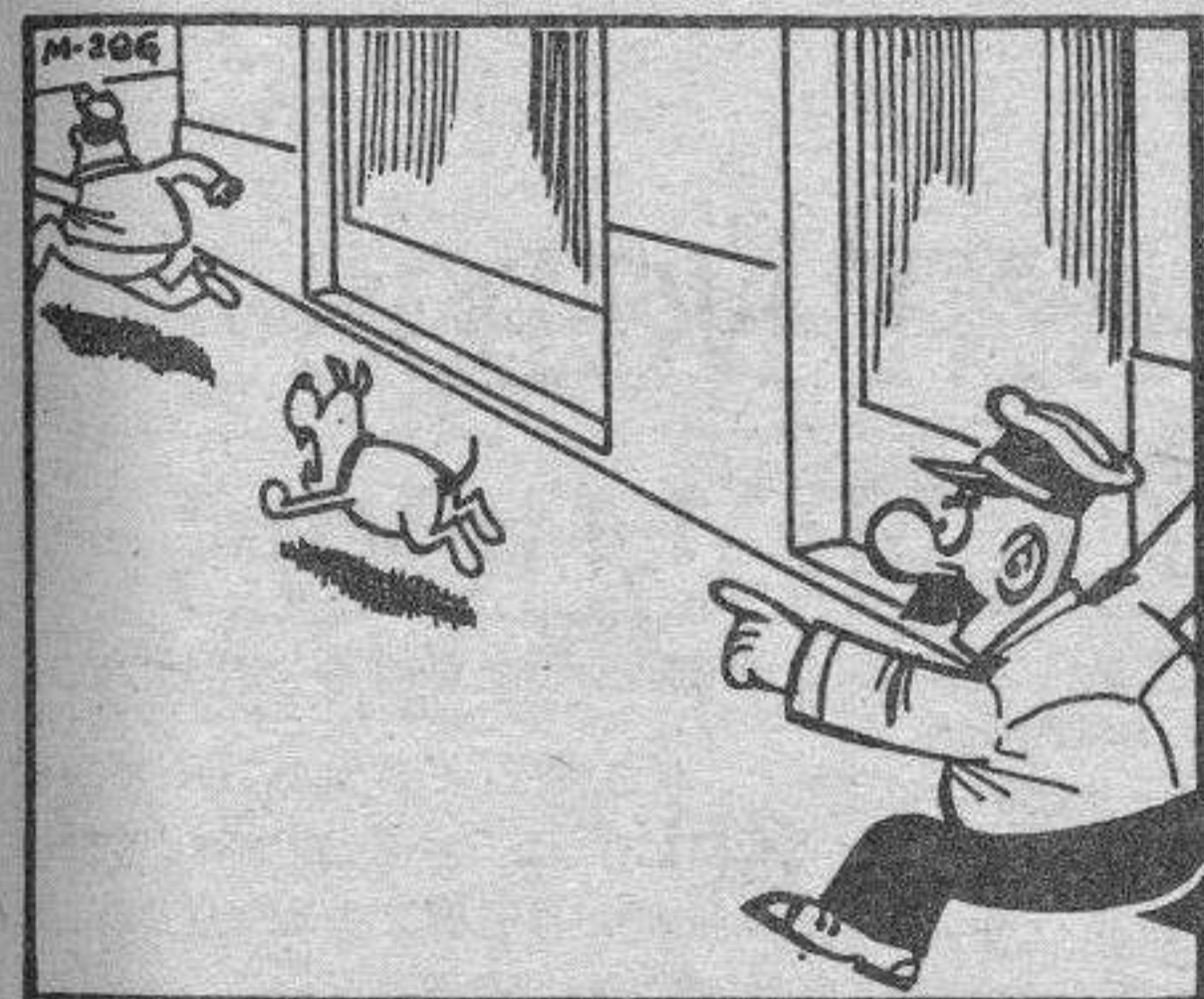
© Servicios Especiales EFE/J. M. Serra. Prohibida la Reproducción.



**Solución al anterior:**

- 1. — Ladrillo. 2. — Rueda. 3. — Oreja. 4. — Estrella. 5. — Estrella. 6. — Nubecilla de polvo. 7. — Nubecilla de polvo.

**Don Celes**



**Por Olmo**

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**OCASION  
VENDO PISO**

160 metros cuadrados, 5 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, trastero. Zona Gamonal. ☎ 23 17 94. De 2,30 a 4,30 y de 9 a 11 noche.

**GRAN OCASION**

Se vende en 1.ª planta local de unos 70 metros cuadrados, calefacción central y agua caliente central.

Preparado para Oficinas, Academia, Peluquería de señoras, Agencia Transportes, Representaciones o Apartamento. zona calle Madrid.

☎ 26 62 12 - 21 98 66 Sr. Gallego

**VENTA DE NAVES  
DISEÑADAS PARA PEQUEÑA Y MEDIANA INDUSTRIA**

- Naves 120, 240, 480, 600 a 1.000 m.<sup>2</sup>
- Polígono Gamonal
- Preparadas, con todos los servicios

**PRECIOS Y FINANCIACION SIN COMPETENCIA VEA Y COMPARE**

**PROBUCOLSA**  
A. Reyes Católicos, 4. 22 54 30

**Motor**

**VENDO**

**CARRETILLA ELEVADORA DIESEL FENWIT**

1.500 Kgs. BUEN PRECIO ☎ 23 02 50

**Servicios**

**MIPEM, S.A.**

**ESTUDIO DE ARQUITECTURA**

Proyectos, Construcción y Reforma C/ Madrid núm. 11 bajo (BURGOS) ☎ 20 20 20

**Gestoría Rodríguez García**

C/ Vitoria, n.º 28 - 1.º C BURGOS - ☎ 20 86 62

**IVA**

Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Arrendamientos locales
- Industriales-Profesionales
- Comerciantes-Agricultores

**VENDEMOS FUNDIDORA**

Completa, con cuadro eléctrico y en perfecto estado de funcionamiento, muy apropiada para plomo, estaño, zamak y materiales similares. Buen precio.

☎ (947) 26 83 75 (Horas de oficina)

**Varios**

**BAR LU - AN**

Avda. Cid, 35. ☎ 22 99 51

Comunica a su distinguida clientela que el nuevo horario es de CINCO de la mañana a UNA de la noche.

Este espacio vale **1.456 Ptas.** (Incluido IVA)

martes, miércoles, jueves y viernes

**CÁRITAS**

con

**COLOMBIA**

AYUDA A LAS VICTIMAS DEL VOLCAN



Donativos en Bancos, Cajas de Ahorros y oficinas de Caritas, a nombre de "CARITAS AYUDA AL PUEBLO DE COLOMBIA"

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.









Aunque Audrey Hepburn sólo hubiese interpretado una sola película en su carrera de actriz, si esa película hubiera sido «My fair lady», la misma que hoy ofrece TV.E., sería suficiente para que la actriz ocupara el puesto que actualmente ocupa entre las mejores y más rutilantes estrellas de Hollywood.

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

El ciclo dedicado a la actriz Audrey Hepburn está resultando entretenido. Se han emitido títulos tan atractivos como «Guerra y paz» y «Desayuno con diamantes». Pero en estos ciclos, Televisión aprovecha para meter en el mismo saco películas que ya han sido emitidas por TV.E. Es el caso de «La calumnia», la película de William Wyler emitida la pasada semana, y de «My fair lady», que se proyecta esta noche.

«My fair lady» se ha visto ya en varias versiones: la que protagonizó Leslie Caron y la dirigida por George Cukor, que se ofrece esta noche. El argumento, por tanto, es ya de sobra conocido: un joven de la buena sociedad londinense, aficionado a la fonética, encuentra un día a una joven florista barriobajera en las inmediaciones del Coven Garden. Este hombre, conocido entre su ambiente como el profesor Higgins, planea la aventura de transformar a esta chica en una fina dama, cambiando su lenguaje y sus vestidos. El resultado es un éxito social importante. El personal, el de la joven «conejito de Indias» no tanto.

Era difícil superar la primera versión protagonizada por Leslie Caron. Sin embargo, George Cukor, de conocida habilidad en el tratamiento de los personajes femeninos, hace una magnífica película, apoyada en el talento de Audrey Hepburn, a quien acompaña un maduro Rex Harrison.

Ambas películas se basan en la obra teatral del drama-

turgo George Bernard Shaw titulada «Pigmalión» y que fue editada en Londres en 1912. Tuvieron que pasar doce años hasta que la obra se estrenara en París, pues el texto de Bernard Shaw tuvo ciertas fricciones con una sociedad acomodada que se veía criticada en «Pigmalión».

### «Fin de siglo»

«Fin de siglo» hizo una escapada la semana pasada a una sala de fiestas madrileña. Y allí, en un multitudinario ambiente, el programa perdió su horizonte, el estilo sencillo que adquieren sus coloquios en Prado del Rey. Hoy, ya desde su escenario habitual, Pablo Lizcano entrevista al ex-presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, al director teatral Luis Pascual y al escritor Camilo José Cela. En la parte musical actúan Amancio Prada y el grupo Seven Up.

### «Enredo» o la autocaricatura

Mientras en la primera cadena ocupan lugar de honor los interminables seriales americanos, es decir «Dinastía» y «Falcon Crest», en la segunda unos telefilms americanos desarrollan desde hace varias semanas el saludable ejercicio de la autocaricatura. Nos referimos a la serie «Enredo», que presenta un disparatado guión, un esperpento de los primeros. Por algo dice en que el pueblo norteamericano tiene un sentido del humor que pasa por reírse de sí mismos, o criticarse ellos mismos. A nosotros, particularmente, nos gusta más el alboroto de «Enredo» que los laberintos de «Dinastía». Para quienes sigan este serial (23,45, segunda cadena) verán esta noche lo estupefacto que se queda Tim cuando comprueba que Corinne está embarazada desde hace cinco meses...

Y mientras tanto, «Falcon Crest» llega esta sobremesa a su penúltimo capítulo.

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**HOTEL ESPAÑA.** — En el P.º del Espolón. Restaurante, bodas, banquetes, reuniones, pida presupuestos. Martes, Olla podrida, viernes, cocido burgalés, sábados y domingos Menú familiar, cualquier menú con postre y vino 950 Ptas. Niños precio especial. Selecta repostería propia. Reservas ☎ 206340 y 201330.

**LA TRAVIATA.** — Restaurante-Pizzería. Cocina italiana y española. Especialidades pizzas, pastas y cocina vasca. Servimos a domicilio. Menú diario: 475 pese-

tas. San Juan 23 y Hortelanos s/n. (detrás Mercado Norte). ☎ 26 20 09.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/

Alferez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afue-  
ra s/n. ☎ 20 45 65.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Garnonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

### PALACIOS DE LA SIERRA

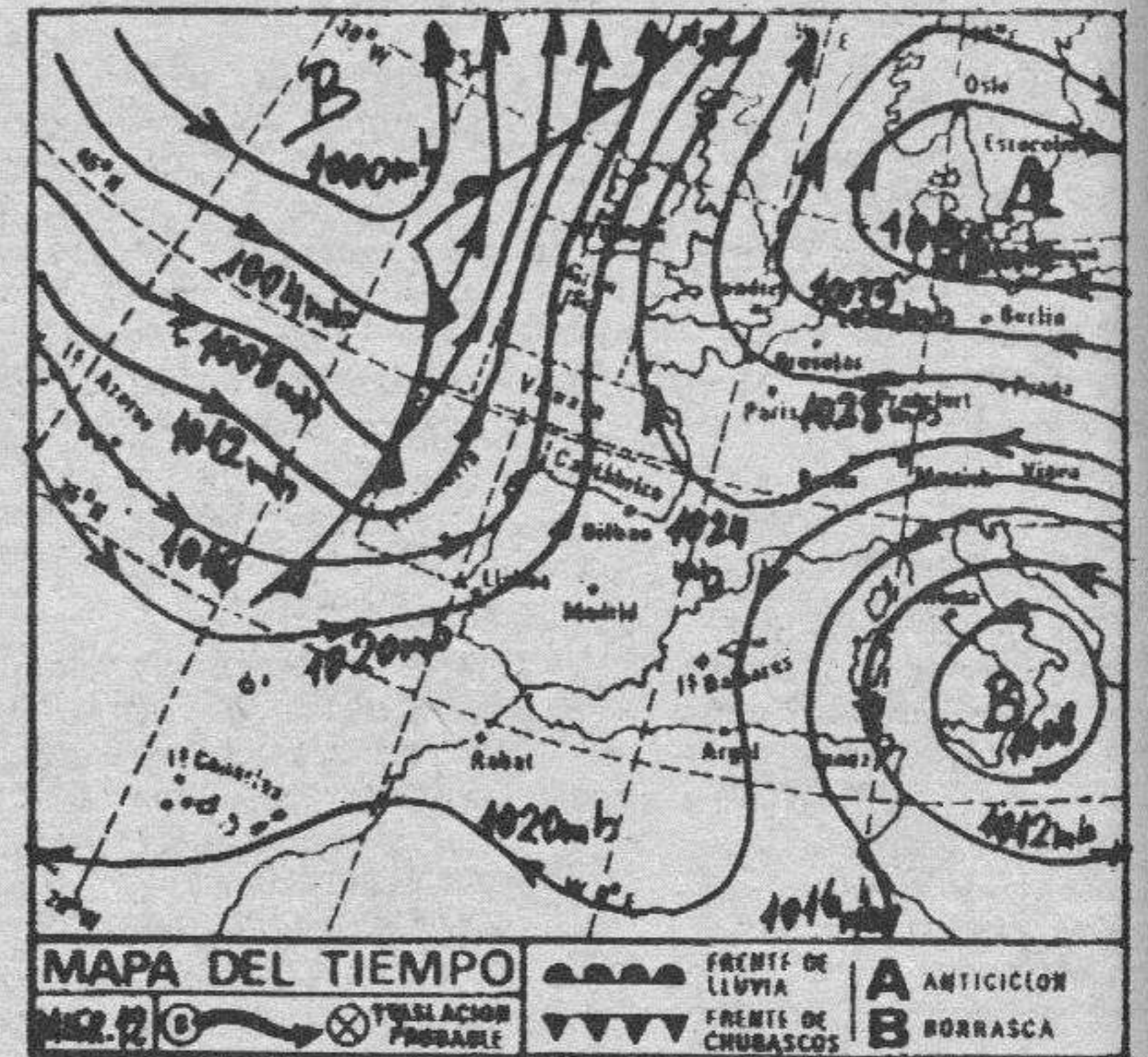
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

C. Medina

### Situación atmosférica y evolución probable

La borrasca de días pasados sigue en el Mediterráneo, pero su centro estará hoy en el Sur de Italia. En el Atlántico, las bajas presiones ocupan una extensísima área y se irán acercando progresivamente a la Península Ibérica. Las temperaturas subirán algo hoy y mañana y bajarán el viernes.



### El tiempo para hoy

Chaparrones en Galicia y Asturias, pudiendo acercarse a Santander; chaparrones dispersos y simples lloviznas es probable que afecten a la mitad occidental del Duero, a áreas de Extremadura y a puntos dispersos de Andalucía occidental. Aumentos de nubosidad en Meseta Sur. Algunos chubascos en Menorca.

### El tiempo para mañana

Nuboso, con chaparrones y lloviznas en la mitad Noroccidental de la Península. Aumentos de nubosidad en las demás regiones. Vientos dominantes del Sur o del Suroeste, por lo común flojos.

### Tendencia para el viernes

Tiempo inestable en general, con chubascos irregulares, más probables en la mitad oriental de la Península y en Baleares y más dispersos en la mitad occidental. Buen tiempo dominante en Canarias.

### Temperaturas a las 13 horas de ayer

Bilbao, 6; Santander, 5; San Sebastián, 2; Vitoria, 0; Pamplona, 4; Logroño, 4; León, 3; La Coruña, 11; Valladolid, 0; Avila, 1; Soria, 3; Zaragoza, 6; Barcelona, 6; Valencia, -12; Madrid, 6; Sevilla, 9; Málaga, 16; P. Mallorca, 9; Las Palmas, 20.

### Temperaturas en el resto de Europa

Estocolmo, -6; Copenhague, -3; Londres, 1; Bruselas, 0; Ginebra, -5; Zurich, -6; París, -1; Burdeos, -2; Lyon, -8; Lisboa, 14; Frankfurt, -1; Roma, 2; Milán, 4; Helsinki, -2; Moscú, -7.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 12 de Febrero de 1956.
- Burgos despedirá hoy a la reliquia de San Ignacio.
- Se tributó homenaje de despedida a don Basilides Marcos, hasta ahora delegado de Hacienda.
- Se está acentuando el temporal de nieve y frío en Burgos.
- Don Alfonso Pérez Andújar, propietario de la granja «Báscones del Agua», falleció ayer en Madrid.
- La temperatura máxima de ayer fue de 5,0 grados bajo cero y la mínima de 10,0 bajo cero.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 12 de Febrero de 1926.
- Ayer, en el Salón de Recreo, dio un concierto el joven pianista y compositor, de 16 años, Angel J. Quesada.
- Se ha autorizado el establecimiento de una línea aérea entre San Sebastián y Santa Cruz de Tenerife, en cuyo itinerario figura el aeródromo de Burgos para tomar pasajeros.
- La temperatura máxima de ayer fue de 8,2 grados y la mínima de 0,6.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 12 de Febrero de 1896.
- El barítono burgalés Sr. García Prieto debutará en el Teatro Real con la ópera «Crispino e la Comare».
- ¿No podría la Diputación de Burgos proveer de mejores semillas a los agricultores, como hace la de Zaragoza?
- Se ha terminado el proyecto de depósito de cadáveres en el Hospital Provincial.
- Se ha citado a varios individuos que dispararon armas de fuego en el camino de Villatoro.
- La temperatura máxima de ayer fue de 1,0 grados y la mínima de 3,0 bajo cero.



## El hormiguero

Alarico

### ● Deportistas artistas

Se ha convocado la segunda bienal internacional de deportistas en el Arte, que tendrá lugar en Barcelona. Puedo anunciarles que participarán, por ejemplo, el campeón mundial de fórmula 1, Niki Lauda; el médico del Real Madrid, doctor Pirri; el que fue internacional español de hockey hierba, Francisco Amat; el corredor ciclista Luis Ocaña, y el actual entrenador del Español, doctor Azkargorta. También se espera la participación de Ernie Barnes, ex-jugador profesional de fútbol, y artista oficial de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, que fue proclamado artista-deportista del 85 en los Estados Unidos.

### ● PSOE-landia

Un anónimo fabulante de humor de la derecha me envía al buzón de casa una hojita volandera titulada «PSOE-landia», que recoge unos malísimos pareados. Pero como aquí tengo por costumbre cotillearlo todo, les diré los titulares que, a modo de indicadores de ruta, se dibujan en el invento: «Un cambio... de risa», «800.000 puestos... de descanso», «No OTAN... NATO on», «Autonomía... pal Gobierno», «Justicia social... ista», «Pensiones... póstumus», «Seguridad... para ellos», «Ley electoral... del embudo», «Austeridad... azor-ante», «Aborto... del programa» y «Queso-landia».

### ● Cena reformista

Después de la cena monstruo de Fraga con los suyos, en la estación de Delicias de Madrid, a dos grados bajo cero, ahora los del Partido Reformista Democrático, convocan a sus fans, pero en restaurante bien cerradito para evitar los catarros. 1.800 pesetas el cubierto, al reformista se le ofrece degustar gallego lacón cortado en salón (y dale con los pareados), buen queso manchego, croquetas de ave, croquetas de calamar, croquetas de jamón, calamares a la romana, empanadilla emperador, delicias del mar, bocadillos del Cantábrico, rizo de mar, salmón esturión, trucha, anchoa, delicioso caviar, langostinos del Cantábrico, carne asada en su jugo y bra-seada al Oporto, con guarnición de zanahorias, guisantes y judías verdes servida en carro de fuego, tarta Grand Lord, helado de nata y chocolate y café. No se habla del puro.

¿Les quedará sitio en el estómago a estos reformistas para reformar algo?

## Lo que se filtra

### «Ya»: «El cinismo de ETA»

Dentro del horror común a los atentados terroristas que han ensangrentado la semana pasada la vida española, produce especial desconcierto y repulsa la acción de atentar conscientemente contra una niña de nueve años. El nombre de Noelia ha quedado incrustado en la mente de todos. Esta vez no ha habido sólo condenas oficiales y públicas. Han protestado en la calle más de mil niños y cientos de esposas de policías nacionales. Difícilmente podía ser este un atentado popular.

Pero ETA no se ha callado. Sin vergüenza alguna ha reivindicado esta acción terrorista. Eso sí, ha dicho que lamenta que Noelia Espinosa haya resultado herida a resultas de la explosión, pero responsabiliza de ello «tanto a su padre como a los mandos policiales, ya que sus insensatos criterios son los de utilizar tanto a sus familiares como a civiles de parapeto, de escudo. ETA bate así un record de cinismo. Pero de cinismo trágico y repugnante. Si ETA hubiera lamentado que la bomba hubiera matado al policía mutilado, creyéramos a la organización terrorista. Pero ¿cómo puede convencernos de que lamenta lo ocurrido a la niña si los atentados de que ha sido principal artífice ha matado ya a tres niños y herido a otros 10 desde 1978, si ha ametrallado a una mujer embarazada y sus explosivos han destrozado a otra, con un embarazo de ocho meses y tan sólo diecisiete años de edad?

ETA podía haber optado por el silencio ante una acción tan descalificadora para ella misma. No lo ha hecho. Ha preferido dejar patente que sigue adelante con su obra sangrienta. No podía, sin embargo, anunciar esta reivindicación sin dejar en ella giros de su imagen. Y para intentar paliar su propio daño ha recurrido al cinismo. No es precisamente un rasgo que contribuya a ennoblecer su imagen y menos cuando ese cinismo se ejerce contra la vida de seres inocentes. Pero en último término, ¿qué le puede importar a ETA cualquier cosa que no sea alcanzar su objetivo: matar?».



Buster Keaton, con cara de palo, en una hilarante escena definidora de su estilo.

Se han cumplido 20 años de su muerte

## Buster «Pamplinas» Keaton, el humorista que nunca reía

■ Junto a Chaplin y Harold Lloyd, es el gran cómico del cine mudo

■ A los tres meses de edad, compareció en un escenario

■ «El maquinista de la General» y «El navegante», dos joyas de su filmografía

A. T. Sáenz

Varios han sido los personajes a lo largo de la Historia de Hollywood que nos han hecho reír y que aún hoy nos arrancan una carcajada cuando se reponen sus filmes.

Pero si hay alguien que nos producía hilaridad con sólo contemplar su rostro, éste era, sin duda, Buster Keaton también conocido como «Pamplinas», un humorista que ofrecía en su rostro tanta seriedad e impenetrabilidad que ha sido considerado siempre como el hombre que nunca reía.

### «Los tres Keatons»

Buster nació el 4 de Octubre de 1895 en Pickway, Estado de Kansas en los Estados Unidos. De familia de comediantes creció en estos ambientes y se dice que contaba con tan sólo tres meses cuando apareció en un escenario por vez primera.

Desde los tres años comenzó a saber lo que era, en serio, moverse ante el público formando parte con su familia de una pequeña compañía que recorría el país y que era conocida como «Los tres Keatons», que lo mismo realizaban un ejercicio acrobático que componían una pantomima.

Joseph Francis —que era su verdadero nombre— empezó a mostrar la seriedad que fue rasgo característico de su personalidad en cuanto llegó a la adolescencia. Su familia decidió probarle en otra clase de papeles, más dramáticos.

La prueba resultó un fracaso rotundo dado que su seriedad era muy monótona, sin riqueza de matices.

El director de un circo con grandes dotes psicológicos le contrató como pareja de un clown que era, justamente, lo contrario de él: excesivamente gesticulante. Uno sería el listo y otro el clásico atontado: Buster.

En esta época el circo y el cine estaban bastante ligados. En este trabajo Buster conoció cierto éxito lo que le permitió, a la edad de veinte años, firmar un contrato con la productora cinematográfica Keystone, por cuarenta dólares semanales.

### Humor por contraste

Sus primeras interpretaciones fueron al lado del St. John y de Roscoe Arbuckle (Fatty), buscando junto a este último la comicidad por contraste que realizaba en el circo. Buster era, por aquel entonces un hombre menudo y desmadejado.

Después de la Guerra Mundial y de pasar una temporada en el frente francés, vuelve a Estados Unidos para reanudar su actividad interpretativa. Pero algo había cambiado en él. Su espíritu había madurado y no se conformaba con ser un segundón.

Así se marcha de la Keystone y, aconsejado por Al St. John, comienza a basar su actividad interpretativa en su rostro. En la seriedad e impenetrabilidad

de sus facciones. Tanto es así que en sus nuevos contratos existía una cláusula en la que se comprometía a no reír, ni tan siquiera sonreír ni un momento durante los rodajes y en el trayecto hasta su casa.

Nació verdaderamente ahora este hombre que, al igual que Chaplin, era el guionista, intérprete y director de sus filmes. Títulos como «La Ley de la hospitalidad», «El maquinista de la General», «El navegante», «El héroe del río», «Tres edades», «El rey de los cow-boys» y «El cameraman» nos permiten conocer a Buster en su verdadera dimensión.

Eran ya películas de largo metraje en las que su rostro de palo, impenetrable aún en las situaciones más cómicas, provocaba las más estruendosas carcajadas entre los espectadores.

### Y llegó el cine sonoro

La llegada del cine sonoro dio un golpe mortal a este original creador que fue Keaton. Intentó resistirse manteniendo la línea de las expresiones utilizando la mímica, base del lenguaje cinematográfico anterior. Pero fue inútil. El sonoro era un cambio radical que modificaba todas las estructuras de creación fílmica y de posición ante la cámara.

Así sus filmes de estos años 30 resultaron un fracaso comercial. Con la moral resquebrajada emigró a Europa donde rodó en 1935 «El Rey de los Campos Elísios». En el contrato le im-

pusieron como condición que tenía que sonreír. Era el reclamo comercial.

Volvió a Hollywood y tuvo que conformarse con apariciones en filmes de segunda categoría. En 1938 trabaja para la Metro como guionista y «gagman» de cortometros. Fue protagonista de la película «El moderno Barba Azul» (1946) que se rodó en Méjico que pasó sin pena ni gloria.

### Los celos de Chaplin

En plena decadencia fue llamado para hacer de pianista, en un corto papel de «Candilejas» en 1952, por su amigo y rival Charles Chaplin. Su actuación, de extraordinaria veracidad, provocó un ataque de celos de Chaplin quien recortó la duración de la secuencia en la que aparecía Keaton.

En su vida sentimental sufrió grandes descalabros en sus dos primeros matrimonios hasta que, por fin, en 1940, se casó con Eleanor Norris quien mantuvo una feliz vida conyugal con el genio hasta su muerte, el 1 de Febrero de 1966 debido a un cáncer de pulmón acaecida en su Hollywood dorado.

En este vigésimo aniversario de su fallecimiento queremos dejar constancia de la vida de este hombre que, en permanente contradicción consigo mismo y con la vida, hacía reír precisamente porque siempre, siempre, estaba serio.

Mañana, jueves

# hogar'86

Especial monográfico de

## DIARIO DE BURGOS